BORN INNOVATIVE

DA

SV

FI

NO

Tak fordi du har valgt en **Hoover**-vaskemaskine. Vi er stolte af altid at kunne tilbyde nye, innovative og teknologisk avancerede produkter, med et komplet vifte af husholdningsapparater, der leverer assistance i din daglige rutine.

Læs omhyggeligt denne manual for korrekt og sikker anvendelse og for hjælpsomme tips om effektiv vedligeholdelse.



Brug kun vaskemaskinen efter du omhyggeligt har læst disse instruktioner. Vi anbefaler, at du holder denne manual klar ved hånden og i god stand til mulige fremtidige ejere.

Tjek venligst om apparatet leveres med denne brugermanual, garantibevis, servicecenteradresse og energimærke. Tjek også at stik, holder til afløbsslange og bakker til flydende vaskemiddel eller blegemiddel (kun visse modeller) er inkluderet. Vi anbefaler, at du beholder alle disse komponenter.

Hvert produkt er identificeret med en unik 16-cifret kode, også kaldet "serienummer", som står på klistermærket på bagsiden af apparatet (ved åbningen) eller i dokumentkuverten indeni produktet. Denne kode er et slags specifikt produkt-ID-kort, som du skal bruge for registrere det, og hvis du kontakter **Hoover**-servicecenter.

Miljøbetingelser



Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).
Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) indeholder både forurenende dele (som kan have negative konsekvenser for miljøet) og grundkomponenter (som kan genanvendes). Det er vigtigt at underlægge affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) specifikke behandlinger for at fjerne og skaffe sig af med alle forureningskilder på den rigtige måde og udvinde og genbruge alle materialer.

Det enkelte individ kan spille en vigtig rolle i at sikre, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bliver et miljømæssigt problem; det er altafgørende, at følge nogle grundlæggende regler:

- affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må ikke behandles som husholdningsaffald.

- affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal afleveres til det relevante indsamlingssted, som administreres af kommunen eller registrerede firmaer. Der findes i mange lande afhentning ved husstanden af store affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)-produkter.

Når du køber et nyt apparat, er det i mange lande således, at det gamle apparat kan returneres til forhandleren, som skal hente det gratis fra gang til gang, så længe apparatet er en lignende type og har de samme funktioner, som det leverede apparat.

Indhold

1. ***GENERELLE SIKKERHEDSREGLER***
2. ***MONTERING***
3. ***VASKEMIDDELSBAKKEN***
4. ***YLEISOHJEITA***
5. ***RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE***
6. ***REMOTE CONTROL (FJERNBETJENING) - Wi-Fi***
7. ***KVIKBRUGERGUIDE***
8. ***STYRING OG PROGRAMMER***
9. ***FEJLFINDING OG GARANTI***

1. GENERELLE SIKKERHEDSREGLER

- Hensigten med dette apparat er, at det bruges til husholdningsformål eller lignende såsom:
  - Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
  - Stuehuse;
  - Af klienter på hoteller, moteller og andre lignende boligmiljø;
  - Bed & breakfast-miljøer.

  Anden brug af dette apparat end i husholdningsmiljø eller til typiske husholdningsformål, som kommerciel brug af eksperter eller trænede brugere, udelukkes, selv ved de ovennævnte anvendelser. Hvis dette apparat anvendes på en måde, ikke i overensstemmelse med dette, kan det reducere apparatets levetid og annullere producentens garanti. Ethvert ansvar for skade på apparatet eller anden skade eller tab i forbindelse med brug, der ikke er i overensstemmelse med hjemlig eller husholdningsbrug (selv hvis apparatet befinder sig i et hjemme- eller husholdningsmiljø), vil ikke blive accepteret af producenten, i fuld overensstemmelse med gældende lovgivning.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op, og af personer med reduceret fysiske, sansende eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller gives instruktioner angående brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de medfølgende risici.
  Børn må ikke lege med apparatet.
  Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

- Børn under 3 år bør holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn.

- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes med en speciel ledning eller en samling, der er tilgængelig hos producenten via deres Service.

- Brug kun de medfølgende slanger til vandforsyning stilslutningen (genbrug ikke gamle slanger).

- Vandtrykket skal være mellem 0,05 MPa og 0,8 MPa.

- Vær sikker på, at et tæppe ikke blokerer maskinens bund og ventilationsåbningerne.

- Efter montering skal apparatet placeres således at stikket er tilgængeligt.

- Maks. kapacitet for tørt tøj afhænger af den brugte model (se kontrolpanel).

- For at se apparatets bilagskort refereres der til producentens hjemmeside.

Elektriske forbindelser og sikkerhedsanvisninger

- De tekniske detaljer (forsyningsspænding og indgangseffekt) er angivet på produktets typeskilt

- Sørg for, at det elektriske system er jordforbundet, overholder al gældende lovgivning og at (el)stikkontakten er kompatibel med apparatets stik. Hvis ikke, så søg professionel hjælp.

- Brug endelig ikke omformere, flerstikdåser eller forlængerledninger.

- Før rengøring og vedligeholdelse af maskinen, skal stikket tages ud og vandhanen lukkes.

- Træk ikke i ledningen eller apparatet for at trække maskinens stik ud.

- Vær sikker på, at der ikke er vand i tromlen før døren åbnes.

⚠ ADVARSEL:
vandet kan nå meget høje temperaturer under vask.

- Udsæt ikke vaskemaskinen for regn, direkte sollys eller andet vejr.

- Ved flytning, så løft ikke vaskemaskinen i håndtagene eller bakkerne; under transport placér da aldrig åbningen på vognen. Vi anbefaler, at to personer løfter vaskemaskinen.

- I tilfælde af defekt og/eller funktionsfejl, så sluk for vaskemaskinen, luk for vandhanen og pil ikke ved apparatet. Tag omgående kontakt til kundeservicecenteret og brug kun originale reservedele. Undladelse af at følge disse instruktioner kan udgøre risici for apparatets sikkerhed.

2. MONTERING

- Skru **2** eller **4** skruer (**A**) på bagsiden ud og fjern **2** eller **4** mellemlægsplader (**B**) som vist på **figur 1**.

- Luk **2** eller **4** huller med propperne inkluderet i instruktionskuverten.

- Hvis vaskemaskinen er **indbygget**, så skru **3** eller **4** skruer(**A**) ud, og fjern **3** eller **4** mellemlægsplader (**B**).

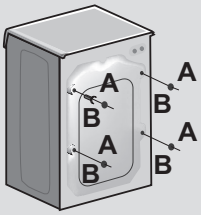
- På nogle modeller vil **1 eller flere** mellemlægsplader falde ned indeni maskinen: hæld vaskemaskinen fremad for at fjerne dem. Luk hullerne med propperne i kuverten.

⚠ ADVARSEL:
hold indpakningsmateriale væk fra børn.

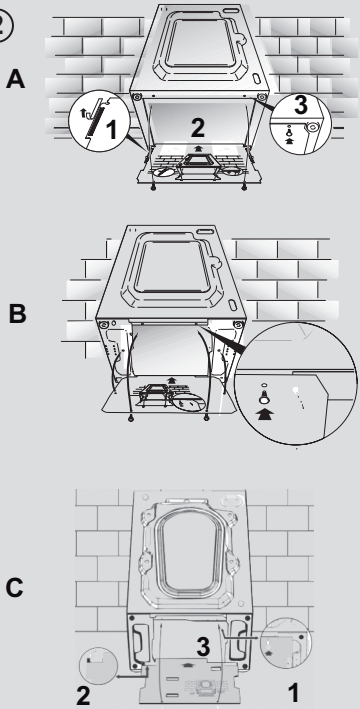
- Placera polionda-arket i bunden som vist på **figur 2** (i overensstemmelse med modellen, følg version **A**, **B** eller **C**).

I nogle modeller, installationen er ikke nødvendig, da "polionda", og skiven er monteret.

①



②



Hydrauliske forbindelser

- Tilslut indløbsslangen til vandhanen **(fig. 3)**, brug kun slangen som følger med apparatet (genbrug ikke den gamle slange).

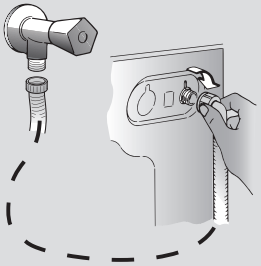
- **NOGLE MODELLER** kan have en eller flere af følgende funktioner:

- **VARM&KOLD (fig. 4)**: Indstillinger for vandtilslutning med varmt og koldt vand for højere energibesparelser.
  Forbind det grå rør til den kolde vandhane ❄ og den røde til den varme vandhane. Maskinen kan også forbindes til en enkelt kold vandhane: i dette tilfælde kan nogle programmer starte få minutter senere.

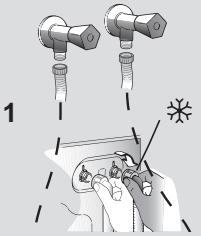
- **AQUASTOP (fig. 5)**: en enhed i forsyningsrøret, der stopper vandstrømningen hvis røret forfalder; i dette tilfælde vil et rødt mærke vises i vinduet "**A**" og røret skal skiftes ud. For at skrue bolten løs, så tryk på envejslåsemekanismen "**B**".

- **AQUAPROTECT - FORSYNINGSRØR MED SKÆRM (fig. 6)**: Skulle vand lække fra det primære indre rør "**A**", vil det gennemsigtige inddæmningshylster "**B**" opsamle vandet for at lade vaskecyklussen køre færdig. Ved slutningen af cyklussen, så kontakt kundeservicecenteret for at udskifte forsyningsrøret.

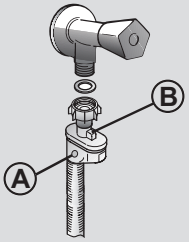
③



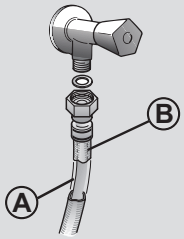
④



⑤



⑥



Placering

- Før vaskemaskinen mod væggen, pas på at røret ikke bøjes eller mases, og placér afløbsrøret i badekarret eller, fortrinsvis, forbind det til et afløbsrør, mindst 50 cm højt med en diameter større en vaskemaskinens rør (**fig. 7**).

- Nivellér apparatet med fødderne som illustreret på **figur 8**:

  a.drej bolten med uret for at løsne skruen;

  b.rotér foden for hæve eller sænke den indtil den når gulvet;

  c.lås foden ved at stramme bolten, indtil den når bunden af vaskemaskinen.

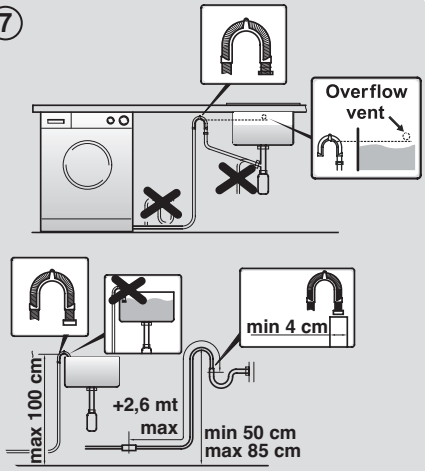
- Tilslut apparatet til stikkontakten.

⚠ ADVARSEL:

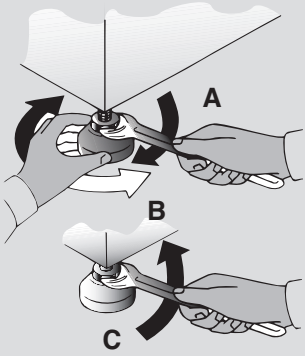
kontakt kundeservicecenteret hvis ledningen skal udskiftes.

I installation fejl er ikke omfattet af producentens garanti.

⑦



⑧



3. VASKEMIDDELSBAKKEN

Vaskemiddelsbakken er inddelt i tre rum som vist på **figur 9**:

- **rum "1"**: til vaskemiddel til forvask;
- **rum "❀"**:til specielle tilsætningsmidler, blødgøringsmidler, stivelse osv.;

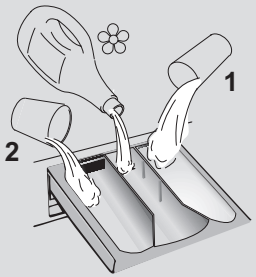
⚠ ADVARSEL:
brug kun flydende produkter; vaskemaskinen er indstillet til at dosere tilsætningsmidler ved hver cyklus under sidste skylning.

- **rum "2"**: til vaskemiddel.

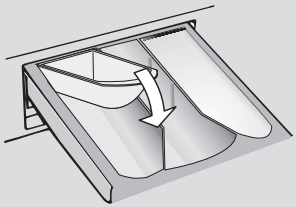
Et **bæger til flydende vaskemiddel** følger også med til visse modeller **(fig. 10)**. For at bruge det, så placér det i rum **"2"**. På denne måde vil flydende vaskemiddel kun nå tromlen på det rette tidspunkt. Bægeret kan også bruges til blegemiddel når "Skyl"-programmet er valgt.

⚠ ADVARSEL:
nogle vaskemidler er svære at fjerne. I dette tilfælde anbefaler vi at bruge den specifikke holder, til placering i tromlen.

⑨



⑩



Nogle modeller kommer med automatisk dosering, der leverer en præcis dosering af vaskemiddel og blødgøringsmiddel. Indhent i dette tilfælde yderligere oplysninger i det specifikke afsnit i kapitlet STYRING OG PROGRAMMER.

4. YLEISOHJEITA

Påfyldningstips

Ved sortering af vasketøj så sørg for:

- at have fjernet metalliske objekter så som hårspænder, nåle og mønter fra vasketøjet;
- at have knappet pudebetræk, lukket lynlåse, snøret løse stropper og lange bånd;
- at have fjernet ringe fra gardiner;
- at have læst vaskemærker i tøjet grundigt;
- at have fjernet alle genstridige pletter med pletfjernere.

- Ved vask af tæpper, sengetøj og andre tungere stoffer anbefaler vi, at du at undgår centrifugering.

- Ved uldvask skal du kontrollere, at genstanden kan maskinvaskes. Kontrollér tekstilmærket.

Hjælpsomme forslag til brugeren

En guide til miljøvenlig og økonomisk brug af dit apparat.

Maksimér portionsstørrelsen

- Opnå den bedste udnyttelse af energi, vand, vaskemiddel og tid ved at bruge den anbefalede maksimale portionsstørrelse. Spar op til 50% energi ved at vaske med én fuld portion i stedet for 2 halve portioner.

Har du brug for at forvaske?

- Kun til meget snavset vasketøj! SPAR vaskemiddel, tid, vand og mellem 5 til 15% energiforbrug ved IKKE at vælge forvask ved let til mellemsnavset vasketøj.

Ønskes varm vask?

- Forbehandle pletter med pletfjerningsmiddel eller læg i blød før vask, for at reducere brugen af varm vask programmet. Spar energi ved brug af vaskeprogrammer med lav temperatur.

Før du bruger et tørreprogram (VASKEMASKINE-TØRRETUMBLER)

- SPAR energi og tid, ved at vælge en høj centrifugeringshastighed for at reducere vandindholdet i vasketøjet, før du bruger et tørreprogram.

Nedenfor findes en **kvikguide** med tips og anbefalinger for brug af **vaskemiddel ved forskellige temperaturer**. I alle tilfælde, så læs altid instruktionerne på vaskemidlet for korrekt brug og dosering.

Ved vask af meget snavset hvidt vasketøj, anbefaler vi at bruge bomuldsprogrammer på 60°C eller derover og et normalt vaskepulver (ekstra kraftigt), der indeholder blegemidler, og som ved mellem/høje temperaturer giver fremragende resultater.

For vaske mellem 40°C og 60°C skal den anvendte type vaskemiddel passe til stoffets type og niveauet af snavs.
Normalt pulver er egnet til "hvide" eller farvede faste stoffer som er meget snavsede, mens flydende vaskemiddel eller "farvebeskyttende" pulver er egnet til farvede stoffer med let snavs.

For vaske under 40°C anbefaler vi, at bruge flydende vaskemidler eller vaskemidler, som er specifikt egnede til vaske ved lave temperaturer.

Ved vask af uld eller silke, brug kun vaskemiddel specifikt udarbejdet til disse stoffer.

5. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

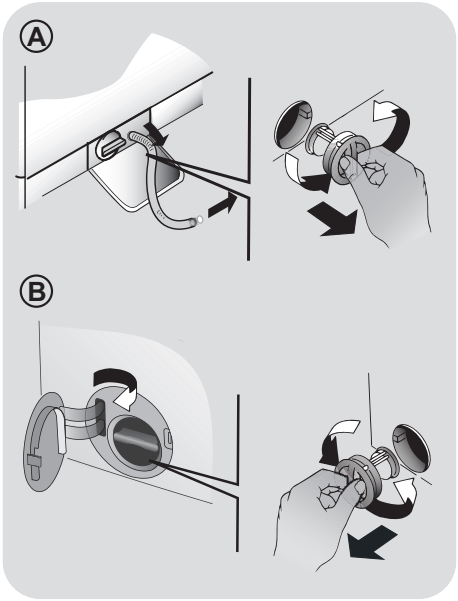
For at rengøre vaskemaskinens ydre, så brug en fugtig klud, og undgå skurepulver, alkohol og/eller opløsningsmiddel. Vaskemaskinen behøver ikke nogen speciel behandling ved normal rengøring: rengør bakkerummet og filteret; tips til flytning af maskinen eller ved længere tids manglende brug findes nedenfor.

Rengøring af bakke

- Vi anbefaler, at du rengør bakken for undgå ophobning af overskydende vaskemiddel og tilsætningsmidler.
- For at gøre dette, så træk let skuffen ud, rens den under rindende vand og sæt den på plads igen.

Rengøring af filter

- Vaskemaskinen kommer med et specielt filter, som er i stand til at indfange større restelementer såsom knapper eller mønter, der kunne blokere afløbsrøret (i overensstemmelse med modellen, følg version **A** eller **B**)..
- **AFHÆNGIG AF MODEL**: Træk drænslangen ud, tag proppen af og tøm pumpen for vand i en skål.
- Før filteret skrues ud anbefaler vi, at du placerer en absorberende klud under det for at holde gulvet tørt.
- Drej filteret mod uret indtil stoppunktet i den vertikale position nås.
- Fjern og rengør filteret; sæt det derefter i igen ved at dreje med uret.
- Gentag foregående trin i modsat rækkefølge for samle alle delene igen.

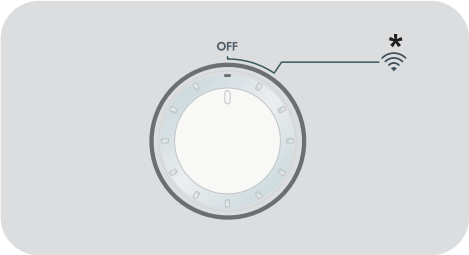


Forslag ved længere manglende brug

- Skal vaskemaskinen opbevares i et opvarmet rum uden opvarmning i en længere periode, så dræn al vand fra rørene.
- Træk stikket ud.
- Frigør røret fra stroppen, sænk det ned og dræn al vandet ned i et kar.
- Fastgør afløbsrøret med stroppen bagefter.

6. REMOTE CONTROL (FJERNBETJENING) - WI-FI

Dette apparat er udstyret med **Wi-Fi**-teknologi, som gør det muligt at styre det eksternt via appen.



* REMOTE CONTROL (FJERNBETJENING) - Wi-Fi

TILMELDING AF MASKINEN (PÅ APPEN)

- Download ***Hoover Wizard***-appen til dit apparat.

***Hoover Wizard*-appen er tilgængelig for apparater, der kører både Android og iOS, og både til tablets og til smartphones.**

Få alle detaljer om Wi-Fi-funktionerne ved at gennemse appen DEMO-tilstand.

- Åbn appen, opret brugerprofilen (eller log ind, hvis en profil allerede er oprettet), og tilmeld apparatet ved at følge instruktionerne på apparatets skærm eller **"Hurtigguiden"** vedhæftet maskinen.

SÅDAN AKTIVERES FJERNBETJENING

- Kontroller, at routeren er tændt og tilsluttet til internettet.
- Put vasketøjet i, luk døren og tilsæt rengøringsmiddel, hvis nødvendigt.
- Drej programvælgeren over i positionen **FJERNBETJENING (Wi-Fi)**: Lågen låses og betjeningsanordningerne på betjeningspanelet deaktiveres.
- Start cyklussen vha. app'en ***Hoover Wizard***. Sluk, for maskinen, når cyklussen er fuldført ved at dreje programvælgeren over I positionen **OFF (SLUKKET)**, for at låse lågen op.

FOR AT DEAKTIVERE FJERNBETJENING

- Drej programvælgeren over i en anden position end **FJERNBETJENING (Wi-Fi)**, for at forlade tilstanden **FJERNBETJENING** under afvikling af en cyklus. Betjeningspanelet på apparatet vil igen være anvendeligt og hvis cyklussen stilles i pause, vil du kunne åbne lågen når kontrollampen **DØR LÅST** slukker.

Af sikkerhedsgrunde kan lågen i visse faser af vaskeprogrammet kun åbnes, hvis vandstanden er under den nederste kant, og hvis temperaturen er under 45°C. Hvis disse betingelser er opfyldt, skal du vente på, at lyset for DØR LÅST slukkes, før du åbner døren.

- Drej, for lukket låge, knoppen over i positionen **FJERNBETJENING (Wi-Fi)** for igen at betjene apparatet vha. app'en. Hvis der er en igangværende cyklus, vil denne fortsætte.

7. KVIKBRUGERGUIDE

Denne maskine tilpasser automatisk vandniveauet til vaskens type og størrelse. Dette system medfører nedsat energiforbrug og en fornuftig reducering af vasketider.

Programvalg

- Tænd for maskinen, og vælg det ønskede program.
- Justér vaskeprogrammeringen efter behov, og vælg de relevante indstillinger.

TØRRING (kun VASKEMASKINE-TØRRETUMBLER)
Hvis du ønsker, at tørrecyklussen skal begynde automatisk efter vask, skal du vælge vaskeprogrammet til dette og vælge tørrecyklussen. Eller du kan afslutte vasken og derefter vælge tørreprogrammet.

- Tryk på programstartknappen.
- Slutningen på programmet vises med en meddelelse på displayet (på visse modeller tændes alle indikatorlamper).
- Sluk for maskinen.

Ved enhver type vask, bør programoversigten rådføres og rækkefølgen for brug følges som angivet.

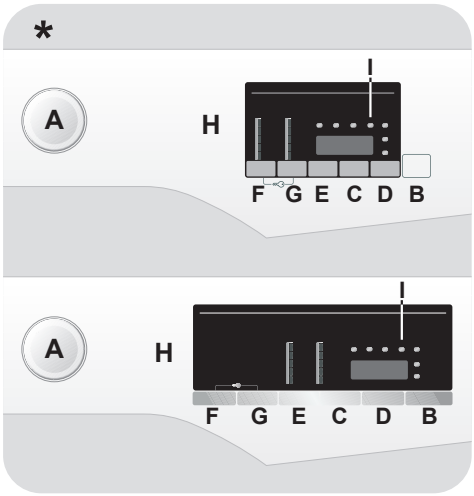
Tekniske data

Vandtryk.:
min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Centrifugerings hastighed:
se oversigt.

Tilslutnings/ Forsikring/ Drift spænding:
se oversigt.

8. STYRING OG PROGRAMMER



* *Afhænger af model*

A Programvælger med FRA-knap position (OFF)
B START/PAUSE-knap
C UDSKYD START-knap
D Knap til TILVALG
E Knap HURTIGVASK / GRADEN AF SNAVS
F TEMPERATURVALG-knap
G CENTRIFUGERINGSVALG-knap
F+G BØRNELÅS
H Digitalt display
I DØR LÅST-indikatorlys

⚠ ADVARSEL:

rør ikke ved knapperne, mens stikket sættes i, da maskinen kalibrerer systemet i de første sekunder: Hvis der røres ved knapperne, virker maskinen ikke rigtigt. I det tilfælde, tag stikket ud, og gentag proceduren.

Åbning af døren

En særlig sikkerhedsanordning forhindrer døren i at blive åbnet umiddelbart efter afslutningen af cyklussen.
Vent 2 minutter efter vaskecyklussen afsluttes og lampen "Dørsikkerhed" er slukket, før du åbner døren.

Programvælger med FRA position (OFF)

- Når programvælgeren drejes, lyser displayet op, for at vise indstillingerne for det valgte program.
- Sluk for vaskemaskinen, ved at dreje vælgeren til **FRA**.

Første start

- Indstilling af sprog

- Når du har tilsluttet maskinen til netværket og tændt den, skal du trykke på knappen til indstilling af **"F"** eller **"G"**-knappen for at vise de tilgængelige sprog.
- Vælg det ønskede sprog ved at trykke på **START/PAUSE**-knappen.

- Skift sprog

Hvis du vil ændre indstillingssproget, skal du trykke samtidigt på knappen til indstilling af **"D"** og **"F"**-knappen i omkring **5 sekunder**. **ENGLISH** vil fremkomme på displayet, og du vil kunne vælge et nyt sprog.

START/PAUSE-knap

Luk lågen FØR du vælger knappen START/PAUSE.

- For at starte den valgte cyklus med de forudindstillede parametre, så tryk på **START/PAUSE**. Når programmet kører, viser displayet den tid, der er tilbage.
- Desuden kan du, hvis du vil ændre det valgte program, trykke på de ønskede valgknapper, ændre standardparametrene og derefter trykke på **START/PAUSE**-knappen for at starte cyklussen.

Kun de valgmuligheder, der er kompatible med det indstillede program, kan vælges.

- Når apparatet tændes, går der nogle sekunder, før programmet begynder at køre.

PROGRAMVARIGHED

- Når et program er valgt, viser displayet automatisk cyklussens varighed, der kan variere, afhængigt af de valgte indstillinger.
- Når programmet er startet, vil du konstant blive holdt underrettet omkring den resterende tid til slutningen af vasken.
- Maskinen beregner tiden til slutningen af det valgte program, baseret på en standard belastning. Under cyklussen korrigerer maskinen denne tid efter størrelsen og sammensætningen af lasten.

PROGRAMAFSLUTNING

- Når displayet viser, at programmet er slut, og indikatorlampen DØR LÅST er slukket, kan døren åbnes.
- Sluk for vaskemaskinen, ved at dreje vælgeren til **FRA**.

Programvælgeren skal returneres til FRA - positionen ved slutningen af hver cyklus, eller når du starter en efterfølgende vask, før du kan vælge og starte et nyt program.

SÆTTE MASKINEN PÅ PAUSE

- Tryk knappen **START/PAUSE** ind i **2** sekunder (nogle indikatorlamper og den tilbageværende viste tid blinker og viser dermed, at maskinen er sat på pause).

Af sikkerhedsgrunde kan lågen i visse faser af vaskeprogrammet kun åbnes, hvis vandstanden er under den nederste kant, og hvis temperaturen er under 45°C. Hvis disse betingelser er opfyldt, skal du vente på, at lyset for DØR LÅST slukkes, før du åbner døren.

- Tryk på **START/PAUSE**-knappen igen for at genstarte programmet fra det sted, hvor det blev sat på pause.

ANNULLERING AF INDSTILLET PROGRAM

- For at annullere programmet, skal du indstille vælgeren til **FRA**-positionen.
- Vent til DØR LÅST-indikatorlys er slukket, før du åbner døren.

UDSKYD START-knap

- Denne knap lader dig forudindstille vaskecyklussen, og udskyde start af denne, i op til **24 timer**.
- For at udskyde starten, brug følgende fremgangsmåde:
  - Indstil det ønskede program.
  - Tryk på knappen én gang for at aktivere timerstart, og tryk derefter på den igen (eller holde den trykket) for at indstille den ønskede starttid, Starttiden flyttes hver gang, knappen trykkes op til **24 timer**, hvorefter det næste tryk nulstiller timertiden til nul.
  - Bekræft ved at trykke på **START/PAUSE**-knappen. Nedtællingen begynder, og når den er færdig, vil programmet starte automatisk.
- Det er muligt at annullere den forsinkede start ved at dreje programvælgeren til **FRA**-positionen.

Hvis der opstår strømsvigt, mens maskinen kører, og når strømmen kommer igen, vil maskinen genstarte fra starten af den fase, den var i, da strømmen svigtede.

Indstillingsknappen bør vælges, før der presses på START/PAUSE-knappen.

Knap til TILVALG

Med knappen kan du vælge mellem 3 forskellige indstillinger:

- EKSTRA SKYLNING

- Denne indstilling giver mulighed for at tilføje en ekstra skylning ved afslutningen af vaskecyklussen og er blevet udviklet i forhold til folk med sart og følsom hud, for hvem selv en lille rest af vaskepulver kan forårsage irritation eller allergi.
- Det anbefales også at bruge denne funktion til børnetøj og i tilfælde af vask af meget snavset tøj, for hvilket der skal bruges meget vaskepulver eller ved vask af håndklæder, hvor fibrene oftest har tendens til at holde på vaskepulveret.

- FORVASK Pre

- Denne indstilling giver dig mulighed for forvask, især effektiv ved meget snavset tøj (kan kun benyttes i nogle programmer som vist i programtabellen).

- Vi anbefaler, at du kun anvender 20% af den anbefalede mængde vist på vaskepulverpakken.

- STRYGELET
(afhængig af model)

Denne funktion giver dig mulighed for at minimere antallet af folder så meget som muligt, og for at fjerne de mellemliggende centrifugeringer eller reducere intensiteten af den sidste.

- DAMP
(afhængig af model)

- Denne indstilling gør det muligt at føje en specifik dampbehandling til visse vaskecyklusser (se programtabellen).
- Dampfunktionen indvirker på de våde beklædningsdele og retter folderne ud, og reducerer dermed strygetiden.
- Fibrene regenereres og opfriskes og eliminerer dårlige lugte fra beklædningsdelene.
- En dedikeret dampbehandling til hvert program er blevet testet for at sikre den maksimale vask i henhold til stofferne og beklædningsdelenes farver.

Hvis der vælges en indstilling, der ikke er kompatibel med det valgte program, blinker indikatorlampen først og slukkes derefter.

Knap HURTIGVASK / GRADEN AF SNAVS

Denne knap giver dig mulighed for at vælge mellem to forskellige indstillinger afhængigt af det valgte program.

- HURTIGVASK

Knappen bliver aktiv, når du vælger **ØKOPLEJE (14/30/44 Min.)** –programmet, hvilket lader dig vælge en af de tre angivne varigheder.

- GRADEN AF SNAVS

- Når programmet er valgt, viser indikatorlyset automatisk den vasketid, som er sat for dette program.
- Hvis denne knap vælges, er der et valg af 3 niveauer for vaskeintensitet, afhængig af hvor snavsede tekstilerne er (kan kun benyttes i nogle programmer som vist i programtabellen).

TEMPERATURVALG-knap

- Denne knap giver dig mulighed for at ændre temperaturen på vaskecyklusserne.
- For at skåne tekstilerne er det ikke muligt at indstille temperaturen til over maksimum for hvert enkelt program.
- Hvis du vil udføre en koldvask skal alle indikatorerne være slukket.

CENTRIFUGERINGSVALG-knap

- Ved at trykke på denne knap er det muligt at reducere den maksimale hastighed, og hvis det ønskes kan centrifugeringen annulleres.
- Hvis etiketten ikke angiver specifikke oplysninger, er det muligt at anvende den maksimale centrifugering angivet for programmet.

For at undgå skader på stoffet, er det ikke muligt at øge hastigheden over det maksimalt tilladte for hvert program.

- For at genaktivere centrifugeringen, skal du trykke på knappen indtil du når den centrifugeringshastighed, du vil indstille.
- Det er muligt at ændre centrifugeringshastigheden uden at afbryde maskinen.

Overdosering af vaskemiddel kan forårsage overdreven skumdannelse. Hvis maskinen registrerer tilstedeværelsen af for meget skum, kan centrifugeringen udelukkes eller programmet kan forlænges og vandforbruget øges.

Hvis indholdet er ubalanceret, er maskinen udstyret med en særlig elektronisk anordning, der forhindrer centrifugering. Dette reducerer støj og vibrationer i maskinen og forlænger dermed levetiden på din maskine.

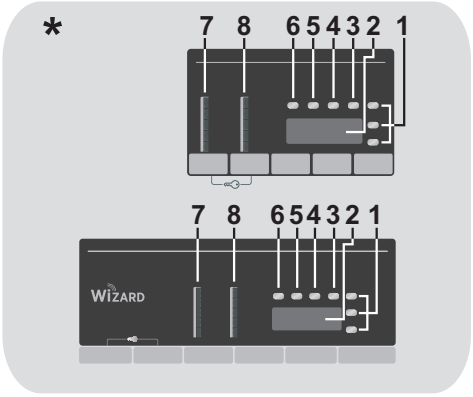
BØRNELÅS

- Ved at trykke samtidigt på knapperne **"F"** og **"G"** i ca. **3 sekunder**, vil maskinen lade dig låse tasterne. På denne måde kan du undgå at foretage utilsigtede eller uønskede ændringer, hvis der trykkes på en knap på displayet ved et uheld i løbet af en cyklus.

- Tastelåsen kan annulleres ved at trykke på begge knapper samtidigt igen eller ved at slukke for apparatet.

Digitalt display

Displayets indikatorsystem giver dig mulighed for at blive løbende informeret om maskinens status.



***** *Afhænger af model*

1) TILVALG-INDIKATORLYS

Indikatorlamperne viser de muligheder, der kan vælges med de relevante knapper.

2) CYKLUSVARIGHED

- Når et program er valgt, viser displayet automatisk cyklussens varighed, der kan variere, afhængigt af de valgte indstillinger.

- Når programmet er startet, vil du konstant blive holdt underrettet omkring den resterende tid til slutningen af vasken.

- Maskinen beregner tiden til slutningen af det valgte program, baseret på en standard belastning, under cyklussen korrigerer maskinen denne tid, ifølge størrelsen og sammensætningen af lasten.

3) DØR LÅST-INDIKATORLYS

- Ikonet indikerer, at lågen er lukket

Luk lågen FØR du vælger knappen START/PAUSE.

- Når der trykkes på **START/PAUSE** på maskinen, mens lågen er lukket, vil indikatoren blinke et øjeblik og derefter lyse op.

Hvis lågen ikke er helt lukketbliver lyset ved med at blinke i ca. 7 sekunder, hvorefter start-kommandoen automatisk slettes. I det tilfælde, luk døren ordentligt, og tryk på START/PAUSE-knappen.

- En særlig sikkerhedsanordning forhindrer døren i at blive åbnet umiddelbart efter afslutningen af cyklussen. Vent **2 minutter** efter vaskecyklussen afsluttes og lampen "Dørsikkerhed" er slukket, før du åbner døren. Ved slutningen af cyklussen skal du dreje programvælgeren til **FRA**.

4) Kg Mode-INDIKATORLYS (funktionen er kun aktiv på bomulds- og syntetiske programmer)

- I de første minutter af cyklussen vil **"Kg Mode"**-indikatoren forblive tændt, mens den intelligente sensor vejer vasketøjet og justerer cyklustiden, vandet og elektricitetsforbruget derefter.

- Gennem hver eneste vaskefase gør **"Kg Mode"** det muligt at overvåge information om vasketøjet i tromlen, og i de første minutter af vasken:

  - justerer det den nødvendige mængde af vand

  - fastsætter det længden af vaskecyklussen

  - kontrollerer det skylninger i forhold til typen af tekstiler, der vaskes

  - tilpasser det tromlens omdrejningsrytme til typen af tekstiler, der vaskes

  - opfanger det tilstedeværelsen af skum og øger, om nødvendigt, mængden af vand under skylning

  - tilpasser det centrifugeringshastigheden i forhold til mængden og undgår på den måde ubalance.

5) TASTELÅS-INDIKATORLYS

Indikatorlampen viser, at knapperne er låst.

6) Wi-Fi-INDIKATORLYS

- På modeller, der er udstyret med wi-fi, angiver det forbindelsens status. Det kunne være:

- **FAST TIL:** Fjernstyring aktiveret.

- **LANGSOMT BLINKENDE**: Fjernstyring deaktiveret.

- **HURTIGT BLINKENDE I 3 SEKUNDER, DEREFTER FRA**: Maskinen kan ikke oprette forbindelse til hjemmets wi-fi-netværk eller er endnu ikke blevet tilmeldt appen.

- **LANGSOMT BLINKENDE 3 GANGE, DEREFTER FRA I 2 SEKUNDER**: Nulstil wi-fi-netværket (under tilmelding til appen).

- **0TIL I 1 SEKUND, DEREFTER FRA I 3 SEKUNDER:** Døren er åben. Fjernstyring kan ikke aktiveres.

- For alle oplysninger om funktionaliteten og vejledningen til en nem konfiguration af Wi-Fi, så se venligst: **go.candy-group.com/xm**

7) TEMPERATURVALG-INDIKATORLYS

Dette viser det valgte programs vasketemperatur, som kan ændres (hvis tilladt) ved at vælge den relevante knap.
Hvis du vil udføre en koldvask skal alle indikatorerne være slukket.

8) CENTRIFUGERINGSVALG-INDIKATORLYS

Dette viser centrifugeringshastigheden for det valgte program, som kan ændres eller udelades ved at vælge den relevante knap.

Programtabel

PROGRAM		kg (MAKS.) * (se kontrolpanelet)						1) °C (MAKS.)			
		5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg		2	❀	1
	HVIDT 2) 4)	5	6	7	8	9	10	90°	●	●	(●)
	BOMULD** 2) 4)	5	6	7	8	9	10	60°	●	●	(●)
	ULD/HÅNDVASK	1	1	1	2	2	2	30°	●	●	
Eco 20°C	ECO 20° 2) 4)	5	6	7	8	9	10	20°	●	●	
	BLANDET 2) 4)	2,5	3	3,5	4	4,5	5	60°	●	●	(●)
&	TØMNING & CENTRIFUGERING	-	-	-	-	-	-	-			
	SKYLNING	-	-	-	-	-	-	-	△		
	FITNESS	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●	
	SKÅNSOM PLEJE 4)	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●	
	FRISK PLEJE 4)	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●	
	ALLERGI +	1,5	2	2	2	2	2	60°	●	●	
14'/30'/44'	ØKOPLEJE 3) 14'	1	1	1	1,5	1,5	1,5	30°	●	●	
	30'	1,5	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●	
	44'	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●	
59'	DAGLIG VASK 4)	5	6	7	8	9	10	40°	●	●	
X-Care	EKSTRA PLEJE 4)	2,5	3	3,5	4	4,5	5	30°	●	●	

REMOTE CONTROL (FJERNBETJENING) - Wi-Fi
Vælg denne position, når du vil aktivere fjernstyring igennem appen (Wi-Fi).

Læs venligst disse bemærkninger:

* Maks. kapacitet for tørt tøj afhænger af den brugte model (se kontrolpanel).

△ **(Kun for modeller der bruger flydende vaskemiddel)**
Når kun et begrænset antal genstande har pletter, som kræver behandling med flydende blegemidler, kan man foretage fjernelse af pletterne forud for vasken.
Hæld blegemiddel i beholderen til flydende blegemiddel i afdelingen mærket med **"2"** i sæbeskuffen, og indstil specialprogrammet SKYLINGER.
Sluk for apparatet, når denne fase er afsluttet, tilsæt resten af tekstilerne og fortsæt med en normal vask på det mest passende program.

(●) Kun med indstillingen FORVASK valgt (programmer med FORVASK indstilling).

1) Når et program er valgt, vises på displayet den anbefalede vasketemperatur, der kan ændres (hvis tilladt) med den relevante knap, men det er ikke muligt at hæve den over det maksimalt tilladte.

2) For de viste programmer kan du tilpasse længde og intensitet af vasken ved at bruge knappen til indstilling af graden af snavs.

3) Hvis du vælger ØKOPLEJE-programmet på knappen, vil det være muligt at vælge en af de tre hurtige programmer til rådighed blandt 14', 30' og 44'.

4) Tilgængelig dampfunktion **(kun på modeller med dette valg)**.

**** STANDARD BOMULDSPROGRAMMER IFØLGE (EU) Nr 1015/2010 og Nr 1061/2010.**

BOMULDSPROGRAM MED EN TEMPERATUR PÅ 60°C.

BOMULDSPROGRAM MED EN TEMPERATUR PÅ 40°C.

Disse programmer er egnede til at rengøre normalt snavset bomuldsvasketøj og de er de mest effektive programmer i form af kombineret energi-og vandforbrug for tøjvask af bomuld.
Disse programmer er blevet udviklet i overensstemmelse med temperaturen på vaskemærket på tøjet og den faktiske vandtemperatur kan afvige let fra den angivne temperatur på cyklussen.

Programbeskrivelser

For at rense forskellige typer af stoffer og forskellige niveauer af snavs har vaskemaskinen specifikke programmer, der vil opfylde ethvert behov for vask (se programtabel).

Vælg programmet i henhold til vaskeanvisningerne på etiketterne, især med hensyn til anbefalingerne om den maksimale temperatur.

⚠ ADVARSEL:

VIGTIGE VASKERÅD.

- **Nyt kulørt tøj skal vaskes for sig som minimum de første 5 eller 6 gange vask.**
- **Visse store mørke dele som jeans og håndklæder skal altid vaskes for sig.**
- **Bland aldrig stoffer, der IKKE ER FARVEÆGTE.**

REMOTE CONTROL (FJERNBETJENING) - Wi-Fi
Vælg denne position, når du vil aktivere/deaktivere fjernstyring igennem appen, via wi-fi. I dette tilfælde vil starten på cyklussen ske via app-kommandoerne. Flere oplysninger kan findes i afsnittet **REMOTE CONTROL (FJERNBETJENING) - Wi-Fi**.

HVIDT
Lavet til en perfekt vask. Den endelige centrifugering ved maksimal hastighed giver en mere effektiv rengøring.

BOMULD
Dette program er egnet til at rengøre normalt snavset bomuldsvasketøj og er det mest effektive program mht. kombineret energi- og vandforbrug til vask af bomuldsvasketøj.

ULD/HÅNDVASK
Dette program udfører en vaskecyklus dedikeret til uldstoffer, der kan vaskes i vaskemaskine, eller genstande, der skal vaskes i hånden.

ECO 20°
Dette nyskabende program giver dig mulighed for at vaske forskellige stoffer og farver sammen som bomuld, syntetiske og blandede tekstiler ved kun 20°C og giver en fremragende rengøringsydeevne. Forbruget på dette program er omkring 40% af en konventionel 40°C bomuldsvask.

BLANDET
Dette program giver dig mulighed for at vaske forskellige typer stoffer og forskellige farver på samme tid. Trommens roterende bevægelse og vandniveauerne er optimeret, både under vask- og skyllefasen. Den præcise centrifugering sikrer en reduceret dannelse af folder i stofferne.

TØMNING & CENTRIFUGERING
Programmet afslutter med en tømning og en maksimal centrifugering. Det er muligt at slette eller reducere centrifugering med CENTRIFUGERINGSVALG-knappen.

SKYLNING
Dette program udfører 3 skylninger med en mellemliggende centrifugering (som kan nedsættes eller udelukkes ved hjælp af den relevante knap). Det bruges til skylning af enhver form for stof, for eksempel efter en vask udføres manuelt.

FITNESS
Den perfekte kombination af tid og vaskeresultat. Skabt til at eliminere snavs fra idræts-og sportstøj. En lavtemperaturvask, der anbefales til mindre mængder af syntetisk vasketøj.

SKÅNSOM PLEJE
Dette program er udviklet til at passe godt på sarte tekstiler og vasker ved en lav temperatur på 59 minutter. En længere dybdeskylning nærer stoffibrene.

FRISK PLEJE
Dette program er beregnet til at fjerne pletterne fra hverdagens brug med en opfriskning for at garantere enestående vasketøj. Der anbefales lavtemperaturvask til mindre mængder vasketøj.

ALLERGI +
Dette program giver en grundig rensning af alle bomuldsklæder, der renser og eliminerer bakterier. Dette er et effektivt højtemperaturvaskeprogram. Anbefalet til mindre mængder vasketøj.

ØKOPLEJE 14'-30'-44'
Besparelse uden kompromis! Dette nye program kan anvendes til at opnå excellente resultater og spare vand, energi, vaskemiddel og tid. Dette program vasker ved en middeltemperatur, som passer til alle tekstiltyper. Anbefales til mindre mængder vasketøj og let snavsede beklædningsgenstande.

DAGLIG VASK
Programmet giver dig frihed til at vaske en hel påfyldning med alle slags stof og farveægte farver sammen på kun 59 minutter. Anbefales til hyppigt vaskede, let snavsede beklædningsgenstande.

EKSTRA PLEJE
Dette nye program kan anvendes til vasketøj i forskellige farveægte farver og stoffer sammen, uden at deres originale udseende og struktur ændres. Den nye ACTIVE CARE teknologi bruger en perfekt emulsion af vand og vaskemiddel til at give dit tøj den bedst mulige pleje med et optimalt vaskeresultat ved en temperatur på 30°C.

9. FEJLFINDING OG GARANTI

Hvis du mener, at vaskemaskinen ikke fungerer korrekt, skal du konsultere hurtigguiden nedenfor, der indeholder praktiske tips om, hvordan man kan løse de mest almindelige problemer.

FEJLRAPPORT

- **Modeller med display:** Fejlen vises ved et tal efterfulgt af bogstavet "E" (eksempel: Fejl 2 = E2)
- **Modeller uden display:** Fejlen vises ved blink af lysdioderne samme antal gange som fejlkoden efterfulgt af en pause på 5 sekunder (eksempel: Fejl 2 = to blink - pause 5 sekunder - to blink - osv...)

Fejlvisning	Mulige årsager og praktiske løsninger
***E2** (med display)* **2 blink af lysdioderne** *(uden display)*	**Maskinen tager ikke vand ind.**
	Sørg for at vandhanen er åben.
	Sørg for at vandslangen ikke er bøjet, knækket eller sidder fast.
	Afløbsrøret er ikke i den rette højde (se installationsafsnittet).
	Luk vandhanen, løsn påfyldningsslangen fra bagsiden af vaskemaskinen og kontroller at anti-sand filteret er rent og ikke tilstoppet.
	Kontrollér at filteret ikke er tilstoppet, eller at der ikke er fremmedlegemer i filtersædet, som kan forhindre den korrekte vandstrøm.
***E3** (med display)* **3 blink af lysdioderne** *(uden display)*	**Vaskemaskinen tømmes ikke for vand.**
	Kontrollér at filteret ikke er tilstoppet, eller at der ikke er fremmedlegemer i filtersædet, som kan forhindre den korrekte vandstrøm.
	Sørg for at vandslangen ikke er bøjet, knækket eller sidder fast.
	Sørg for at hjemme-afløbssystemet ikke er blokeret og lader vand strømme frit igennem. Forsøg at tømme vandet i vaskekummen.
***E4** (med display)* **4 blink af lysdioderne** *(uden display)*	**Der er for meget skum og/eller vand.**
	Kontroller at der ikke er brugt overdreven mængde opvaskemiddel eller et produkt, der ikke er lavet til vaskemaskine.
***E7** (med display)* **7 blink af lysdioderne** *(uden display)*	**Problem med døren.**
	Sørg for at døren er lukket korrekt. Sørg for at der ikke er tøj i maskinen, der kan blokere for lukning af døren.
	Hvis døren er blokeret, sluk for vaskemaskinen og tag elstikket ud af kontakten, vent 2-3 minutter og åbn så døren.
Enhver anden kode	Sluk for vaskemaskinen og tag elstikket ud af kontakten, vent et minut. Tænd for vaskemaskinen og start et program. Kontakt et autoriseret kundeservicecenter direkte, hvis fejlen opstår igen.

ANDRE UREGELMÆSSIGHEDER

Problem	Mulige årsager og praktiske løsninger
Vaskemaskinen kører/startet ikke	Sørg for at produktet er tilsluttet en fungerende elkontakt.
	Sørg for at strømmen er tilsluttet.
	Sørg for at stikkontakten fungerer, test den med et andet apparat såsom en lampe.
	Døren er muligvis ikke lukket korrekt: åbn og luk den igen.
	Kontroller, at det ønskede program er valgt korrekt og at startknappen er aktiveret.
	Sørg for at vaskemaskinen ikke er i pausetilstand.
Der flyder vand ud på gulvet nær vaskemaskinen	Dette kan skyldes en lækage i pakningen mellem hanen og forsyningsrøret. I det tilfælde skal den udskiftes og slangen og hanen sammenspændes.
	Sørg for at filteret er lukket korrekt.
Vaskemaskinen centrifugerer ikke	På grund af en ikke optimal placering af tøj kan vaskemaskinen: • Forsøge at afbalancere indholdet og derved forøge centrifugeringstiden. • Reducere hastigheden af centrifugeringen for at reducere vibrationer og støj. • Udelukke centrifugering for at beskytte maskinen. Sørg for at indholdet er afbalanceret. Hvis ikke, omarranger det og genstart programmet.
	Dette kan skyldes, at vandet ikke er fuldstændig tømt af: vent et par minutter. Se Fejl 3-afsnittet, hvis problemet fortsætter.
	Visse modeller har en ikke-centrifugeringsfunktion. Sørg for at den ikke er aktiveret.
	Sørg for, at der ikke er nogen indstillinger, der ændrer centrifugeringen.
	Brug af for meget vaskemiddel kan hindre start af centrifugeringen.
Stærke vibrationer/støj høres under centrifugering	Vaskemaskinen er ikke korrekt nivelleret: omjuster om nødvendigt fødderne som angivet i det relevante afsnit.
	Sørg for at transportskruer, gummispunse og afstandskomponentrør er blevet fjernet.
	Sørg for at der ikke er fremmedlegemer inde i tromlen (mønter, hængsler, knapper osv...).

Standard-producentgarantien dækker fejl forårsaget af elektriske eller mekaniske fejl i produktet, som skyldes en handling eller undladelse fra producenten. Hvis der findes fejl forårsaget af faktorer uden for det leverede produkt, misbrug eller som følge af at betjeningsvejledningen ikke er blevet fulgt, kan en afgift blive opkrævet.

Brugen af økologisk vaskemiddel uden fosfater kan have følgende effekt:

- **mere grumset afløbsvand:** Denne effekt er forbundet med de frigjorte zeolitter, hvilket ikke har nogen negativ indvirkningen på effektiviteten af rensningen.

- **hvidt pulver (zeolitter) på vasketøjet ved slutningen af vasken:** dette er normalt, og det hvide pulver absorberes ikke af stoffet og ændrer ikke dets farve.

- **skum i vandet ved sidste skylning:** dette betyder ikke nødvendigvis dårlig skylning.

- **omfattende skum:** Dette er ofte på grund af de anioniske overfladeaktive stoffer i vaskemidler, som er svære at fjerne fra vasketøjet.
  I dette tilfælde, så skyl ikke igen for eliminere dette: det vil ikke hjælpe overhovedet.

Hvis problemet fortsætter eller du har mistanke om en fejl skal du straks kontakte et autoriseret kundeservicecenter.

Det anbefales altid at bruge de originale reservedele tilgængelige på vores autoriserede kundeservicecentre.

Garanti
Produktet er garanteret under de vilkår og betingelser, der fremgår af certifikatet, der følger med produktet. Garantibeviset skal være behørigt udfyldt og opbevaret, således at det om nødvendigt kan vises til det autoriserede kundeservicecenter.

Ved at placere CE Mærket på dette produkt, erklærer vi, på eget ansvar, overholdelse af alle europæiske sikkerhed, sundhed og miljø kravene i lovgivningen for dette produkt.

Producenten afskrives for al ansvar for trykfejl i brochuren som følger med dette produkt. Desuden bibeholdes retten til at foretage enhver ændring anset som nødvendig til dets produkter, uden at ændre deres essentielle karakteriska.

TRÅDLØSE PARAMETRE

Parametre	Specifikationer (Wi-Fi)	Specifikationer (Bluetooth)
Trådløs Standard	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Frekvens	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
Max Sende effekt	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
	802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11n, MCS7 = +14 dBm	
Minimum Modtagels Sensitivitet	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm
	802.11g = 1024 bytes, -70 dBm	
	802.11n = 1024 bytes, -65 dBm	
	802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	

Med dette erklærer Candy Hoover Group Srl, at dette apparat mærket med CE overholder de væsentlige krav i direktivet 2014/53/EU.
Du kan modtage en kopi af overensstemmelseserklæringen ved at kontakte producenten på: www.candy-group.com

Tack för att du har valt en tvättmaskin från **Hoover**. Vi är stolta över att vi sedan länge har kunnat erbjuda nya, innovativa och tekniskt avancerade produkter och ett stort sortiment av hushållsapparater som underlättar vardagslivet.

Läs den här bruksanvisningen noggrant eftersom den innehåller viktig information om användning och säkerhet samt praktiska tips om underhållet.



Läs instruktionerna noggrant innan du börjar använda tvättmaskinen. Vi rekommenderar att du förvarar bruksanvisningen inom räckhåll för användaren och att den skyddas så att den är i gott skick under hela tvättmaskinens livslängd.

Kontrollera att bruksanvisning, garantibevis, information om servicecenter samt energieffektivitetsmärkning levereras med tillsammans med produkten. Kontrollera också att pluggar, hållare för avloppsslang samt kopp för flytande tvättmedel eller blekmedel (endast vissa modeller) finns med. Vi rekommenderar att du behåller alla dessa komponenter.

Varje enskild produkt identifieras med en unik kod med 16 tecken, som brukar kallas ”serienummer”. Koden finns på en etikett sitter fast på maskinen (i närheten av luckan) eller i kuvertet med dokumentation som ligger inuti produkten. Den här koden fungerar som ett specifikt produkt-ID som används vid produktregistreringen samt i kontakter med **Hoovers** servicecenter.

Miljörelaterad information



Maskinen är märkt enligt EU-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) innehåller både förorenande ämnen (som kan leda till skada på miljön) och grundläggande komponenter (som kan återanvändas). Det är viktigt att behandla avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) på rätt sätt så att alla förorenande ämnen omhändertas och att samla in och återvinna allt material.

Även som privatperson kan du bidra till att avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte orsakar miljöskada och det är av största vikt att följa vissa grundläggande regler:

- Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska inte hanteras som hushållsavfall.
- Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska lämnas in på därför avsedda avfallsstationer i offentlig eller privat regi. I många länder går det att beställa hämtning av större volymer avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

I många länder går det att återlämna den gamla apparaten till butiken när du köper en ny. De måste då ta emot den utan extra kostnad så länge som den är av samma produktslag och har samma funktioner som den apparat som ursprungligen levererades.

Innehåll

1. ***ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER***
2. ***INSTALLATION***
3. ***TVÄTTMEDELSFACK***
4. ***ALLMÄNNA RÅD***
5. ***RENGÖRING OCH UNDERHÅLL***
6. ***FJARRKONTROLL (Wi-Fi)***
7. ***SNABBGUIDE***
8. ***REGLAGE OCH PROGRAM***
9. ***FELSÖKNING OCH GARANTI***

1. ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Den här apparaten är avsett för hushållsbruk och liknande användningsområden såsom:
  - i personalutrymmen i butiker, kontor och andra arbetsplatser;
  - lantbruk;
  - för gäster på hotell, motell och andra bostadsliknande miljöer;
  - på bed and breakfast-liknande inrättningar.

  Maskinen är inte avsedd för annan användning än vad som kan betecknas som normalt hushållsbruk, t.ex. kommersiell användning av experter eller professionella användare. Detta gäller även om användningen sker inom ovan nämnda användningsområden. Om apparaten används på ett annat sätt än det avsedda, kan livslängden påverkas och garantin upphöra att gälla. Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador på maskinen eller annan skada eller förlust som uppstår på grund av användning som inte faller inom ramen för normalt hushållsbruk (även om maskinen placerats i en hushållsliknande miljö) i den fulla utsträckning som lagen tillåter.
- Produkten får användas av barn över 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, förutsatt att de får tillräckligt bistånd och anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som finns. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn utföra rengöring eller underhåll utan tillsyn.
- Håll uppsikt över barn så att de inte leker med apparaten.
- Barn under 3 år får endast vistas i närheten under konstant tillsyn.
- Om strömkabeln är skadad på något vis, så måste den bytas ut av behörig servicepersonal med reservdelar från tillverkaren.
- Använd alltid den slanguppsättning som följde med maskinen vid anslutning till avloppet (återanvänd inte gamla slangar).
- Vattentrycket måste vara mellan 0,05 MPa och 0,8 MPa.
- Kontrollera att inte golvmattan ligger mot maskinens sockel eller mot ventilationsöppningarna.
- Maskinen måste installeras så att elkontakten är nåbar.
- Högsta tvättmängd för torra kläder beror på modellen (se kontrollpanelen).
- Informationsblad för produkten kan hämtas på tillverkarens webbplats.

Elektriska kopplingar och säkerhetsinstruktioner

- De tekniska detaljerna (spänningsförsörjning och ingångseffekt) anges på produktens märkplåt.
- Säkerställ att det elektriska systemet är jordat, överensstämmer med all gällande lagstiftning och att (det elektriska) uttaget är kompatibelt med apparatens kontakt. I annat fall måste en behörig elektriker tillkallas.
- Vi avråder kraftigt från att använda konverterare, förgreningsdosor eller förlängningssladdar.
- Före rengöring eller underhåll av tvättmaskinen måste strömmen brytas och vattentillförseln stängas av.
- Dra aldrig i elkabeln eller i maskinen vid frånkoppling från elnätet.
- Kontrollera att det inte finns kvar något vatten i trumman innan du öppnar luckan.

⚠ VARNING:
Vattentemperaturen kan bli mycket hög under tvättcykelns gång.

- Tvättmaskinen ska skyddas mot regn, direkt solljus och andra klimatyttringar.
- Lyft aldrig tvättmaskinen genom att ta tag i reglagen eller i tvättmedelsfacket. Låt inte luckan vila mot kärran eller liknande vid transport. Det rekommenderas att alltid vara två personer vid lyft av tvättmaskinen.
- Om tvättmaskinen slutar att fungera under drift stänger du av tvättmaskinen och vattentillförseln. Försök inte reparera maskinen på egen hand. Kontakta servicecentret omedelbart. Använd bara originaldelar vid reparation. Produktsäkerheten äventyras om dessa anvisningar inte följs.

2. INSTALLATION

- Skruva ur de **2** eller **4** skruvarna (**A**) på baksidan och ta bort de **2** eller **4** kontaktblecken (**B**) enligt illustrationen i **figur 1**.

- Tillslut de **2** eller **4** hålen med pluggarna som finns i dokumentationskuvertet.

- Om tvättmaskinen är en **inbyggnadsmodell**, ska de **3** eller **4** skruvarna (**A**) skruvas bort. Ta sedan bort de **3** eller **4** kontaktblecken (**B**).

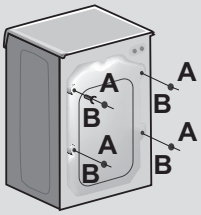
- I vissa modeller kan **1 eller fler kontaktbleck** falla ned inuti maskinen. Luta tvättmaskinen framåt så att du kan avlägsna dem. Tillslut hålen med pluggarna som finns i dokumentationskuvertet.

⚠ VARNING:
Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

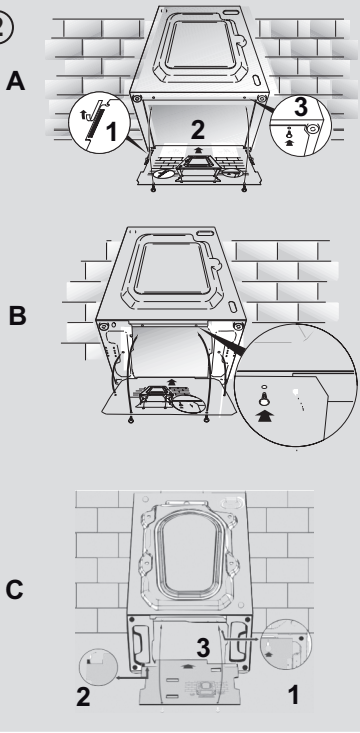
- Placera poliondaskivan underst som visas i **figur 2** (beroende på modell, se version **A**, **B** eller **C**).

På vissa modeller är installationen inte nödvändig, eftersom "polionda" och skivan är monterad.

①



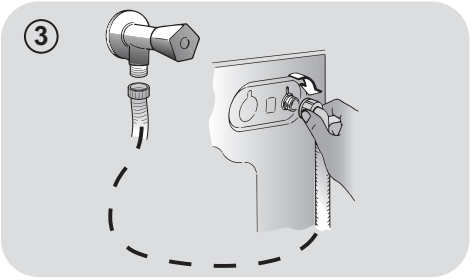
②



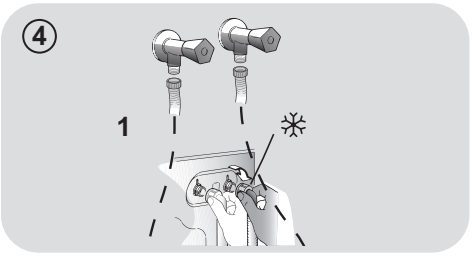
SV

Hydrauliska anslutningar

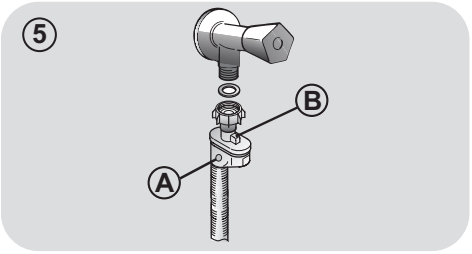
- Anslut vattenslangen till kranen **(fig. 3)** endast med vattenslangarna som medföljer (återanvänd inte de gammla slangarna).



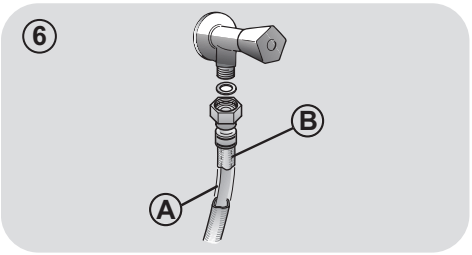
- **VISA MODELLER** kan innehåller en eller flera av följande funktioner:



- **VARMT och KALLT (fig. 4)**: Inställningar för tillförsel av varmt och kallt vatten för energisparande. Anslut den grå slangen till kallvattenkranen ❄ och den röda till varmvattnet. Maskinen kan anslutas enbart till kallvattnet. I sådana fall förskjuts programstarten några minuter för vissa program.



- **AQUASTOP (fig. 5)**: En enhet som sitter på tillförselslangen och som stoppar vattenflödet om slangen är defekt. I sådana fall visar en röd indikator på panelen ”**A**” att slangen måste bytas. Skruva loss muttern genom att trycka ned spärren "**B**".



- **AQUAPROTECT - TILLFÖRSELSLANG MED ÖVERVAKNINGSFUNKTION (fig. 6)**: Om vatten läcker från den primära inre slangen "**A**" kommer den transparenta behållaren "**B**" att innehålla så mycket vatten att det räcker för att slutföra tvättcykeln. När tvätten är klar kontaktar du servicecentret och beställer en ny slang.

Placering

- Om tvättmaskinen står i närheten av en vägg är det viktigt att tillse att slangen inte böjs eller kläms. Avloppsslangen måste placeras i röret eller ännu hellre fästas i ett väggavlopp på minst 50 cm höjd med större diameter än tvättmaskinens slang (**fig. 7**).

- Justera maskinens nivå med stöden som visas **figur 8**:

  a.vrid muttern medsols för att frigöra skruven;

  b.vrid stödet i endera riktningen så att det når golvet;

  c.lås stödet, skruva fast muttern tills den når tvättmaskinens undersida.

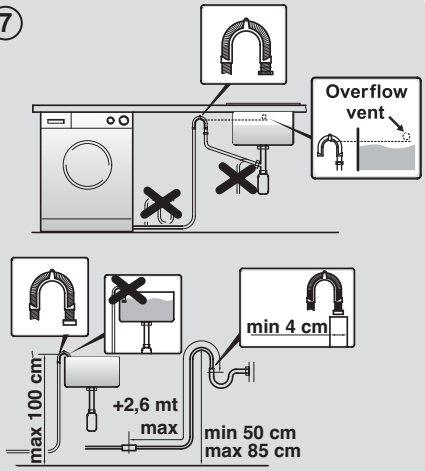
- Anslut strömmen.

⚠ VARNING:

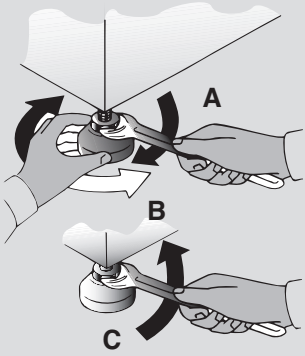
Kontakta servicecentret om elkabeln måste bytas ut.

Garantin täcker inte skador som orsakats av felaktig användning och/eller felaktig monterings.

⑦



⑧



3. TVÄTTMEDELSFACK

Tvättmedelsfacket är indelat i 3 olika fack, se **figur 9**:

- **fack "1"**: för tvättmedel till förtvätt;
- **fack "❀"**:för speciella tillsatser som mjukmedel, stärkmedel o.s.v.;

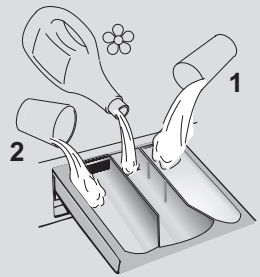
⚠ VARNING:
Använd bara flytande produkter. Tvättmaskinen doserar automatiskt tillsatsen under den sista sköljningens olika faser.

- **fack "2"**: för tvättmedel.

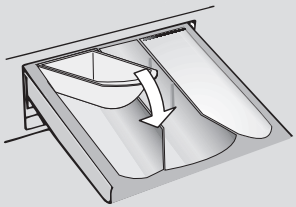
En **kopp för flytande tvättmedel MEDFÖLJER VISSA MODELLER** (**fig. 10**). Vid användning ska den placeras i fack "**2**". Det garanterar att tvättmedlet förs in i trumman i rätt skede av tvättcykeln. Koppen kan också användas för blekmedel när maskinen är inställd på "Sköljning".

⚠ VARNING:
Vissa tvättmedel kan vara svåra att få bort. I sådana fall rekommenderar vi en speciell behållare som placeras direkt i trumman.

⑨



⑩



VISSA MODELLER levereras med automatisk dosering för tvättmedel och mjukmedel. I det här fallet hänvisar du till den specifika delen i avsnittet för detaljer av REGLAGE OCH PROGRAM.

4. ALLMÄNNA RÅD

Tips om tvättlast

Tänk på följande när du sorterar tvätten:

- töm plaggen på metallföremål som spännen, nålar eller mynt;
- knäpp igen örngott med knappar, stäng blixtlås, knyt ihop lösa bälten och långa band;
- ta bort upphängningsanordningar från gardiner;
- läs igenom tvättmärkningarna noggrant;
- ta bort besvärliga fläckar med speciella borttagningsmedel.

- Vid tvätt av mattor, sängkläder eller andra tunga textilier rekommenderas tvätt utan centrifugering.

- Kontrollera vid tvätt av ylle att plagget kan maskintvättas. Titta på tvättrådet.

Några råd till användaren

Så här använder du maskinen på ett miljövänligt och ekonomiskt sätt..

Fyll maskinen

- Du sparar energi, vatten, tvättmedel och tid genom att fylla maskinen maximalt. Du sparar upp till 50 % av energiförbrukningen genom att tvätta en full maskin istället för två halvfulla.

Behöver tvätten förtvättas?

- Förtvätt behövs bara om tvätten är mycket smutsig! SPARA tvättmedel, tid, vatten och mellan 5 och 15 % av energiförbrukningen genom att INTE välja förtvätt för lätt till normalt smutsad tvätt.

Behövs en varm tvätt ?

- Förbehandla fläckar med fläckborttagning, eller dränk intorkade fläckar i vatten innan du tvättar, för att på det sättet minska användandet av varma tvättprogram.
  Spar energi genom att använda ett lågtemperatur tvättprogram.

Innan du kör ett torkprogram (KOMBINERADETVÄTTMASKINER/TOR KTUMLARE)

- SPARA energi och tid genom att välja en hög centrifugeringshastighet för att minska mängden vatten i tvätten innan du kör ett torkprogram.

SV

Nedan följer en snabbguide med tips och rekommendationer om **tvättmedelsanvändning vid olika temperaturer**. Läs dessutom alltid anvisningarna och doseringsråden för tvättmedlet som du använder.

För mycket nedsmutsad vittvätt rekommenderas bomullstvättprogram på 60°C eller däröver samt normalt tvättmedel i pulverform (för mycket smutsad tvätt) med tillsats av blekmedel avsett för tvätt vid medelhög/hög temperatur.

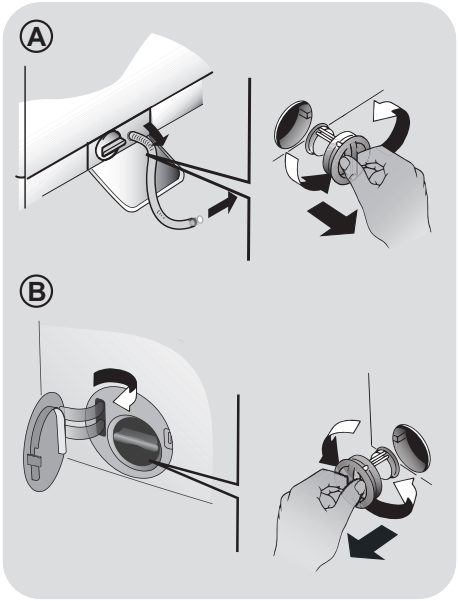
För tvättar mellan 40°C och 60°C bör du välja tvättmedel som passar för materialen som ska tvättas samt deras nedsmutsningsgrad.
Vanliga pulvertvättmedel är lämpliga för vita och färgäkta plagg som är mycket nedsmutsade, medan flytande tvättmedel eller ”färgskyddande” pulvertvättmedel är lämpliga för färgade material som är lätt nedsmutsade.

För tvätt vid temperaturer under 40°C rekommenderar vi användning av flytande tvättmedel eller tvättmedel som märkts för tvätt vid låga temperaturer.

För **tvätt av ylle eller siden** rekommenderas tvättmedel som utformats speciellt för dessa material.

5. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Maskinen rengörs utvändigt med hjälp av en fuktig trasa. Använd inte slipmedel, alkohol och/eller lösningsmedel. Det finns inga speciella förbehåll när det gäller normal rengöring. Rengör tvättmedlets fack och filtret. Nedan följer några tips vid flyttning av maskinen samt för hantering vid långa uppehåll utan användning.



Rengöring av facket

- Tvättmedelsfacket bör rengöras då och då för att undvika anhopning av tvättmedelsrester.
- Dra ut facket hela vägen (med måttlig kraft), rengör det under rinnande vatten och sätt in det igen i uttaget.

Rengöring av filtret

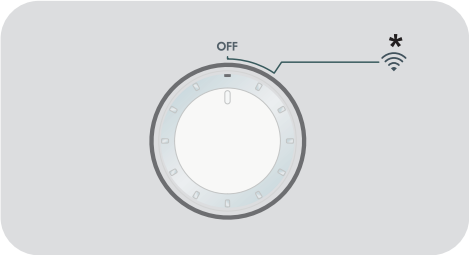
- Tvättmaskinen innehåller ett speciellt filter för uppsamling av lösa föremål, t.ex. knappar eller mynt, som annars kan sätta igen avloppet (beroende på modell, se version **A** eller **B**).
- **FINNS BARA PÅ VISSA MODELLER**: dra ut den korrugerade slangen, ta bort pluggen och led ut vattnet i en behållare.
- Innan du skruvar bort filtret rekommenderar vi att du placerar en handduk eller liknande under filtret för att samla upp överblivet vatten.
- Vrid filtret motsols tills det tar stopp i vertikal position.
- Dra ut och rengör filtret, och sätt sedan tillbaka det genom att vrida det i medsols riktning.
- Sätt tillbaka alla delar genom att upprepa föregående steg i omvänd ordning.

Råd vid flyttning av maskinen eller längre uppehåll i användningen

- Om tvättmaskinen ska förvaras i ett ouppvärmt utrymme under en längre tid måste slangarna tömmas på allt vatten.
- Koppla från tvättmaskinen från elnätet.
- Koppla loss slangen från hållaren och håll ner den i en hink eller liknande så att allt vatten rinner ut.
- Fäst avloppsslangen i hållaren när du är klar.

6. FJARRKONTROLL (WI-FI)

Denna apparat är utrustad med **Wi-Fi**-teknik som låter dig styra den på distans via Appen.



* *FJÄRRKONTROLL (WI-FI)*

SV

REGISTRERING AV MASKINEN (I APPEN)

- Hämta ***Hoover Wizard***-appen på din enhet.

***Hoover Wizard*-appen är tillgänglig för enheter som kör Android och iOS, både för surfplattor och för smartphones.**

Få all information om Wi-Fi-funktionerna genom att testa appen i DEMO-läget.

- Öppna appen, skapa användarprofilen (eller logga in om det redan har skapats) och registrera maskinen enligt anvisningarna på enhetens skärm eller **"Bruksanvisningen"** som är fäst på maskinen.

FÖR ATT AKTIVERA FJÄRRKONTROLL

- Kontrollera att routern är påslagen och ansluten till internet.
- Lägg i tvätten, stäng dörren, tillsätt tvättmedel om det behövs.
- Vrid programväljaren till läget **FJÄRRKONTROLL (Wi-Fi)**: luckan kommer att låsas och kontrollpanelen kommer att vara inaktiv.
- Starta cykeln med appen ***Hoover Wizard***. När cykeln är klar, stänger du av maskinen genom att vrida programväljaren till **OFF (AV)**-läget för att låsa upp luckan.

FÖR ATT INAKTIVERA FJÄRRKONTROLL

- För att avsluta läget **FJÄRRKONTROLL** medan en cykel pågår, vrid programväljaren till vilket läge som helst förutom till **FJÄRRKONTROLL (Wi-Fi)**. Maskinens kontrollpanel kommer på nytt att vara aktiverad, och om cykeln är pausad kan du öppna luckan när indikatorlampan för **DÖRRSÄKRING** släckts.

Av säkerhetsskäl kan luckan under vissa diskcykelfaser öppnas endast om vattennivån är under dess nedre kant och temperaturen är under 45°C. Vid dessa förhållanden, vänta tills lampan för DÖRRSÄKRING har släckts innan du öppnar luckan.

- Med luckan stängd, vrid vredet till läget **FJÄRRKONTROLL (WI-FI)** för att styra maskinen med appen igen. Om en cykel pågår, kommer den att fortsätta.

7. SNABBGUIDE

Maskinen anpassar automatiskt vattennivån i förhållande till typen av tvätt och tvättmängden. Det sänker energiförbrukningen och gör att tvättiden reduceras.

Val av program

- Sätt på maskinen och välj önskat program.
- Justera tvättinställningarna om det behövs och tryck på de önskade tillvalen.

TORKTUMLING (endast KOMBINERADE TVÄTTMASKINER/TORKTUMLARE)
Om du vill att torkcykeln ska starta automatiskt när tvätten är klar väljer du önskat program och väljer torkcykeln. Eller så kan du avsluta tvätten och sedan välja torkprogrammet.

- Tryck på startknappen.
- Programmets slut visas på displayen (alla indikatorlampor tänds på displayen, i vissa modeller).
- Stäng av maskinen.

För alla tvättyper se programtabellen och följ anvisningarna.

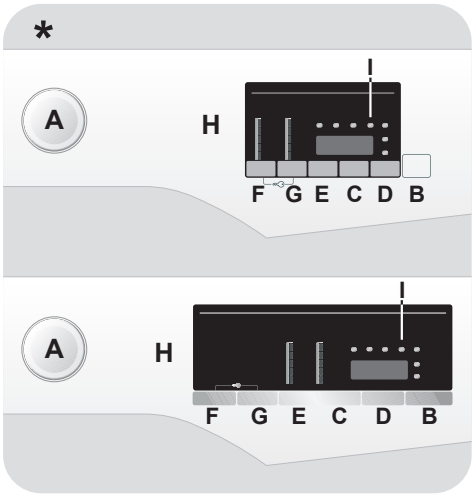
Tekniska data

Vattentryck:
min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Varvtal vid centrifugering:
se uppställningen med kapacitetsvärden.

Anslutningseffekt / Anslutningseffekt/ Spänning:
se uppställningen med kapacitetsvärden.

8. REGLAGE OCH PROGRAM



* *Beroende på modell*

A Programväljare med AV-position (OFF)
B START/PAUS-knapp
C FÖRDRÖJD START-knapp
D ALTERNATIV-knapp
E SNABB/SMUTSNIVÅ-knapp
F TEMPERATURVAL- knapp
G VARVTALSVAL-knapp
F+G BARNLÅS
H Digitalskärm
I DÖRRSÄKRING indikatorlampa

⚠ VARNING:

rör inte knapparna när du sätter i kontakten då maskinen kalibrerar systemet under de första sekunderna: om du rör vid knapparna kanske maskinen inte fungerar som den ska. Om detta händer drar du ut kontakten och försöker igen.

Öppna dörren

En särskild säkerhetsanordning förhindrar att dörren öppnas direkt när en cykel är klar.
Vänta 2 minuter efter att tvättcykeln är klar och lampan för "Dörrsäkring" har slocknat innan du öppnar dörren.

Programväljare med AV-position (OFF)

- När du vrider programväljaren tänds skärmen för att visa inställningarna för det program du valt.
- Stäng av tvättmaskinen genom att vrida väljaren till **AV**.

Första starten

- Språkinställning

- När du har anslutit maskinen till nätverket och slagit på den trycker du på knappen **"F"** eller **"G"** för att visa de tillgängliga språken.
- Välj önskat språk genom att trycka på **START/PAUS**-knappen.

- Ändra språk

Om du vill ändra inställningsspråket måste du trycka på **"D"** och **"G"**-knapparna samtidigt i ca **5 sekunder**. **ENGLISH** visas på displayen, och du kommer att kunna välja ett nytt språk.

START/PAUS-knapp

Stäng luckan INNAN du trycker på knappen START/PAUS.

- För att starta den valda cykeln med de förinställda parametrarna trycker du på **START/PAUS**. När programmet är igång visar displayen tiden som är kvar.
- Om du vill ändra det valda programmet trycker du på önskade alternativknappar, ändrar standardparametrarna och trycker sedan på **START/PAUS**-knappen för att starta cykeln.

Endast de alternativ som är kompatibla med det inställda programmet kan väljas.

- Efter att ha slagit på maskinen, vänta några sekunder på att programmet börjar köras.

PROGRAMVARIGHET

- När du har valt ett program visas automatiskt cykellängden, vilken kan variera utifrån de alternativ du har valt.
- När programmet startat kan du under hela tiden kunna se hur lång tid som är kvar av tvätten.
- Maskinen räknar ut hur lång tid det tar tills programmet är klart utifrån en standardmängd och under cykelns gång korrigeras tiden utifrån den aktuella tvättens mängd och sammansättning.

PROGRAMSLUT

- När diplayen visar att programmet är klart och indikatorlampan för DÖRRSÄKRING har släckts kan luckan öppnas.
- Stäng av tvättmaskinen genom att vrida väljaren till **AV**.

Du måste vrida tillbaka programväljaren till AV-positionen när varje cykel är klar eller innan du väljer och startar nästa program.

SÄTTA MASKINEN PÅ PAUS

- Håll knappen **START/PAUS** nedtryckt i ca **2** sekunder (några indikatorlampor och återstående tid-displayen blinkar, för att visa att maskinen är ställd på paus).

Av säkerhetsskäl kan luckan under vissa diskcykelfaser öppnas endast om vattennivån är under dess nedre kant och temperaturen är under 45°C. Vid dessa förhållanden, vänta tills lampan för DÖRRSÄKRING har släckts innan du öppnar luckan.

- Tryck återigen på knappen **START/PAUS** för att återstarta programmet där det satts på paus.

AVBRYTA PROGRAMMET

- Vill du avbryta ett program vrider du väljaren till **AV**-positionen.

- Vänta tills indikatorlampan DÖRRSÄKRING har slocknat innan du öppnar dörren.

FÖRDRÖJD START-knapp

- Med den här knappen kan du förprogrammera en tvättcykel och fördröja starten upp till **24 timmar**.

- Vill du fördröja starten gör du så här:
  - Ställ in program.
  - Tryck en gång på knappen för att aktivera funktionen fördröjd start och tryck sedan en gång till (eller håll nedtryckt) för att ställa in önskad tid. Varje gång knappen trycks in, ökas fördröjningen. Starten kan skjutas upp till **24 timmar**, nästa gång du trycker på knappen återställs tidsinställningen.
  - Bekräfta genom att trycka på **START/PAUS**-knappen. Nedräkningen börjar och när den når slutet kommer programmet att startas automatiskt.

- Du kan avbryta fördröjningen genom att vrida programväljaren till **AV**-positionen.

Om maskinen är i drift under ett strömavbrott, startar maskinen i början av fasen där den slutade vid avbrottet när strömmen återställs.

Välj alternativ med knapparna innan du trycker på START/PAUS-knappen.

ALTERNATIV-knapp

Men den här knappen kan du välja mellan tre olika alternativ:

- EXTRA SKÖLJNING

- Alternativet att lägga till en sköljning i slutet av programmet har tagits fram för personer med känslig hy som kan få hudirritationer eller allergiska reaktioner från även de minsta tvättmedelsrester.

- Vi rekommenderar även den här funktionen för barnartiklar eller vid väldigt smutsig tvätt, då du behöver använda mycket tvättmedel eller när du tvättar handdukar, eftersom fibrerna kan hålla kvar tvättmedlet.

- FÖRTVÄTT

- Med det här alternativet kan du göra en förtvätt. Detta är särskilt lämpligt för mycket smutsiga tvättar. (Kan endast användas för vissa program enligt programtabellen).

- Vi rekommenderar att du bara använder 20% av den föreslagna mängden tvättmedel.

- STRYKFRITT
(finns bara på vissa modeller)

Med den här funktionen kan du motverka skrynklad tvätt genom att mellanliggande centrifugeringar elimineras eller genom att den sista centrifugeringen blir mer skonsam.

- ÅNGA

(finns bara på vissa modeller)

- Med detta alternativ kan du lägga till en ångbehandling till vissa tvättprogram (se tabellen över program).
- Ångfunktionen används på våta kläder för att släta ut veck och därmed minska stryktiden.
- Fibrerna regenereras och fräschas upp genom att dålig lukt avlägsnas från plaggen.
- För varje program har en särskilt ångbehandling studerats för att garantera maximalt tvättresultat beroende på tygerna och färgerna på kläderna.

Om du väljer ett alternativ som inte är kompatibelt med det valda programmet blinkar lampan och släcks sedan.

SNABB/SMUTSNIVÅ-knapp

Men den här knappen kan du välja mellan två olika alternativ, beroende på valt program:

- SNABB

Du kan använda knappen när du valt programmet **ECO CARE (14/30/44 Min.)** med vredet, för att välja en av tre programlängder.

- SMUTSNIVÅ

- När du har valt ett program kommer tvättiden som är förinställd för programmet att visas automatiskt.
- Med det här alternativet kan du välja mellan tre olika programlängder, utifrån hur smutsig tvätten är (kan endast användas för vissa program enligt programtabellen).

TEMPERATURVAL-knapp

- Med den här knappen kan du ändra temperatur.
- Du kan inte höja temperaturen över den högsta tillåtna temperaturen för ett program, för att skydda dina textiler.
- Om du vill tvätta i kallt vatten måste alla lampor vara avstängda.

SV

VARVTALSVAL-knapp

- Med den här knappen kan du minska hastigheten på centrifugeringen eller välja att hoppa över den helt.
- Om tvättrådet inte visar någon specifik information kan du använda det högsta varvtalet för programmet.

Det går inte att ställa in högre varvtal än maxvarv för programmet, för att undvika att tygerna skadas.

- Vill du aktivera centrifugering igen trycker du på knappen tills du når önskat varvtal.
- Du kan ändra varvtal utan att pausa maskinen.

Använder du för mycket tvättmedel kan det leda till skumbildning. Om maskinen känner av stora mängder skum kan den hoppa över centrifugeringen eller förlänga programmet och öka vattenförbrukningen.

Maskinen är utrustad med en särskild elektronisk enhet som förhindrar centrifugering om maskinen är obalanserad. På så sätt minskas ljud och vibrationer, och maskinens livstid förlängs.

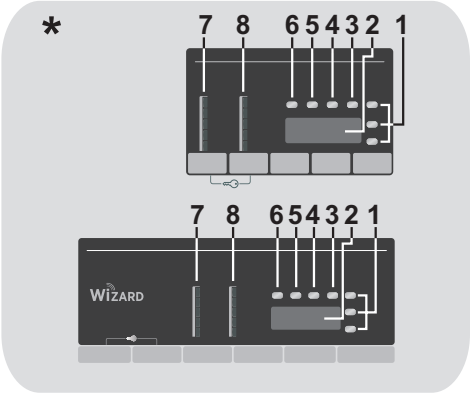
BARNLÅS

- Om du trycker på knapparna **"F"** och **"G"** samtidigt i cirka **3 sekunder** kommer du att låsa knapparna. På så sätt kan du undvika att inställningarna ändras oavsiktligt genom att trycka på en knapp på displayen under ett pågående program.

- Du låser upp knapplåset genom att trycka in de två knapparna igen eller slå av maskinen.

Digitalskärm

Med indikatorerna på skärmen kan du alltid vara informerad om maskinens status.



***** *Beroende på modell*

1) ALTERNATIV INDIKATORLAMPOR

Lamporna visar vilka alternativ som kan väljas med tillhörande knappar.

2) CYKELLÄNGD

- När du har valt ett program visas automatiskt cykellängden som kan variera utifrån vilka alternativ du valt.
- När programmet startat kan du hela tiden se hur lång tid som är kvar av tvätten.
- Apparaten räknar ut hur lång tid det tar tills programmet är klart utifrån en standardmängd och under cykelns gång korrigeras tiden utifrån den aktuella tvättens mängd och sammansättning.

3) DÖRRSÄKRING INDIKATORLAMPA

- Ikonen hänvisar till stängd lucka.

Stäng luckan INNAN du trycker på knappen START/PAUS.

- Om du trycker på **START/PAUS** med luckan stängd kommer lampan blinka och sedan lysa.

Om luckan inte är helt stängdkommer lampan att fortsätta blinka i cirka 7 sekunder och därefter kommer starten automatiskt att avbrytas. Om detta händer ska du stänga dörren ordentligt och trycka på START/PAUS-knappen.

- En särskild säkerhetsanordning förhindrar att dörren öppnas direkt när en cykel är klar. Vänta **2 minuter** efter att tvättcykeln är klar och lampan för "Dörrsäkring" har slocknat innan du öppnar dörren. När cykeln är klar vrider du programväljaren till **AV**.

4) Kg Mode INDIKATORLAMPA (funktionen används bara på bomulls- och syntetprogram)

- Under cykelns första minuter lyser **"Kg Mode"**-lampan medan den intelligenta sensorn väger tvätten och justerar tvättid och vatten- och elförbrukning.
- I varje fas kan **"Kg Mode"** övervaka informationen för tvättmängden i trumman och under de första minuterna utförs följande:
  - den vattenmängd som behövs justeras
  - tvättcykelns längd beräknas
  - sköljningen kontrolleras utifrån vilka slags tyger som valts
  - trummans rotationsrytm justeras utifrån vilka tyger som tvättas
  - upptäcker skum och ökar om nödvändigt vattenmängden under sköljning
  - varvtalet justeras utifrån tvättmängden för att undvika obalans.

5) KNAPPLÅS INDIKATORLAMPA

Lampan visar att knapparna är låsta.

6) Wi-Fi INDIKATORLAMPA

- På modeller som är utrustade med Wi-Fi indikerar den anslutningens status. Det kan vara:

- **FAST PÅ**: fjärrkontroll aktiverad.

- **LÅNGSAM BLINKNING**: fjärrkontroll inaktiverad.

- **SNABBA BLINKNINGAR I 3 SEKUNDER, SEDAN AV**: maskinen kan inte ansluta till Wi-Fi-nätverket eller har ännu inte registrerats i appen.

- **LÅNGSAM BLINKNING 3 GÅNGER, SEDAN AV I 2 SEKUNDER**: återställning av Wi-Fi-nätverket (under registrering i appen).

- **PÅ I 1 SEKUND, SEDAN AV I 3 SEKUNDER**: luckan är öppen. Fjärrkontrollen kan inte aktiveras.

- För all information om funktionaliteten och anvisningarna för en enkel konfiguration av Wi-Fi, se:
  go.candy-group.com/xm

7) TVÄTTEMPERATUR INDIKATORLAMPOR

Visar temperaturen för det valda programmet, som kan ändras (om möjligt) med lämplig knapp. Om du vill tvätta i kallt vatten måste alla lampor vara avstängda.

8) VARVTALSVAL INDIKATORLAMPOR

Visar centrifugering för det valda programmet, som kan ändras eller uteslutas med lämplig knapp.

Programtabell

PROGRAM		kg (MAX.) * (se kontrollpanel)						1) °C			
		5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	(MAX.)	2	❀	1
	VIT 2) 4)	5	6	7	8	9	10	90°	●	●	(●)
	BOMULL** 2) 4)	5	6	7	8	9	10	60°	●	●	(●)
	ULL/HAND	1	1	1	2	2	2	30°	●	●	
Eco 20°C	ECO 20° 2) 4)	5	6	7	8	9	10	20°	●	●	
	BLANDAT 2) 4)	2,5	3	3,5	4	4,5	5	60°	●	●	(●)
&	TÖMNING & CENTRIFUGERING	-	-	-	-	-	-	-			
	SKÖLJNING	-	-	-	-	-	-	-	△		
	FITNESS	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●	
	ÖMTÅLIGA PLAGG 4)	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●	
	UPPFRÄSCHNING 4)	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●	
	ALLERIGANPASSAD	1,5	2	2	2	2	2	60°	●	●	
14'/30'/44'	ECO CARE 3) 14'	1	1	1	1,5	1,5	1,5	30°	●	●	
	30'	1,5	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●	
	44'	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●	
59'	DAGLIG 4)	5	6	7	8	9	10	40°	●	●	
X-Care	EXTRA SKÖTSEL 4)	2,5	3	3,5	4	4,5	5	30°	●	●	

FJÄRRKONTROLL (Wi-Fi)
Position som du måste välja när du vill aktivera fjärrkontroll genom Appen (via Wi-Fi).

Läs följande:

* Högsta tvättmängd för torra kläder beror på modellen (se kontrollpanelen).

△ **(Endast för modeller med fack för flytande tvättmedel)**
Om du har några plagg med fläckar som behöver behandlas med blekmedel kan den första fläckborttagningen göras i maskinen. Häll blekmedlet i blekmedelsbehållaren i fack nummer **"2"** i tvättmedelsfacket och välj specialprogrammet SKÖLJ.
När detta är klart vrider du programväljaren till AV-positionen, lägger in resten av plaggen och gör en vanlig tvätt med lämpligt program.

(●) Endast när alternativet FÖRTVÄTT har valts (program som kan användas med alternativet FÖRTVÄTT).

1) När ett program har valts visar displayen den rekommenderade temperaturen, som kan ändras (när detta är tillåtet) med temperaturknappen, men det går inte att höja den över det tillåtna.

2) För de visade programmen kan du justera tid och intensitet för tvätten med SMUTSNIVÅ-knappen.

3) Med ECO CARE-programmet kan du använda SNABB-knappen för att välja ett av de tre tillgängliga programmen på 14, 30 och 44 minuter.

4) Ångfunktion finns tillgänglig **(endast på modeller med detta alternativ)**.

**** STANDARDPROGRAM FÖR BOMULL ENLIGT (EU) Nr. 1015/2010 och Nr. 1061/2010.**

BOMULLSPROGRAM MED TEMPERATUR PÅ 60°C.

BOMULLSPROGRAM MED TEMPERATUR PÅ 40°C.

De här programmen är lämpliga för tvätt av normalsmutsig bomullstvätt och är också de mest effektiva programmen för vatten- och energiförbrukning för bomullstvätt.
Programmen har utvecklats för att följa temperaturerna på klädernas tvättmärkning och den faktiska vattentemperaturen kan skilja sig något från den temperatur som anges för cykeln.

Programbeskrivning

Vill du tvätta olika slags material som är olika smutsiga finns det specifika program på tvättmaskinen för alla dina tvättbehov (se tabellen).

Välj program enligt tvättinstruktionerna på etiketterna, speciellt den rekommenderade maximala temperaturen.

⚠ VARNING:

VIKTIGA TVÄTTRÅD FÖR GOD PRESTANDA.

- **Nya, färgade plagg ska tvättas separat minst 5 eller 6 gånger.**
- **En del stora mörka tyger och plagg som jeans och handdukar ska alltid tvättas separat.**
- **Blanda aldrig EJ FÄRGBESTÄNDIGA tyger.**

FJÄRRKONTROLL (WI-FI)
Position som du måste välja när du vill aktivera/inaktivera fjärrkontroll genom appen över Wi-Fi. I det här fallet börjar cykelstarten genom app-kommandona. Mer information i avsnittet **FJÄRRKONTROLL (WI-FI)**.

VIT
För perfekt tvätt. Den sista centrifugeringen med högsta hastighet ger mer effektiv borttagning.

BOMULL
Detta program är lämpligt för tvätt av normalsmutsig bomullstvätt och är också det mest effektiva programmet för vatten- och energiförbrukning för bomullstvätt.

ULL/HAND
Det här programmet har en tvättcykel särskilt utformad för maskintvättbara ulltyger eller för plagg som ska tvättas för hand.

ECO 20°
Med det här innovativa programmet kan du tvätta olika tyger och kulörer ihop, som bomull, syntet och blandade tyger i bara 20°C med utmärkt tvättresultat.
Förbrukningen är cirka 40% av en vanlig 40°C bomullstvätt.

BLANDAT
Med det här programmet kan du tvätta olika sorters tyger och olika färger Tillsammans. Rotationsrörelsen för trumman och vattennivån optimeras, både under tvätt- och sköljfasen.
De precisa rotationerna ger färre rynkor i materialen.

TÖMNING & CENTRIFUGERING
Det här programmet avslutar utpumpningen och kör en maximal centrifugering.
Det går att minska eller hoppa över centrifugeringen genom VARVTALSVAL-knappen.

SKÖLJNING
Det här programmet består av 3 sköljningar med centrifugering emellan (som kan minskas eller hoppas över med särskild knapp). Används för sköljning av alla typer av tyger, exempelvis efter handtvätt.

FITNESS
En perfekt kombination av tid och prestanda. Utformat för att eliminera smuts från sportkläder och sportartiklar. Rekommenderas för små tvättar av syntetiska artiklar i låg temperatur.

ÖMTÅLIGA PLAGG
Utformat för att sköta om ömtåliga artiklar på bästa sätt. Tvätta i låg temperatur i 59 minuter.
Förlängd, djupgående sköljning som ger näring åt tygernas fibrer.

UPPFRÄSCHNING
Programmet är utformat för att avlägsna vardaglig smuts med en uppfräschningsfunktion. För enastående tvättresultat. Rekommenderas för små tvättar i låg temperatur.

ALLERIGANPASSAD
Detta program erbjuder en genomgående rengöring av bomullsartiklar, samt avlägsnar effektivt bakterier. En effektiv tvättcykel i hög temperatur. Rekommenderas för små tvättar.

ECO CARE 14'-30'-44'
Spara utan att kompromissa! Detta nya program kan användas för att uppnå utmärkta resultat samtidigt som du sparar vatten, energi, tvättmedel och tid. Alternativet passar alla typer av tyg i medeltemperatur.
Rekommenderas för små tvättar och lätt smutsiga artiklar.

DAGLIG
Programmet ger dig friheten att tvätta alla olika typer av tyger och färgbeständiga färger tillsammans i bara 59 minuter. Rekommenderas för vardaglig tvätt med lätt smutsiga artiklar.

EXTRA SKÖTSEL
Med det nya programmet kan du tvätta olika tyger och färger som är färgbeständiga tillsammans utan att förändra dess ursprungliga känsla och utseende. Nya teknologin **ACTIVE CARE** blandar perfekt vatten och tvättmedel för utmärkt skötsel av dina kläder. Programmet används i 30°C för optimal tvättprestanda.

9. FELSÖKNING OCH GARANTI

Om du tror att tvättmaskinen inte fungerar som avsett kan du läsa tipsen i snabbguiden nedan för mer information om att avhjälpa de vanligaste problemen.

FELRAPPORT

- **Modeller med display:** felet visas med bokstaven "E" och en siffra (exempel: Fel 2 = E2).
- **Modeller utan display:** felet visas genom att alla lampor blinkar lika många gånger som koden för felet, följt av en paus på 5 sekunder (exempel: Fel 2 = två blinkningar – paus 5 sekunder – två blinkningar, osv...).

Fel som visas	**Möjliga orsaker och praktiska lösningar:**
E2** (med display)* ***lamporna blinkar 2 gånger *(utan display)*	**Maskinen får inte in vatten.**
	Se till att vattenkranen är öppen.
	Se till att vattenslangen inte är böjd, tilltrasslad eller instängd.
	Avloppsslangen är inte på rätt höjd (se installationsavsnittet).
	Stäng av vattenkranen, skruva loss vattenslangen från baksidan av tvättmaskinen och se till att ”sandfiltret” inte är igensatt.
	Kontrollera att filtret inte är igensatt eller att det inte finns några främmande partiklar i filterfacket som kan hindra korrekt vattenflöde.
E3** (med display)* ***lamporna blinkar 3 gånger *(utan display)*	**Tvättmaskinen tömmer inte ut vattnet.**
	Kontrollera att filtret inte är igensatt eller att det inte finns några främmande partiklar i filterfacket som kan hindra korrekt vattenflöde.
	Se till att avloppsslangen inte är böjd, tilltrasslad eller instängd.
	Se till att husets avloppssystem inte är igensatt och låter vatten flöda igenom utan hinder. Försök t.ex. att tömma ur vattnet i diskhon.
E4** (med display)* ***lamporna blinkar 4 gånger *(utan display)*	**För mycket skum och/eller vatten.**
	Se till att du inte har använt för mycket tvättmedel eller en produkt som inte är gjord för användning i tvättmaskin.
E7** (med display)* ***lamporna blinkar 7 gånger *(utan display)*	**Problem med luckan.**
	Se till att luckan är ordentligt stängd. Se till att kläderna i maskinen inte ligger i vägen för att stänga luckan.
	Om luckan är blockerad, stäng av maskinen och dra ur/stäng av elförsörjningen, vänta 2-3 minuter och öppna luckan.
Någon annan kod	Stäng av maskinen och dra ur/stäng av elförsörjningen, vänta en minut. Starta maskinen och starta ett program. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om problemet uppstår igen.

ANDRA PROBLEM

Problem	Möjliga orsaker och praktiska lösningar:
Tvättmaskinen startar/fungerar inte	Kontrollera att maskinen är ansluten till fungerande eluttag/elförsörjning.
	Se till att elen är påslagen.
	Kontrollera att ev. vägguttag fungerar med en annan apparat, t.ex. en lampa.
	Luckan är kanske inte ordentligt stängd, öppna och stäng den igen.
	Se till att önskat program har valts på rätt sätt och att startknappen är intryckt.
	Kontrollera att tvättmaskinen inte är i pausläge.
Vatten har läckt ut på golvet vid tvättmaskinen	Det kan bero på en läcka i packningen mellan kranen och vattenslangen. Om så är fallet måste packningen bytas och anslutningen dras åt.
	Se till att filtret är ordentligt stängt.
Tvättmaskinen centrifugerar inte	Om kläderna lagts in i tvättmaskinen ojämnt kan den: • Försöka balansera tvätten och öka tiden för centrifugering. • Minska centrifugeringens hastighet för att minska vibrationer och buller. • Hoppa över centrifugeringen för att skydda maskinen. Se till att tvätten fördelas jämnt. Om tvätten är ojämn, fördela om den och starta om programmet.
	Det kan bero på att vattnet inte tömts ut helt och hållet: vänta några minuter. Om problemet kvarstår, se avsnittet Fel 3.
	Vissa modeller en har funktion för att hoppa över centrifugering, se till att den inte är på.
	Se till att inga alternativ som påverkar centrifugeringen är på.
	Användning av för mycket tvättmedel kan förhindra att centrifugeringen startar.
Kraftiga vibrationer /buller under centrifugeringen	Tvättmaskinen kanske inte står i nivå: justera fötterna enligt instruktionerna i det särskilda avsnittet.
	Se till att transportskruvar, gummipluggar och distansrör tagits bort.
	Kontrollera att det inte finns några främmande föremål i trumman (mynt, gångjärn, knappar osv...).

Tillverkargarantin omfattar fel som orsakats av elektriska eller mekaniska fel på produkten till följd av handling eller underlåtenhet av tillverkaren. Om ett fel orsakats av faktorer utanför den levererade produkten, missbruk eller av att användningsinstruktionerna inte följts, får en avgift debiteras.

Användning av ekologiska tvättmedel utan fosfater kan leda till följande:

- **vattnet från sköljningen kan se solkigt ut:** Effekten beror på lösgjorda zeoliter som inte har någon negativ påverkan på sköljresultatet.

- **vitt damm (zeoliter) på färdig tvätt:** det här är normalt, dammet absorberas inte av fibrerna och påverkar inte deras färg.

- **skum i det sista sköljvattnet:** det behöver inte betyda att sköljningen är otillfredsställande.

- **mycket skumbildning:** Det beror ofta på anjoniska ytaktiva ämnen, som kan finnas i tvättmedel och som kan vara svåra att eliminera från tvätten.
  Tvätten behöver inte sköljas igen: det motverkar inte effekten.

Kontakta ett auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår eller om du misstänker felfunktion.

Du rekommenderas att alltid använda originaldelar som kan beställas från våra auktoriserade servicecenter.

Garanti
Produkten omfattas av garanti i enlighet med villkoren på garantibeviset som medföljer produkten. Du måste fylla i och spara garantibeviset, så du kan visa det för auktoriserade servicecenter vid behov.

Genom att placera CE märkning på denna product, försäkrar vi att på vårt ansvar övernstämmelse med alla europeiska säkerhets-, hälso-, och miljökrav som anges I lagstiftningen för denna produkt.

Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för eventuella tryckfel i dokumentation som medföljer produkten. Tillverkaren förbehåller sig vidare rätten att utföra sådana ändringar av produkten som kan bedömas vara nödvändiga utan att förändra dess väsentliga egenskaper.

TRÅDLÖSA PARAMETRAR

Parameter	Specifikation (Wi-Fi)	Specifikation (Bluetooth)
Trådlös Standard	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Frekvens omfång	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
Maximal överförings effekt	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
	802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11n, MCS7 = +14 dBm	
Minimimottagnings känslighet	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm
	802.11g = 1024 bytes, -70 dBm	
	802.11n = 1024 bytes, -65 dBm	
	802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	

Härmed försäkrar Candy Hoover Group Srl, att denna maskin märkt med CE uppfyller de nödvändiga kraven i direktiv 2014/53/EU.
En kopia av denna försäkran om överensstämmelse kan erhållas från: www.candy-group.com

Kiitos, että valitsit **Hoover**-pesukoneen. Olemme ylpeitä aina saadessamme tarjota laajasta kodinkonevalikoimastamme uusia, innovatiivisia ja teknisesti edistyksellisiä tuotteita, jotka auttavat sinua päivittäisissä toimissasi.

Lue tästä käyttöohjeesta, kuinka laitetta käytetään oikein ja turvallisesti ja kuinka siitä pidetään tehokkaasti huolta.



Käytä pesukonetta vasta, kun olet lukenut nämä ohjeet huolellisesti. Suosittelemme, että säilytät tämän käyttöohjeen helposti saatavilla ja hyvässä kunnossa myös mahdollisia myöhempiä omistajia varten.

Tarkista, että laitteen mukana toimitetaan tämä käyttöohje, takuutodistus, huoltokeskuksen osoite ja energiatehokkuustarra. Tarkista myös, että tulpat, poistoletkun käyrä sekä nestemäisen pesu- tai valkaisuaineen lokero (vain joissain malleissa) ovat mukana. Suosittelemme, että säilytät kaikki nämä osat.

Jokaisen tuotteen tunnisteena on yksilöllinen 16-merkkinen koodi, jota kutsutaan myös sarjanumeroksi. Koodi on painettu tarraan, joka on liimattu laitteeseen (luukun lähelle) tai joka löytyy tuotteen sisällä olevasta asiakirjakuoresta. Koodi on eräänlainen tuotekohtainen tunnistekortti, jota tarvitaan tuotteen rekisteröimiseen ja otettaessa yhteyttä huoltoliikkeeseen.

Ympäristöehdot



Tämä laite on merkitty eurooppalaisen direktiivin sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) 2012/19/EU mukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu sisältää saastuttavia aineita (jotka voivat aiheuttaa haittaa ympäristölle) ja peruskomponentteja (jotka voidaan käyttää uudelleen). On tärkeää, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu toimitetaan erikoiskäsittelyyn, jotta siitä voidaan poistaa kaikki saastuttavat aineet ja käsitellä ne asianmukaisesti ja jotta kaikki materiaalit voidaan kerätä ja kierrättää.

Yksityishenkilöillä on tärkeä tehtävä varmistaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta ei tule ympäristöongelmaa. Seuraavien perussääntöjen noudattaminen on tärkeää:

- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa käsitellä kotitalousjätteenä.
- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava jätehuolto-organisaation tai rekisteröityjen yhtiöiden ylläpitämiin asianmukaisiin keräyspisteisiin. Monissa maissa on suurikokoisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kotikeräyspalveluja.

Monissa maissa voit uuden laitteen oston yhteydessä palauttaa vanhan laitteesi jälleenmyyjälle, jonka on vastaanotettava veloituksetta yksi vanha laite yhtä uutta laitetta kohden, mikäli laite on vastaavaa lajia ja vastaa toiminnoiltaan toimitettua laitetta.

Sisällys

1. YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

2. ASENNUS

3. PESUAINEKOTELO

4. YLEISOHJEITA

5. KONEEN PUHDISTUS JA HOITO

6. WI-FI OHJAUS

7. PIKAKÄYTTÖOPAS

8. OHJAIMET JA OHJELMAT

9. VIANMÄÄRITYS JA TAKUU

1. YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa paikoissa, esimerkiksi:
  - myymälöiden, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötiloissa;
  - maatiloilla;
  - hotellien, motellien ja muiden asuinpaikan tyyppisten paikkojen asiakkaiden käytössä;
  - aamiaismajoituksen kaltaisessa käytössä.

  Laitteen käyttö kotitalousympäristöstä poikkeavissa paikoissa tai tavanomaisista kodinhoitotoimista poikkeavalla tavalla, kuten kaupallinen asiantuntija- tai ammattilaiskäyttö, on kiellettyä myös edellä kuvatuissa paikoissa. Jos laitetta käytetään näistä ohjeista poikkeavalla tavalla, sen käyttöikä voi lyhentyä ja valmistajan takuu voi raueta. Valmistaja ei hyväksy mitään laitteelle aiheutuvia vahinkoja tai muita vahinkoja ja menetyksiä, jotka aiheutuvat kotitalouskäytöstä poikkeavasta käytöstä (myös laitteen ollessa kotitalousympäristössä), lain sallimassa enimmäislaajuudessa.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapsen sekä henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset valmiudet eivät riitä laitteen turvallisen käsittelyyn tai joilla ei ole laitteen käytön edellyttämää kokemusta tai tietoa, jos he toimivat toisen henkilön valvonnassa tai ovat saaneet ohjeistuksen laitteen käyttöön ja käyttö tapahtuu turvallisella tavalla ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Lapsia on valvottava, etteivät he leiki laitteella.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Jos verkkojohto on vaurioitunut, tai vaurioituu käytössä johdon saa vaihtaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Käytä veden syöttöliitäntään vain laitteen mukana toimitettuja letkuja (älä käytä vanhoja letkuja).
- Vedenpaineen tulee olla 0,05–0,8 MPa.
- Varmista, että matto ei tuki koneen pohjaa ja tuuletusaukkoja.
- Laite on asennettava siten, että pistotulppaan on esteetön pääsy.
- Kuivien vaatteiden enimmäiskapasiteetti riippuu käytössä olevasta mallista (katso ohjauspaneeli).

- Tietoja tuotteen mikrokortista on saatavana valmistajan verkkosivulta.

Sähköliitännät ja turvallisuusohjeet

- Tekniset tiedot (syöttöjännite ja liitäntäteho) on merkitty tuotteen arvokilpeen.

- Varmista, että sähköjärjestelmä on maadoitettu ja noudattaa kaikkia sovellettavia lakeja ja että pistorasia on yhteensopiva laitteen pistokkeen kanssa. Jos näin ei ole, pyydä valtuutetun ammattilaisen apua.

- Muuntimien, haaroituspistorasioiden tai jatkojohtojen käyttöä ei suositella.

- Irrota pesukoneen virtajohto ja sulje vesihana ennen kuin puhdistat tai huollat konetta.

- Älä koskaan irrota virtajohtoa pistorasiasta vetämällä johdosta tai koneesta.

- Varmista ennen luukun avaamista, että rummussa ei ole vettä.

⚠ VAROITUS:
veden lämpötila voi nousta hyvin korkeaksi pesun aikana.

- Älä altista pesukonetta sateelle, suoralle auringonvalolle tai muille sääilmiöille.

- Kun siirrät pesukonetta, älä nosta sitä valitsimista tai pesuainekotelosta, äläkä koskaan kuljeta pesukonetta siten, että luukku painautuu työntökärryä vasten. Suosittelemme, että pesukonetta nostamassa on kaksi henkilöä.

- Vian tai toimintahäiriön sattuessa sammuta pesukone ja sulje vesihana, älä yritä korjata konetta itse. Ota välittömästi yhteyttä asiakaspalveluun ja käytä vain alkuperäisiä varaosia. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi tehdä koneesta vaarallisen.

2. ASENNUS

- Irrota takaa **2** tai **4** ruuvia (**A**) ja poista **2** tai **4** täytelevyä (**B**) **piirroksen 1** mukaisesti.

- Tuki **2** tai **4** reikää käyttöohjekuoressa olevilla tulpilla.

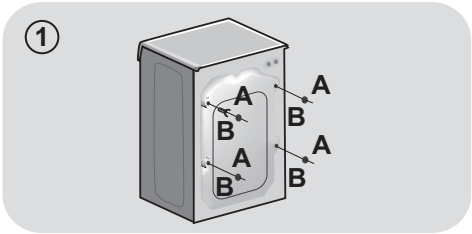
- Jos pesukone on **sisäänrakennettu**, irrota **3** tai **4** ruuvia (**A**) ja poista **3** tai **4** täytelevyä (**B**).

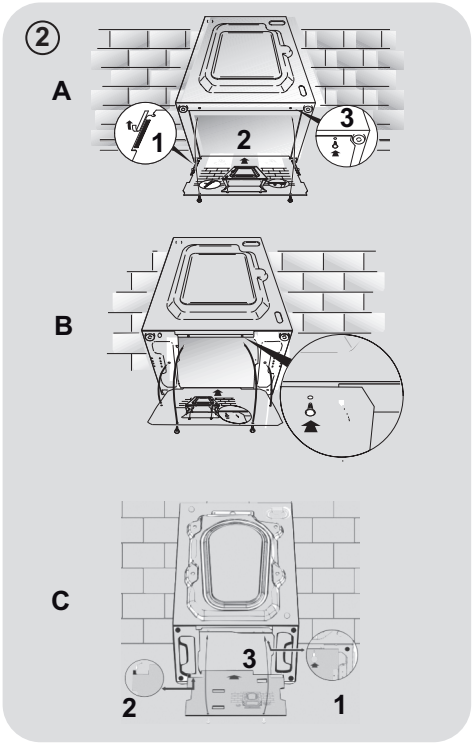
- Joissain malleissa **yksi tai useampi** täytelevy putoaa koneen sisään; poista nämä levyt kallistamalla pesukonetta eteenpäin. Tuki reiät kirjekuoressa olevilla tulpilla.

⚠ VAROITUS:
pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.

- Aseta poliondalevy koneen pohjaan **piirroksen 2** mukaisesti (mallin mukaan kyseessä on versio **A**, **B** tai **C**).

Joissakin malleissa toimenpide ei ole tarpeen, koska "polionda" levy on ja asennettu paikoilleen.

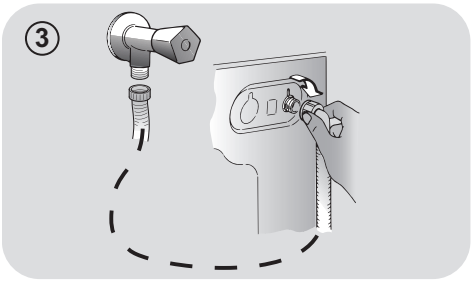




FI

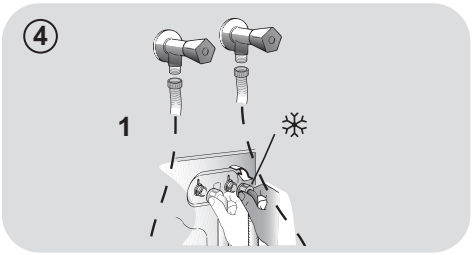
Vesiliitännät

- Liitä laitteen mukana tullut letku vesihanaan **(piirros 3)**. Älä käytä vanhaa letkua.

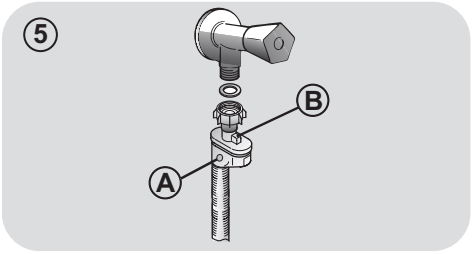


- **JOISSAIN MALLEISSA** voi olla yksi tai useampi seuraavista ominaisuuksista:

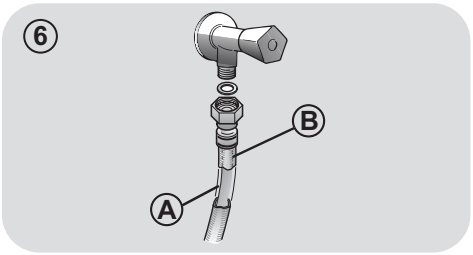
- **KUUMA JA KYLMÄ (piirros 4)**: Kuuma- ja kylmävesiliitäntä säästää energiaa. Liitä harmaa letku kylmävesihanaan ❄ ja punainen letku kuumavesihanaan. Jos kone voidaan liittää vain kylmävesihanaan, joidenkin ohjelmien käynnistyminen kestää muutaman minuutin pidempään.



- **AQUASTOP (piirros 5)**: Syöttöletkussa oleva laite, joka pysäyttää veden virtauksen letkun vaurioituessa. Tällöin "**A"**-ruutuun ilmestyy punainen merkki, ja letku on vaihdettava uuteen. Avaa mutteri painamalla yksisuuntaista lukitsinta "**B"**.



- **AQUAPROTECT - SUOJATTU SYÖTTÖLETKU (piirros 6)**: Jos varsinaisesta sisäletkusta "**A"** vuotaa vettä, läpinäkyvä suojavaippa "**B"** pitää veden sisällään ja pesuohjelma voidaan suorittaa loppuun. Kun pesuohjelma on päättynyt, ota yhteyttä asiakaspalveluun syöttöletkun vaihtamista varten.



Sijoittaminen

- Siirrä pesukone seinän lähelle ja varo vääntämästä tai puristamasta letkuja. Aseta tyhjennysletku kylpyammeeseen tai kytke se mieluummin seinässä olevaan poistoaukkoon, jonka etäisyys lattiasta on vähintään 50 cm ja halkaisija on pesukoneen letkua suurempi **(piirrokset 7)**.

- Aseta kone vaakasuoraan säätämällä jalkoja **piirroksen 8** mukaisesti:

  a.vapauta ruuvi kääntämällä mutteria myötäpäivään;

  b. pyöritä jalkaa ylös- tai alaspäin, kunnes se on tukevasti lattiassa;

  c.lukitse jalka kiristämällä mutteri kiinni pesukoneen pohjaan.

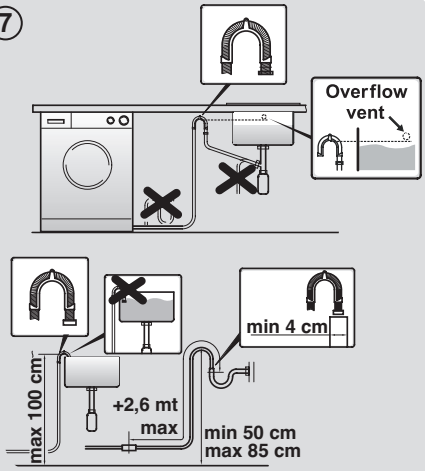
- Kytke virtajohto.

⚠ VAROITUS:

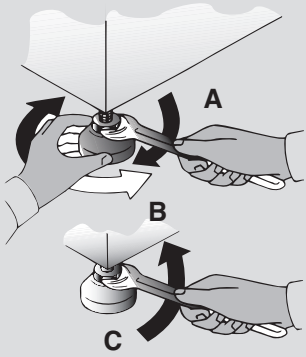
jos virtajohto on vaihdettava uuteen, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

Takuu ei kata vikoja, jotka ovat aiheutuneet käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä tai asennuksesta.

⑦



⑧



FI

3. PESUAINEKOTELO

Pesuainekotelo on jaettu kolmeen lokeroon **piirroksen 9** osoittamalla tavalla:

- **lokero "1"**: esipesuaine;
- **lokero "❀"**:lisäaineet, huuhteluaineet, tärkkäyshajusteet jne;

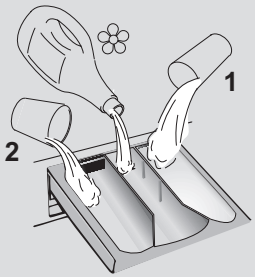
⚠ VAROITUS:
Käytä vain nestemäisiä tuotteita. Pesukone on säädetty annostelemaan lisäaineita automaattisesti viimeisen huuhtelun jokaisen jakson aikana.

- **lokero "2"**: pesuaine.

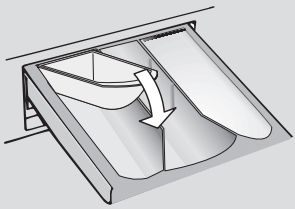
JOISSAIN MALLEISSA on myös **kuppi nestemäiselle pesuaineelle (piirros 10)**. Jos käytät sitä, aseta se **lokeroon 2**. Näin nestemäistä pesuainetta pääsee rumpuun vain juuri oikeaan aikaan. Kuppia voidaan käyttää myös valkaisuaineelle, kun valittuna on huuhteluohjelma.

⚠ VAROITUS:
Joitakin pesuaineita on vaikea saada poistettua. Tällöin suosittelemme rumpuun asennettavan erikoissäiliön käyttöä.

⑨



⑩



JOISSAKIN MALLEISSA on automaattinen annostelija, joka annostelee pesu- ja huuhteluaineen. Katso tässä tapauksessa lisätietoja OHJAIMET JA OHJELMAT-kappaleesta.

4. YLEISOHJEITA

Täyttövinkkejä

Huomaa seuraavat asiat, kun lajittelet pyykkiä:

- Poista pyykistä metalliesineet, kuten hiussoljet, neulat ja kolikot;
- Sulje vetoketjut ja tyynyliinojen napit, solmi irralliset vyöt ja pitkät nauhat;
- Irrota verhoista ripustimet;
- Tutustu vaatteiden pesuohjeisiin huolellisesti;
- Poista sitkeät tahrat tahranpoistoaineilla.

- Kun peset huopia, peittoja tai muita raskaita tekstiilejä, suosittelemme välttämään linkousta.
- Kun peset villaa, varmista, että tekstiili on konepestävä. Tarkista pesuohjemerkintä.

Hyödyllisiä neuvoja käyttäjälle

Opas koneen ympäristöystävälliseen ja taloudelliseen käyttöön.

Täytä kone mahdollisimman täyteen

- Energian, veden, pesuaineen ja ajan käyttö on tehokkainta, kun käytetään suositeltua enimmäistäyttömäärää. Energiaa säästyy jopa 50% pestäessä täysi koneellinen kahden puolikkaan koneellisen sijaan.

Tarvitaanko esipesua?

- Vain hyvin likaiselle pyykille! SÄÄSTÄT pesuainetta, aikaa, vettä ja 5–15% energiaa, kun ET valitse esipesuohjelmaa vähän tai tavanomaisesti likaantuneelle pyykille.

Onko likaisia vaatteita välttämätöntä pestä korkealla lämpötilalla?

- Vaikeat tahrat kannatta esikäsitellä tahranpoistoaineella/pesuaineella ja/tai liottaa ennen laittamista pesukoneeseen. Kun käytät matalia lämpötiloja pesuohjelmissa, säästät vaatteita ja peset energiatehokkaammin.

Ennen kuivausohjelman käyttämistä (KUIVAUSRUMMULLA VARUSTETUT PESUKONEET)

- SÄÄSTÄ energiaa ja aikaa poistamalla vesi pyykistä nopealla linkouksella ennen kuivausohjelman käyttämistä.

FI

Seuraavassa **pikaoppaassa** on vinkkejä ja suosituksia **pesuaineen käytöstä eri lämpötiloissa**. Lue aina pesuainepakkauksesta ohjeet oikeaan käyttöön ja annosteluun.

Erittäin likaiseen valkopesuun suosittelemme puuvillaohjelmaa, vähintään 60°C:n lämpötilaa ja normaalia pesujauhetta (tehokäyttöön sopivaa), joka sisältää keskimääräisessä tai korkeassa lämpötilassa erinomaisesti toimivia valkaisuaineita.

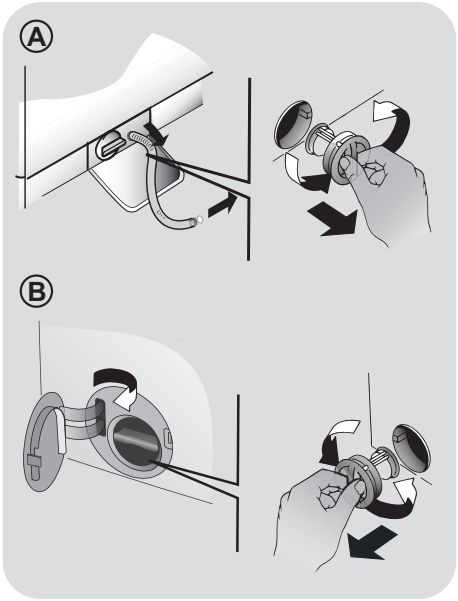
40—60°C:n pesuohjelmiin valitaan sopiva pesuaine tekstiilien kuidun ja likaantumisasteen mukaan.
Normaalit pesujauheet sopivat hyvin likaisten valkoisten tai haalistumattomien tekstiilien pesuun, ja nestemäiset pesuaineet tai värilliselle pyykille tarkoitetut pesujauheet sopivat vähän likaantuneille värjätyille tekstiileille.

Alle 40°C:n pesuohjelmiin suosittelemme nestemäisiä pesuaineita tai pesujauheita, joiden erikseen mainitaan sopivan alhaisessa lämpötilassa pesemiseen.

Villan tai silkin pesuun tulee käyttää vain erikseen näille tekstiileille tarkoitettuja pesuaineita.

5. KONEEN PUHDISTUS JA HOITO

Puhdista pesukoneen ulkopinnat kostealla pyyhkeellä. Älä käytä hankaavia aineita, alkoholia tai liuottimia. Pesukoneen tavanomainen puhdistus ei edellytä erityistoimia: puhdista pesuainelokerot ja suodatin. Jäljempänä annetaan vinkkejä pesukoneen siirtämiseen ja pidempiaikaiseen käytöstäpoistoon.



Pesuainekotelon puhdistus

- Suosittelemme pesuainelokeroiden puhdistamista, jotta niihin ei kerry pesu- ja huuhteluainejäämiä.
- Irrota pesuainekotelo vetämällä sitä riittävän lujaa. Puhdista se juoksevalla vedellä ja aseta takaisin paikalleen.

Suodattimen puhdistus

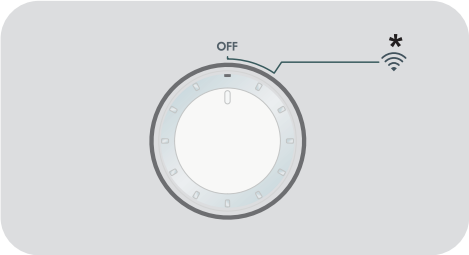
- Pesukoneessa on erikoissuodatin, joka kerää suuret irtokappaleet, kuten napit tai kolikot, jotka voivat tukkia viemärin (mallin mukaan kyseessä on versio **A** tai **B**).
- **SAATAVANA VAIN TIETYISSÄ MALLEISSA**: vedä mutkalla oleva letku auki, poista tulppa ja poista vesi letkusta astiaan.
- Suosittelemme, että ennen suodattimen avaamista panet sen alle imukykyisen pyyhkeen, jotta lattia pysyy kuivana.
- Käännä suodatinta vastapäivään pystyasennossa olevaan pysäyttimeen asti.
- Irrota suodatin ja puhdista se. Kun olet valmis, kiinnitä se takaisin kääntämällä myötäpäivään.
- Kiinnitä kaikki pesukoneen osat päinvastaisessa järjestyksessä kuin edellä on kuvattu.

Suosituksia pesukoneen siirtoon ja pitkäaikaiseen varastointiin

- Jos pesukonetta pidetään varastossa lämmittämättömässä tilassa pidemmän aikaa, tyhjennä kaikista letkuista vesi.
- Irrota pesukone verkkovirrasta.
- Irrota letku kiinnikkeestään, laske se alas ja tyhjennä kaikki vesi astiaan.
- Kun olet valmis, kiinnitä poistoletku kiinnikkeeseen.

6. WI-FI OHJAUS

Tämä laite on varustettu **Wi-Fi**-teknologialla, jonka ansiosta sitä voi käyttää etänä sovelluksen avulla.



* Wi-Fi OHJAUS

FI

KONEEN REKISTERÖINTI (SOVELLUKSESSA)

- Lataa ***Hoover Wizard***-sovellus laitteeseesi.

***Hoover Wizard*-sovellus on saatavilla sekä Android-että iOS-pohjaisille tableteille ja älypuhelimille.**

Tutustu lähemmin Wi-Fi-toimintoihin käyttämällä sovellusta DEMO-tilassa.

- Avaa sovellus, luo käyttäjäprofiili (tai kirjaudu sisään, jos olet luonut sen jo aiemmin) ja rekisteröi kodinkone laitteesi näytölle tulevien ohjeiden tai kodinkoneen **pikaoppaan** ohjeiden mukaisesti.

ETÄKÄYTÖN KÄYTTÖÖNOTTAMINEN

- Tarkista, että reititin on kytketty päälle ja yhdistetty internetiin.
- Täytä kone pyykillä, sulje luukku ja lisää tarvittaessa pesuaine.
- Käännä ohjelmanvalitsin asentoon **Wi-Fi OHJAUS** asentoon: luukku lukkiutuu ja ohjauspaneeli deaktivoituu.
- Käynnistä ohjelma käyttämällä ***Hoover Wizard*** -sovellusta. Kun ohjelma on päättynyt, sammuta kone kääntämällä ohjelmanvalitsin **OFF (POIS)**-asentoon jolloin luukun lukitus avautuu.

ETÄKÄYTÖN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

- Poistu **Wi-Fi OHJAUS**-tilasta ohjelman ollessa käynnissä kääntämällä ohjelmanvalitsin johonkin muuhun asentoon, kuin **Wi-Fi OHJAUS**. Laitteen ohjauspaneeli on jälleen käytettävissä, ja jos ohjelma keskeytetään, voit avata luukun, kun **LUUKUN TURVALLISUUDEN** merkkivalo sammuu.

Turvallisuussyistä joissakin pesuvaiheissa luukku voidaan avata vain, jos veden taso on alle alareunan ja lämpötila alle 45°C. Js nämä ehdot täyttyvät, odota ennen luukun avaamista, että LUUKUN TURVALLISUUDEN valo sammuu.

- Luukun ollessa suljettuna käännä nuppi asentoon **Wi-Fi OHJAUS**, jotta voit hallita laitetta käyttämällä sovellusta uudelleen. Jos ohjelma on käynnissä, se jatkuu.

7. PIKAKÄYTTÖOPAS

Pesukone sovittaa vesimäärän automaattisesti pyykin laadun ja määrän mukaiseksi. Järjestelmä vähentää energiankulutusta ja lyhentää pesuaikoja huomattavasti.

Ohjelman valinta

- Kytke laitteeseen virta ja valitse haluamasi ohjelma.
- Muuta tarvittaessa asetuksia ja tee tarvittavat valinnat.

KUIVAUS (vain KUIVAUSRUMMULLA VARUSTETUT PESUKONEET)
Jos haluat, että kone alkaa automaattisesti kuivata pyykkiä pesuohjelman jälkeen, valitse siihen käytettävät erikoisohjelmat. (huomioithan tällöin myös pestävän pyykin määrän). Voit tehdä tämän toimenpiteen myös erikseen pesuohjelman loputtua.

- Paina ohjelman käynnistyspainiketta.
- Ohjelman päättyminen osoitetaan viestillä näytössä (joissakin malleissa kaikki vaiheen merkkivalot palavat).
- Katkaise pesukoneen virta.

Katso sopiva pesuohjelma ohjelmataulukosta ja noudata siinä esitettyjä toimintaohjeita.

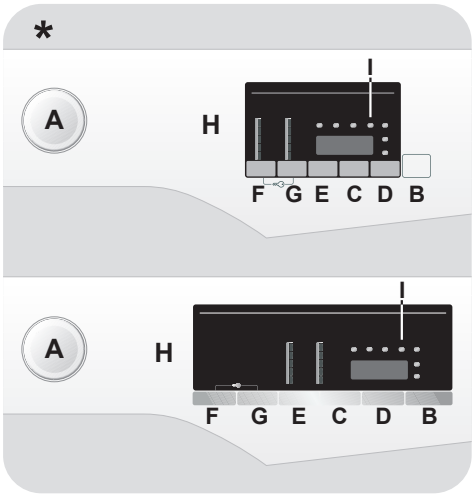
Teknisiä tietoja

Tarvittava vedenpaine:
min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Linkousteho:
katso arvokilpeä.

Liitäntäteho/ Tarvittava sulake/ Jännite:
katso arvokilpeä.

8. OHJAIMET JA OHJELMAT



* *Mallista riippuen*

A Ohjelmanvalitsin ja POIS-asento
B KÄYNNISTYS/TAUKO-painike
C AJASTETTU ALOITUS-painike
D VALINNAT-painike
E PIKA/LIAN MÄÄRÄ -painike
F LÄMPÖTILAN VALINTA-painike
G LINKOUKSEN VALINTA-painike
F+G PAINIKKEIDEN LUKITUS
H Digitaalinäyttö
I LUUKUN TURVALLISUUDEN merkkivalo

⚠ VAROITUS:

älä kosketa painikkeita samalla, kun kytket pistotulppaa, sillä koneet kalibroivat järjestelmänsä ensimmäisten sekuntien aikana. Jos painikkeisiin kosketaan, kone ei ehkä toimi oikein. Jos näin käy, irrota pistotulppa ja kiinnitä se uudelleen.

Luukun avaaminen

Turvalaite estää luukun avaamisen välittömästi ohjelman päätyttyä.
Odota kaksi minuuttia pesuohjelman päättymisen jälkeen, kunnes luukun turvamerkkivalo on sammunut, ennen kuin avaat luukun.

Ohjelmanvalitsin ja POIS-asento (OFF)

- Kun ohjelmanvalitsinta käännetään, näyttöön ilmestyvät valitun ohjelman asetukset.
- Katkaise pesukoneen virta kääntämällä valitsin **POIS**-asentoon.

Ensimmäinen käynnistys

- Kielen valinta

- Kun laite on liitetty verkkoon ja virta on kytketty, saat näkyviin käytettävissä olevat kielet painamalla **"F"**- tai **"G"**-painiketta.
- Valitse haluamasi kieli painamalla **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta.

- Kielen vaihtaminen

Jos haluat muuttaa valittua kieltä, paina **"D"**- ja **"G"**-painikkeita samanaikaisesti noin **5 sekuntia**. Näyttöön ilmestyy sana **ENGLISH**, ja voit valita uuden kielen.

KÄYNNISTYS/TAUKO-painike

Sulje luukku ENNEN kuin painat KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta.

- Aloita valittu pesuohjelma ja sen esivalitut valinnat painamalla **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta. Kun ohjelma on käynnissä, näytössä näkyy jäljellä oleva aika.
- Jos haluat muokata valittua ohjelmaa, paina haluamaasi valintapainiketta, muokkaa oletusvalintoja ja paina sitten **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ohjelman aloittamiseksi.

Vain asetetun ohjelman kanssa yhteensopivat vaihtoehdot voidaan valita.

- Kun olet käynnistänyt laitteen, odota ohjelman käynnistymistä muutama sekunti.

OHJELMAN KESTO

- Kun ohjelma on valittu, näytössä näkyy automaattisesti ohjelman kesto. Se vaihtelee valittujen toimintojen mukaan.
- Kun ohjelma on käynnistetty, näytössä näkyy koko ajan ohjelman jäljellä oleva aika.
- Laite laskee valitun ohjelman päättymiseen kuluvan ajan vakiotäyttömäärän mukaisesti, ja ohjelman aikana laite korjaa aikaa kuorman määrän ja koostumuksen mukaisesti.

OHJELMAN LOPPU

- Kun näyttö osoittaa, että ohjelma on päättynyt ja LUUKUN TURVALLISUUDEN merkkivalo on sammunut, luukku voidaan avata.
- Katkaise pesukoneen virta kääntämällä valitsin **POIS**-asentoon.

Ohjelmanvalitsin on palautettava POIS-asentoon jokaisen ohjelman jälkeen tai aloitettaessa uutta pesuohjelmaa ennen ohjelman valintaa ja käynnistämistä.

KONEEN ASETTAMINEN TAUKOTILAAN

- Pidä **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painike painettuna noin **2** sekuntia (jotkin merkkivalot ja jäljellä olevan ajan näyttö vilkkuvat osoittaen, että kone on taukotilassa).

Turvallisuussyistä joissakin pesuvaiheissa luukku voidaan avata vain, jos veden taso on alle alareunan ja lämpötila alle 45°C. Js nämä ehdot täyttyvät , odota ennen luukun avaamista, että LUUKUN TURVALLISUUDEN valo sammuu.

- Paina **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta uudelleen ohjelman jatkamiseksi keskeytyskohdasta.

OHJELMAN KESKEYTTÄMINEN

- Ohjelma keskeytetään kääntämällä valitsin **POIS**-asentoon.
- Odota, kunnes LUUKUN TURVALLISUUDEN merkivallot on sammunut, ennen kuin avaat luukun.

AJASTETTU ALOITUS-painike

- Painikkeesta voidaan ohjelmoida pesuohjelma alkamaan viiveellä enintään **24 tunnin** kuluttua.
- Aloitus ajastetaan seuraavasti:
  - Aseta haluttu ohjelma.
  - Paina painiketta kerran aktivoidaksesi käynnistysviiveen ja paina sitä sitten uudelleen (tai pidä painettuna) halutun viiveen asettamiseksi. Viive kasvaa painikkeen jokaisella painalluksella enintään **24 tuntiin**, jolloin painikkeen painaminen uudelleen nollaa käynnistysviiveen.
  - Vahvista painamalla **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta. Laskenta alkaa, ja kun aika on kulunut, ohjelma käynnistyy automaattisesti.
- Ajastettu aloitus voidaan peruuttaa kääntämällä ohjelmavalitsin **POIS**-asentoon.

Jos koneen toiminnan aikana tapahtuu virtakatkos, virran palauduttua kone jatkaa alusta vaiheesta, jossa se oli virran katketessa.

Valintapainikkeiden valinnat on tehtävä ennen KÄYNNISTYS/TAUKO-painikkeen painamista.

VALINNAT-painike

Painikkeella voidaan tehdä kolme valintaa:

- LISÄHUUHTELU

- Voit valita lisähuuhtelun pesuohjelman loppuun. Toiminto on suunniteltu etenkin herkkäihoisille, joille pienetkin pesuainejäämät voivat aiheuttaa ihoärsytystä tai allergiaoireita.
- Lisähuuhtelua suositellaan myös lastenvaatteille ja silloin, kun erittäin likaisten tekstiilien pesussa käytetään paljon pesuainetta tai kun pestään pyyhkeitä, joiden kuituihin jää yleensä helposti pesuainejäämiä.

- ESIPESU Pre

- Valinnalla suoritetaan esipesu, josta on hyötyä etenkin pestäessä erittäin likaisia tekstiilejä (voidaan käyttää vain joissain ohjelmissa, katso ohjelmataulukko).
- Suosittelemme käyttämään pesuainetta vain 20% pakkauksen suosittelemista määristä.

- HELPOSTI SILIÄVÄ
(saatavana vain tietyissä malleissa)

Tämä toiminto vähentää rypistymistä poistamalla välilinkoukset tai vähentämällä ainakin yhden linkouskerran nopeutta.

- HÖYRY
(saatavana vain tietyissä malleissa)

- Tällä vaihtoehdolla voit valita erityisen höyrykäsittelyn joihinkin pesuohjelmiin (katso ohjelmataulukko).

- Höyry suoristaa ryppyjä ja nopeuttaa silittämistä.
- Kuidut palautuvat ja raikastuvat, kaikki hajut häviävät pyykistä.
- Jokaiselle ohjelmalle on sille tarkoitettu höyrykäsittely, jotta voidaan taata hyvä pesuteho pyykin materiaaleista ja väreistä riippuen.

Valittaessa toimintoa, joka ei sovellu valittuun ohjelmaan, merkkivalo ensin vilkkuu ja sitten sammuu.

PIKA/LIAN MÄÄRÄ -painike

Painikkeella voidaan tehdä kaksi eri valintaa valitun pesuohjelman mukaan.

- PIKA

Painike aktivoituu, kun ohjelmavalitsimesta valitaan **EKO KASITTELY (14/30/44 Min.)** -ohjelma, ja sillä voi valita jonkin kolmesta mainitusta ohjelman kestosta.

- LIAN MÄÄRÄ -painike

- Kun ohjelma on valittu, sille asetettu pesuaika näytetään automaattisesti.
- Tällä painikkeella voit valita jonkin kolmesta pesutehokkuuden tasosta muuttamalla ohjelman pituutta tekstiilien likaisuuden mukaisesti (voidaan käyttää vain joissain ohjelmissa, katso pesuohjelmataulukko).

LÄMPÖTILAN VALINTA -painike

- Painikkeesta voidaan muuttaa pesuohjelmien lämpötilaa.
- Tekstiilien säästämiseksi lämpötilaa ei voi nostaa yli kunkin ohjelman sallitun enimmäislämpötilan.
- Jos haluat kylmän pesuohjelman, kaikkien ilmaisinten on oltava sammuksissa.

LINKOUKSEN VALINTA -painike

- Painiketta painamalla voidaan vähentää linkouksen enimmäisnopeutta tai poistaa linkous kokonaan käytöstä.
- Jos pesuohjemerkinnöissä ei ole erikoisohjeita, voidaan käyttää ohjelman tavanomaista suurinta linkousnopeutta.

Jotta tekstiilit eivät vaurioituisi, nopeutta ei voi nostaa eri ohjelmille asetettua enimmäisnopeutta suuremmaksi.

- Linkous palautetaan käyttöön painamalla painiketta, kunnes päästään haluttuun linkousnopeuteen.
- Linkousnopeutta voidaan muuttaa pysäyttämättä konetta.

Jos pesuainetta käytetään liikaa, se voi aiheuttaa liiallista vaahtoamista. Jos laite havaitsee liikaa vaahtoa, se voi ohittaa linkousvaiheen tai pidentää ohjelman kestoa ja lisätä vedenkulutusta.

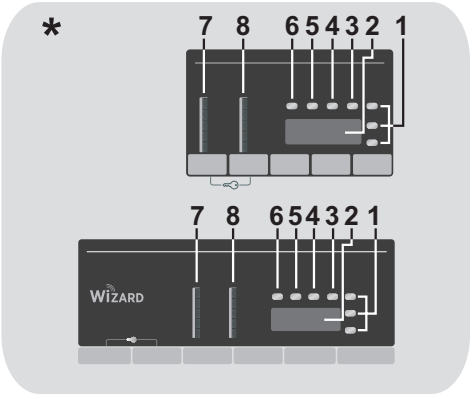
Koneessa on elektroninen laite, joka estää linkouksen, mikäli pyykkikuorma ei ole tasapainossa. Tämä vähentää koneen melua ja tärinää ja siten pidentää koneen käyttöikää.

PAINIKKEIDEN LUKITUS

- Voit lukita painikkeet painamalla samanaikaisesti **"F"** ja **"G"** painikkeita noin **3 sekunnin** ajan. Näin voit estää ei-toivotut muutokset, jos painiketta painetaan vahingossa koneen ollessa käynnissä.
- Lukituksen voi poistaa painamalla näitä kahta painiketta samanaikaisesti tai sammuttamalla laite.

Digitaalinäyttö

Näytön avulla tiedät jatkuvasti, missä tilassa kone on.



***** *Mallista riippuen*

1) VALINTOJEN MERKKIVALOT

Merkkivalot osoittavat valinnat, joita painikkeilla voi valita.

2) OHJELMAN KESTO

- Kun ohjelma on valittu, näytössä näkyy automaattisesti ohjelman kesto. Se vaihtelee sen mukaan, mitä toimintoja on valittu.
- Kun ohjelma on käynnistetty, näytössä näkyy koko ajan ohjelman jäljellä oleva aika.
- Laite laskee valitun ohjelman päättymiseen kuluvan ajan vakiotäyttömäärän mukaisesti, ja ohjelman aikana laite korjaa aikaa kuorman määrän ja koostumuksen mukaisesti.

3) LUUKUN TURVALLISUUDEN MERKKIVALO

- Kuvake osoittaa luukun olevan lukittu.

Sulje luukku ENNEN kuin painat KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta.

- Kun **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta painetaan koneen luukun ollessa suljettuna, merkkivalo vilkkuu hetken ja palaa sitten jatkuvasti.

Jos luukku ei ole kunnolla suljettu, merkkivalon vilkkuminen jatkuu noin 7 sekunnin ajan, minkä jälkeen käynnistyskomento perutaan automaattisesti. Jos näin käy, sulje luukku kunnolla ja paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta uudelleen.

- Turvalaite estää luukun avaamisen välittömästi ohjelman päätyttyä. Odota **2 minuuttia** pesuohjelman päättymisen jälkeen, kunnes luukun turvallisuuden merkkivalo on sammunut, ennen kuin avaat luukun. Kun ohjelma on päättynyt, käännä ohjelmanvalitsin **POIS**-asentoon.

4) Kg Mode MERKKIVALO (toiminto käytössä vain puuvilla- ja keinokuituohjelmissa)

- **"Kg Mode"**-merkkivalo palaa ohjelman ensimmäisten minuuttien aikana, kun älykäs anturi punnitsee pyykin ja säätää ohjelman keston sekä veden ja sähkön kulutuksen sopivaksi.
- Jokaisen pesuvaiheen aikana **"Kg Mode"** seuraa rummussa olevan pyykin tietoja, ja pesun ensimmäisten minuuttien aikana se:
  - säätää tarvittavan veden määrää;
  - laskee pesuohjelman keston;
  - ohjaa huuhtelua pestäväksi valitun kuitutyypin mukaan;
  - säätää rummun pyörimistahdin valitulle kuitutyypille sopivaksi;
  - tunnistaa vaahtoutumisen ja lisää tarvittaessa veden määrää huuhtelun aikana;
  - säätää linkousnopeutta latauksen määrän mukaan epätasapainoisuuden välttämiseksi.

5) PAINIKKEIDEN LUKITUS MERKKIVALO

Merkkivalo osoittaa, että painikkeet on lukittu.

6) Wi-Fi MERKKIVALO

• Näyttää Wi-Fillä varustetuissa malleissa yhteyden tilan. Tila voi olla:

- **PYSYVÄ MERKKIVALO:** etäkäyttö on käytössä.

- **VILKKUU HITAASTI:** etäkäyttö ei ole käytössä.

- **VILKKUU NOPEASTI KOLME SEKUNTIA, SITTEN SAMMUU:** kone ei pysty ottamaan yhteyttä kodin Wi-Fi-verkkoon tai sitä ei ole otettu sovelluksessa käyttöön.

- **VILKKUU HITAASTI KOLME KERTAA, SITTEN SAMMUU KAHDEKSI SEKUNNIKSI:** Wi-Fi-yhteyden palautus (sovelluksen käyttöönoton aikana).

- **PÄÄLLÄ SEKUNNIN AJAN, SITTEN SAMMUU KOLMEKSI SEKUNNIKSI:** luukku on auki. Etäkäyttöä ei voida ottaa käyttöön.

● Lisätietoja toiminnosta ja Wi-Fin helposta asettamisesta on osoitteessa: **go.candy-group.com/xm**

7) LÄMPÖTILAN VALINTA MERKKIVALOT

Näyttää valitun ohjelman pesulämpötilan, jota voidaan muuttaa (jos sallittu) sitä vastaavasta painikkeesta.
Jos haluat kylmän pesuohjelman, kaikkien ilmaisinten on oltava sammuksissa.

8) LINKOUKSEN VALINTA MERKKIVALOT

Näyttää valitun ohjelman linkousnopeuden, jota voidaan muuttaa tai joka voidaan poistaa sitä vastaavasta painikkeesta.

Ohjelmataulukko

OHJELMA		kg (ENINT.)* (katso ohjauspaneeli)						°C 1) (ENINT.)	2		1
		5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg		2	❀	1
	VALKOPYYKKI 2) 4)	5	6	7	8	9	10	90°	●	●	(●)
	PUUVILLA** 2) 4)	5	6	7	8	9	10	60°	●	●	(●)
	VILLA/KÄSINPESU	1	1	1	2	2	2	30°	●	●	
Eco 20°C	ECO 20° 2) 4)	5	6	7	8	9	10	20°	●	●	
	SEKAPYYKKI 2) 4)	2,5	3	3,5	4	4,5	5	60°	●	●	(●)
&	TYHJENNYS & LINKOUS	-	-	-	-	-	-	-			
	HUUHTELU	-	-	-	-	-	-	-	△		
	SOVELTUVUUS	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●	
	KEVYT KÄSITTELY 4)	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●	
	RAIKAS KÄSITTELY 4)	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●	
	ALLERGIAKÄSITTELY	1,5	2	2	2	2	2	60°	●	●	
14'/30'/44'	EKO KÄSITTELY 3) 14'	1	1	1	1,5	1,5	1,5	30°	●	●	
	EKO KÄSITTELY 3) 30'	1,5	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●	
	EKO KÄSITTELY 3) 44'	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●	
59'	PÄIVITTÄINEN HOITO 4)	5	6	7	8	9	10	40°	●	●	
X-Care	EKSTRAHOITO 4)	2,5	3	3,5	4	4,5	5	30°	●	●	

Wi-Fi OHJAUS
Valitse tämä toiminto, kun haluat etäkäyttää konetta sovelluksen (Wi-Fin) kautta.

Lue nämä huomautukset:

* Kuivien vaatteiden enimmäiskapasiteetti riippuu käytössä olevasta mallista (katso ohjauspaneeli).

△ **(Vain mallit, joissa on nestemäisen pesuaineen lokero)**
Jos vain osassa pyykistä on tahroja, joita pitää käsitellä nestemäisellä valkaisuaineella, tahrojen esikäsittely voidaan suorittaa pesukoneessa.
Kaada valkaisuaine nestemäisen valkaisuaineen säiliöön, joka on pesuainekotelon lokerossa **2**, ja valitse HUUHTELU-erikoisohjelma.
Kun tämä vaihe on päättynyt, sulje laite, lisää loput pyykit ja käynnistä sopiva pesuohjelma.

(●) Vain, kun ESIPESU-valinta on valittuna (ohjelmat, joissa voidaan valita ESIPESU-valinta).

1) Kun ohjelma on valittu, näytöllä näkyy suositeltu pesulämpötila, jota voidaan muuttaa (jos sallittu) sitä vastaavasta painikkeesta, mutta ei kuitenkaan suurinta sallittua lämpötilaa korkeammaksi.

2) Esitettyjen ohjelmien pesuvaiheen kestoa ja tehokkuutta voidaan säätää LIAN MÄÄRÄ -painikkeesta.

3) Kun valitsimesta valitaan EKO KÄSITTELY-ohjelma, voi PIKA-painikkeesta valita pikaohjelman kestoksi 14, 30 tai 44 minuuttia.

4) Käytettävissä oleva Höyry-toiminto **(vain mallit, joissa on tämä vaihtoehto)**.

**** VAKIOPUUVILLAOHJELMAT (EU) Nro 1015/2010:n ja Nro 1061/2010:n MUKAISESTI.**

PUUVILLAOHJELMAN LÄMPÖTILA 60°C.

PUUVILLAOHJELMAN LÄMPÖTILA 40°C.

Nämä ohjelmat soveltuvat tavanomaisesti likaantuneen puuvillapyykin pesemiseen, ja ne ovat tehokkaimmat puuvillapyykin pesuohjelmat yhdistetyllä sähkön- ja vedenkulutuksella mitattuna.
Nämä ohjelmat noudattavat vaatteiden pesuohjeiden lämpötilamerkintää, ja todellinen veden lämpötila voi hieman poiketa ohjelman ilmoitetusta lämpötilasta.

Ohjelmien kuvaus

Pesukoneessa on ohjelmia, jotka on suunniteltu erilaisille tekstiileille ja eri tavalla likaantuneelle pyykille (katso ohjelmataulukko).

Valitse ohjelma etiketeissä näkyvien pesuohjeiden, erityisesti suositellun maksimilämpötilan, mukaisesti.

⚠ VAROITUS:

TÄRKEÄÄ TIETOA PESEMISESTÄ.

- **Uudet värilliset vaatteet on pestävä erillään vähintään 5 - 6 kertaa.**
- **Tietyt suuret, tummat tekstiilit, kuten farkut ja pyyhkeet on aina pestävä erillään.**
- **Älä koskaan sekoita kankaita, joiden värit EIVÄT OLE PESUNKESTÄVIÄ.**

Wi-Fi OHJAUS
Valitse tämä toiminto, kun haluat etäkäyttää konetta sovelluksella Wi-Fin kautta. Tässä tapauksessa ohjelma aloitetaan sovelluksen komennoilla. Lisätietoja on kohdassa **Wi-Fi OHJAUS**.

VALKOPYYKKI
Pesee täydellisesti. Loppulinkous enimmäisnopeudella poistaa kosteutta tehokkaasti.

PUUVILLA
Ohjelma soveltuu tavallisen likaisen puuvillapyykin pesemiseen, ja se on tehokkain puuvillapyykin pesuohjelma mitattuna yhdistetyllä sähkön- ja vedenkulutuksella.

VILLA/KÄSINPESU
Pesuohjelma konepestäville villakankaille tai käsin pestäville villavaatteille.

ECO 20°
Tämän innovatiivisen ohjelman avulla voit pestä samaan aikaan erilaisia materiaaleja ja värejä, kuten puuvillaa, synteettisiä kuituja ja sekoitekankaita, vain 20°C: n lämpötilassa, ja ohjelman pesutulos on silti erinomainen.
Ohjelma kuluttaa vain noin 40 prosenttia perinteisen 40°C: n kirjopesuohjelman kulutuksesta.

SEKAPYYKKI
Tällä ohjelmalla voit pestä erityyppiset ja -väriset kankaat yhdessä.
Rummun pyörimisliike ja veden määrä on optimoitu sekä pesu- että huuhteluvaiheen aikana. Tarkka linkous rypistää tekstiilejä vähemmän.

TYHJENNYS & LINKOUS
Ohjelma tyhjentää veden kokonaan ja suorittaa täyden linkouksen.
Linkousnopeutta voidaan pienentää tai linkous voidaan poistaa LINKOUKSEN VALINTA-painikkeesta.

HUUHTELU
Ohjelma suorittaa kolme huuhtelua, joiden välissä on linkous (jota voidaan hidastaa tai joka voidaan ohittaa kokonaan painikkeesta). Käytetään huuhtelemaan kaikenlaisia tekstiilejä esimerkiksi käsinpesun jälkeen.

SOVELTUVUUS
Täydellinen ajan säästön ja suorituskyvyn yhdistelmä.
Luotu poistamaan lika urheiluasusteista ja -vaatteista.
Pienille täyttömäärille synteettisiä vaatteita suositeltu alhaisen lämpötilan pesuohjelma.

KEVYT KÄSITTELY
Tämä ohjelma on kehitetty pitämään hyvää huolta herkistä asusteista ja se pesee alhaisessa lämpötilassa 59 minuutissa. Pidennetty syvähuuhtelu ravitsee kankaan kuituja.

RAIKAS KÄSITTELY
Tämä ohjelma poistaa jokapäiväiset tahrat raikastustoiminnolla ja antaa loistavan pesutuloksen.
Pienille täyttömäärille suositeltu alhaisen lämpötilan pesuohjelma.

ALLERGIAKÄSITTELY
Tämä ohjelma pesee perusteellisesti kaikki puuvillatuotteet puhdistaen ja poistaen bakteerit. Se on tehokas korkean lämpötilan pesuohjelma. Suositellaan pienille täyttömäärille.

EKO KÄSITTELY 14'-30'-44'
Säästöä ilman kompromissejä! Tätä uutta ohjelmaa voidaan käyttää hyvien tulosten saavuttamiseksi samalla, kun säästät vettä, energiaa, pesuainetta ja aikaa.
Tämä vaihtoehto pesee keskilämpötilassa, joka soveltuu kaikille kangastyypeille. Suositellaan pienille täyttömäärille ja hieman likaantuneelle pyykille.

PÄIVITTÄINEN HOITO
Ohjelman avulla voit pestä täyden kuorman erityyppisiä ja värinkestävyydeltään erilaisia kankaita yhdessä vain 59 minuutissa. Suositellaan usein pestäville, hieman likaantuneille vaatteille.

EKSTRAHOITO
Tällä uudella ohjelmalla eri värinkestävyyden omaavia vaatteita ja kankaita voidaan pestä yhdessä muuttamatta niiden alkuperäistä ulkonäköä ja tuntua. Uusi **ACTIVE CARE**-teknologia käyttää täydellistä veden ja pesuaineen seosta pitäen hyvää huolta vaatteistasi ja tuottaa parhaan mahdollisen pesutuloksen 30°C:n lämpötilassa.

9. VIANMÄÄRITYS JA TAKUU

Jos epäilet, että pesukone ei toimi oikein, katso ohjeita seuraavasta pikaoppaasta, jossa on vinkkejä yleisimpien ongelmien korjaamiseen.

VIRHEILMOITUKSET

- **Näytölliset mallit**: virhe esitetään numerona, jonka edessä on kirjain E (esimerkki: virhe 2 = E2).
- **Näytöttömät mallit:** virhe esitetään vilkkuvilla merkkivaloilla (esimerkki: virhe 2 = merkkivalo välähtää kahdesti – 5 sekunnin tauko – 2 välähdystä jne.).

Virheilmoitus	Mahdolliset syyt ja ratkaisut
E2** (näytöllinen malli)* ***2 välähdystä *(näytötön malli)*	**Kone ei saa vettä.**
	Tarkista, että hana on auki.
	Tarkista, että veden syöttöletku ei ole mutkalla tai puristuksissa.
	Poistoletku väärällä korkeudella (ks. asennus).
	Sulje hana, irrota täyttöletku pesukoneen takaa ja tarkista, ettei suodatin ole tukossa.
	Tarkasta, ettei suodatin ole tukossa ja ettei suodatinkotelossa ole vierasesineitä, jotka voisivat häiritä veden virtausta.
E3** (näytöllinen malli)* ***3 välähdystä *(näytötön malli)*	**Pesukone ei poista vettä.**
	Tarkasta, ettei suodatin ole tukossa ja ettei suodatinkotelossa ole vierasesineitä, jotka voisivat häiritä veden virtausta.
	Tarkista, että poistoletku ei ole mutkalla tai puristuksissa.
	Tarkista, että viemäri ei ole tukossa ja vesi pääsee virtaamaan siinä esteettömästi. Yritä tyhjentää vesi pesualtaaseen. Tarkasta, ettei suodatin ole tukossa ja ettei suodatinkotelossa ole vierasesineitä, jotka voisivat häiritä veden virtausta.
E4** (näytöllinen malli)* ***4 välähdystä *(näytötön malli)*	**Liikaa vaahtoa ja/tai vettä.**
	Tarkasta, ettei suodatin ole tukossa ja ettei suodatinkotelossa ole vierasesineitä, jotka voisivat häiritä veden virtausta.
E7** (näytöllinen malli)* ***7 välähdystä *(näytötön malli)*	**Luukkuongelma.**
	Tarkista, että luukku on kunnolla suljettu. Tarkista, etteivät koneen sisällä olevat pyykit estä luukun sulkeutumista.
	Jos luukku on jumissa, sulje virta, irrota koneen pistotulppa pistorasiasta, odota 2–3 minuuttia ja avaa luukku.
Muu virhekoodi	Sulje virta ja irrota virtajohto pistorasiasta, odota minuutti. Kytke virta ja käynnistä pesuohjelma. Jos virhe ei poistu, ota yhteyttä valtuutettuun asiakaspalveluun.

MUITA HÄIRIÖTILANTEITA

Ongelma	Mahdolliset syyt ja ratkaisut
Pesukone ei toimi/käynnisty	Tarkista, että kone on kytketty toimivaan pistorasiaan.
	Tarkista, että virta on päällä.
	Tarkista jollain toisella laitteella, kuten lampulla, että pistorasiaan tulee virtaa.
	Luukkua ei ehkä ole suljettu kunnolla. Avaa luukku ja sulje se uudelleen.
	Tarkista, onko haluttu ohjelma valittu oikein ja onko käynnistyspainiketta painettu.
	Tarkista, ettei pesukone ole pysäytystilassa.
Lattialle pesukoneen lähelle vuotaa vettä	Tämä voi johtua hanan ja syöttöletkun välisen tiivisteen vuodosta. Vaihda tällöin tiiviste ja kiristä letku hanaan.
	Tarkista, että suodatin on kunnolla kiinni.
Pesukone ei linkoa	Jos pyykit eivät ole pesurummussa optimaalisesti, pesukone saattaa: yrittää tasapainottaa kuormaa, mikä pidentää linkousaikaa; alentaa linkousnopeutta tärinän ja melun vähentämiseksi; keskeyttää linkouksen koneen suojelemiseksi. Tarkista, että pesurummun kuorma jakautuu tasaisesti. Tarvittaessa poista pyykit ja aseta ne koneeseen uudestaan tasaisesti.
	Syynä voi olla, että kaikkea vettä ei ole vielä poistettu. Odota muutama minuutti. Jos ongelma jatkuu, ks. virhe 3.
	Joissakin malleissa on mahdollista estää linkous. Tarkista, että linkous on sallittu.
	Tarkista, ettet ole valinnut vaihtoehtoa, joka vaikuttaa linkoukseen.
	Liian suuri pesuainemäärä voi estää linkouksen alkamisen.
Linkous aiheuttaa tärinää/melua	Pesukonetta ei ehkä ole kunnolla vaaitettu. Säädä tarvittaessa koneen jalkoja käyttöohjeessa esitetyllä tavalla.
	Tarkista, että kuljetusruuvit, kumitulpat ja holkit on poistettu.
	Tarkista, ettei pesurummussa ole vierasesineitä (kolikoita, nappeja, yms.).

Normaali valmistajan takuu kattaa viat, jotka ovat seurausta tuotteen valmistuksessa syntyneistä sähköisistä tai mekaanisista virheistä. Takuu ei kata vikoja, jotka ovat aiheutuneet laitteen ulkopuolisista tekijöistä, väärinkäytöstä tai käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä.

Ympäristöystävällisten fosfaatittomien pesuaineiden käytöllä voi olla seuraavia vaikutuksia:

- **Sameampi huuhtelupoistovesi:** tämä johtuu pesuaineen zeoliiteista, jotka eivät heikennä huuhtelun tehokkuutta.

- **Valkoista jauhetta (zeoliitteja) pyykissä pesun jälkeen:** tämä on normaalia, jauhe ei imeydy kuituihin eikä muuta niiden väriä.

- **Vaahtoa viimeisessä huuhteluvedessä:** tämä ei välttämättä ole merkki huonosta huuhtelusta.

- **Runsaasti vaahtoa:** Tämä johtuu yleensä pesuaineissa olevista ionittomista pinta-aineista, joita on vaikea saada pois pyykistä.
  Älä toista huuhtelua vaahdon poistamiseksi, sillä se ei auta asiaan.

Jos ongelma jatkuu tai epäilet toimintahäiriötä, ota välittömästi yhteyttä valtuutettuun asiakaspalveluun.

On suositeltavaa käyttää aina valtuutetun asiakaspalvelumme kautta saatavia alkuperäisiä varaosia.

Takuu
Tuotteeseen sovelletaan tuotteen mukana toimitetussa takuutodistuksessa mainittuja takuuehtoja. Takuutodistus on täytettävä ja säilytettävä huolellisesti, ja se on pyydettäessä esitettävä valtuutetussa asiakaspalvelupisteessä.

CE Tämä laite täyttää Euroopan turvallisuus- terveys- ja ympäristövaatimukset, jotka on asetettu lainsäädännössä tälle laitteelle.

Valmistaja ei ole vastuussa tämän tuotteen mukana toimitetun ohjekirjan painovirheistä. Valmistaja myös pidättää itsellään oikeuden tehdä tuotteisiinsa hyödylliseksi katsomiaan muutoksia, jotka eivät muuta tuotteiden olennaisia ominaisuuksia.

LANGATON YHTEYS

Parametri	Vaatimustaso (Wi-Fi)	Vaatimustaso (Bluetooth)
Langaton standardi	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Taajuusalue	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
Maksimi lähetysteho	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
	802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11n, MCS7 = +14 dBm	
Minimi vastaanottoherkkyys	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm
	802.11g = 1024 bytes, -70 dBm	
	802.11n = 1024 bytes, -65 dBm	
	802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	

Täten Candy Hoover Group Srl vakuuttaa, että tämä laite, jossa on merkintä CE noudattaa direktiivin 2014/53/EU oleellisia vaatimuksia.
Voit pyytää jäljennöksen vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta ottamalla yhteyttä valmistajaan osoitteessa: www.candy-group.com

Takk for at du valgte en **Hoover** vaskemaskin. Vi er stolte av å alltid tilby nye, innovative og teknologisk avanserte produkter, med et komplett utvalg av husholdningsapparater for å sikre skikkelig assistanse i din daglige rutine.

Les denne bruksanvisningen nøye for korrekt og sikker bruk og for nyttige tips om effektivt vedlikehold.



Bare bruk vaskemaskinen etter å ha lest disse instruksjonene nøye. Vi anbefaler at du alltid har denne bruksanvisningen tilgjengelig og i god stand for eventuelle fremtidige eiere.

Kontroller at produktet er levert med instruksjonshåndbok, garantisertifikat, servicesenteradresse og merking for energieffektivitet. Kontroller også at plugger, holder for tømmeslange og brett for vaskemiddel eller blekemiddel (kun på noen modeller) følger med. Vi anbefaler at du tar vare på alle disse komponentene.

Hvert produkt identifiseres av en unik 16-tegns kode som også kalles "serienummeret", dette er trykt på klistremerket som er festet til produktet (nær døren) eller i dokumentkonvolutten som følger med i produktet. Denne koden er et spesifikt produkt ID-kort som du trenger for å registrere den og om du må kontakte **Hoover** kundeservicesenter.

Miljøbetingelser



Dette produktet er merket i samsvar med det europeiske 2012/19/EU-direktivet om avfallshåndtering for elektriske og elektroniske produkter («Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr» (WEEE)).

Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) omfatter både forurensende stoffer (som kan skape negative konsekvenser for miljøet) og grunnleggende komponenter (som kan resirkuleres). Det er viktig at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) underlegges spesifikk behandling, for å fjerne og avhende alle forurensende materialer riktig, og gjenvinne og resirkulere alle materialer.

Individer kan spille en viktig rolle når det kommer til å sikre at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ikke blir et miljøproblem. Det er helt essensielt å følge noen grunnleggende regler:

- Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) skal ikke behandles som husholdningsavfall.

- Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) skal leveres inn til hensiktsmessige innsamlingspunkter som eies av kommunen eller av registrerte firmaer. I mange land finnes det hjemmehenting for store artikler med avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

I mange land vil gamle apparater returneres til forhandleren når du kjøper en ny, og forhandleren er forpliktet til å samle slike inn gratis på en-til-en basis, så lenge apparatet er av lik type og har samme funksjoner som det leverte utstyret.

Innhold

1. GENERELLE SIKKERHETSREGLER

2. INSTALLERING

3. VASKEMIDDELSKUFF

4. PRATISKE RÅD

5. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

6. FJERNKONTROLL (Wi-Fi)

7. HURTIGVEILEDNING

8. KONTROLLER OG PROGRAMMER

9. FEILSØKING OG GARANTI

1. GENERELLE SIKKERHETSREGLER

- Dette produktet er kun ment for bruk i husholdninger og liknende bruk som:
  - Personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer;
  - Gårdshus;
  - Av gjester på hoteller, moteller og andre boligtyper;
  - "Bed and breakfast"-miljøer.

  Bruk av dette produktet i andre enn husholdningsmiljøer eller til andre enn typiske husholdningsfunksjoner, som kommersiell bruk av eksperter eller opplærte brukere er unntatt selv ved ovenstående bruk. Om produktet brukes på en måte som ikke overensstemmer med dette kan det redusere produktets levetid og kan ugyldiggjøre produsentens garanti. Enhver skade på produktet eller annen skade eller tap oppstått ut fra bruk som ikke er i samsvar med hjemlig eller husholdningsmessig bruk (selv ved plassering i et hjemlig eller husholdningsmessig miljø) skal ikke aksepteres av produsenten i den utstrekning det er tillatt ved lov.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de har tilsyn.
- Sørg for at barn ikke har mulighet til å leke med produktet.
- Barn under 3 år bør holdes unna produktet, med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.
- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av en spesiell ledning eller en montering som er tilgjengelig fra produsenten eller serviceagenten.
- Bruk kun slangesett som fulgte med produktet for tilkobling til vannforsyning (ikke bruk gamle slangesett på nytt).
- Vanntrykket må være mellom 0,05 MPa og 0,8 MPa.
- Sørg for at et teppe ikke sperrer for sokkelen og ventilasjonsåpningene nederst på produktet.
- Etter montering må produktet være plassert slik at støpselet er tilgjengelig.
- Den maksimale lastekapasiteten for tørre klær avhenger av hvilken modell som brukes (se kontrollpanelet).

- For informasjon om produktets mikrokort kan du se produsentens webside.

Elektriske forbindelser og sikkerhetsinstruksjoner

- De tekniske detaljene (forsyningsspenning og strøminngang) er angitt på apparatets typeskilt.
- Kontroller at det elektriske systemet er jordet, overholder all gjeldende lover og at strømuttaket er kompatibelt med apparatets støpsel. Ellers, søk kvalifisert profesjonell assistanse.
- Bruk av konvertere, flere stikkontakter eller skjøteledninger frarådes på det sterkeste.
- Trekk alltid ut støpselet og skru av vannkranen før vedlikehold av vaskemaskinen.
- Ikke trekk i strømkabelen eller produktet for å koble fra maskinen.
- Pass på at det ikke er vann i trommelen før døren åpnes.

⚠ ADVARSEL:
vann kan nå veldig høye temperaturer under vaskesyklusen.

- Utsett ikke vaskemaskinen for regn, direkte sollys eller andre værelementer.
- Ved flytting må ikke vaskemaskinen løftes etter knottene eller vaskemiddelskuffen; under transport må aldri døren hvile på trallen. Vi anbefaler at to mennesker løfter vaskemaskinen.
- Ved feil eller problemer må vaskemaskinen skrus av, vannkranen stenges og man må ikke tukle med produktet. Kontakt umiddelbart kundeservicesenteret og bruk kun originale reservedeler. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan sette produktsikkerheten i fare.

2. INSTALLERING

- Skru løs **2** eller **4** skruer (**A**) på baksiden og fjern **2** eller **4** skiver (**B**) som vist i **figur 1**.

- Lukk **2** eller **4** hull med pluggene som følger med i dokumentkonvolutten.

- Om vaskemaskinen er **innebygget**, skrus **3** eller **4** skruer (**A**) ut og **3** eller **4** skiver fjernes (**B**).

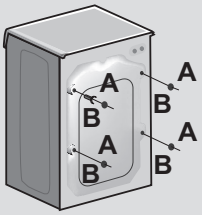
- På noen modeller vil **1 eller flere** skiver falle inne i maskinen, vipp vaskemaskinen forover for å fjerne dem. Lukk hullene med pluggene som finnes i konvolutten.

⚠ ADVARSEL:
hold emballasje borte fra barn.

- Plasser poliondaarket i bunnen som vist i **figur 2** (i henhold til modell, overvei versjon **A**, **B** eller **C**).

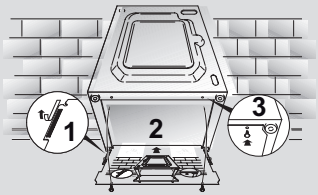
I noen modeller, er det ikke nødvendig å installere som "polionda", og disken er montert.

①

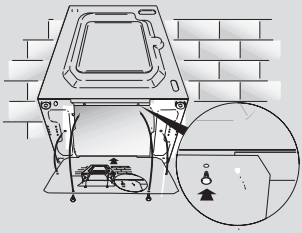


②

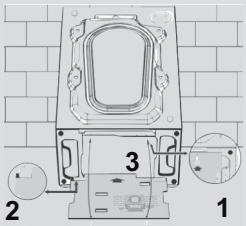
A



B



C



NO

Hydrauliske koblinger

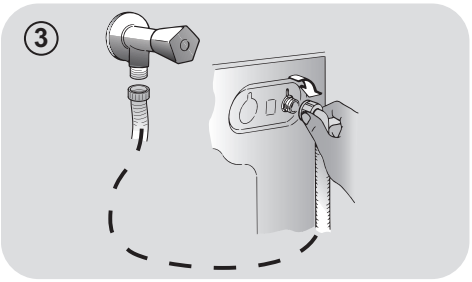
- Koble vannslangen til kranen **(fig. 3)** bare bruker den slangen som fulgte med apparatet (ikke gjenbrukv gamle slangesett).

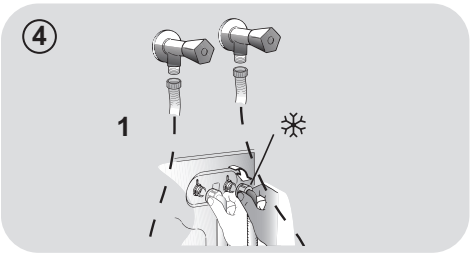
- **NOEN MODELLER** kan inkludere en eller flere av følgende funksjoner:

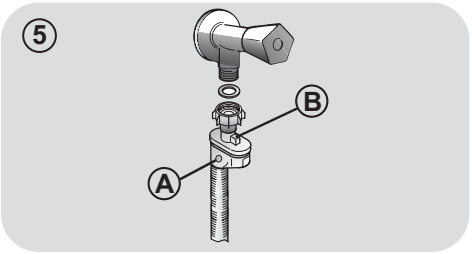
- **VARM&KALD (fig. 4)**: vanntilkoblingsinnstillinger med varmt og kaldt vann for høyere energisparing. Koble den grå slangen til kaldtvannskranen ✻ og den røde til varmtvannskranen. Maskinen kan kobles til kun kaldt vann: i dette tilfellet kan noen programmet starte noen få minutter senere.

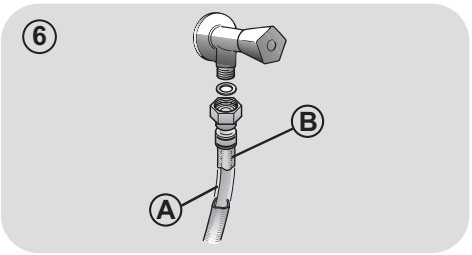
- **AQUASTOP (fig. 5)**: en innretning på forsyningsslangen som stopper vannflyten om slangen forringes; i dette tilfellet vil et rødt merke vises i vinduet "**A**" og slangen må byttes ut. For å skru ut mutteren, trykk enveislåseinnretning "**B**".

- **AQUAPROTECT - FORSYNINGSSLANGE MED VERN (fig. 6)**: Om vann skulle lekke fra den primære interne slangen "**A**" vil inneslutningsmantelen "**B**" inneholde nok vann til å tillate fullføring av vaskeprogrammet. Når programmet er fullført, kontakt kundeservicesenteret for å bytte ut forsyningsslangen.









Plassering

- Skyv maskinen til veggen, vær forsiktig slik at slangen ikke bøyes eller knuses og plasser tappeslangen i badekaret, eller helst i et veggavløp minst 50 cm høyt med diameter større enn vaskemaskinslangen (**fig. 7**).

- Niveller produktet med føttene som vist i **figur 8**:

  a.drei mutteren med urviseren for å løsne skruen;

  b.roter foten for å heve eller senke den til den sitter fast mot gulvet;

  c.lås foten og skru inn mutteren til den sitter fast mot bunnen av vaskemaskinen.

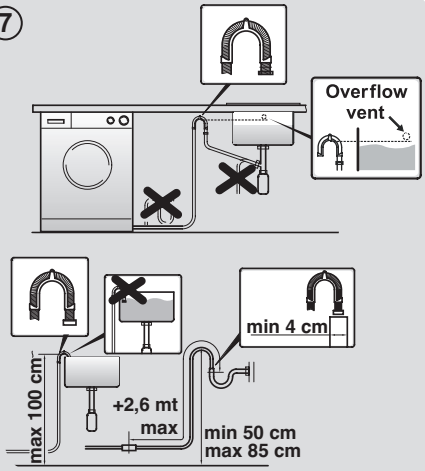
- Sett inn støpselet.

⚠ ADVARSEL:

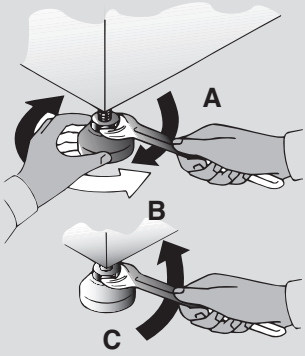
kontakt kundeservicesenteret om strømkabelen må byttes ut..

Innstalasjonsfeil inngår ikke av produsentens garanti.

⑦



⑧



NO

3. VASKEMIDDELSKUFF

Vaskemiddelskuffen er delt i 3 avdelinger som vist i **figur 9**:

- **avdeling "1"**: for forvaskemiddel;
- **avdeling "❀"**:for spesielle tilsetninger, tøymyknere, stivelsesduft etc.;

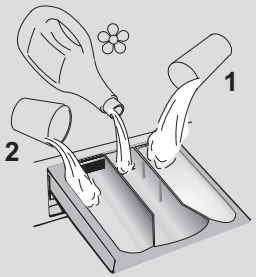
⚠ ADVARSEL:
bruk kun flytende produkter; vaskemaskinen er stilt til å automatisk dosere tilsetninger ved hver syklus under den siste skyllingen.

- **avdeling "2"**: for vaskemiddel.

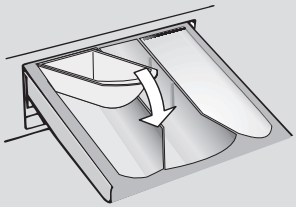
En kopp for **flytende vaskemiddel** er også inkludert **FOR NOEN MODELLER** (**fig. 10)**. Plasser den i **avdeling "2"** for å bruke den. På denne måten vil flytende vaskemiddel kun komme i trommelen til riktig tidspunkt. Koppen kan også brukes for blekemiddel når programmet "Skyll" er valgt.

⚠ ADVARSEL:
noen vaskemiddel er vanskelige å fjerne. I dette tilfellet anbefaler vi bruk av den spesifikke beholderen som skal plasseres i trommelen.

⑨



⑩



Enkelte modeller leveres med automatisk dosering, som utfører en nøyaktig dosering av vaskemiddel og mykemiddel. I dette tilfellet, se den spesifikke seksjonen i kapitlet KONTROLLER OG PROGRAMMER for detaljer.

4. PRATISKE RÅD

Innleggingstips

Ved sortering av vask, sørg for:

- å ha fjernet metallobjekter som hårspenner, nåler, mynter osv. fra vasken;
- å ha lukket putevar, lukket glidelåser, knyttet løse belter og lange kjolebånd;
- å ha fjernet ruller fra gardiner;
- å ha lest vaskeanvisninger grundig;
- å ha fjernet eventuelle gjenstridige flekker med flekkfjerner.

- Ved vask av matter, sengetepper eller annet tungt tøy anbefaler vi at du unngår sentrifugering.

- For å vaske ull må det sørges for at plagget er maskinvaskbart. Sjekk stoffetiketten.

Nyttige forslag for brukeren

En veiledning til miljøvennlig og økonomisk bruk av ditt produkt.

Maksimere tøymengden

- Oppnå best bruk av energi, vann, vaskemiddel og tid ved å bruke maksimal anbefalt tøymengde. Spar opp til 50% energi ved å vaske full maskin i stedet for 2 halvfulle maskiner.

Behøver du å forvaske?

- Kun for svært skittent tøy! SPAR vaskemiddel, tid, vann og mellom 5 og 15% energiforbruk ved å IKKE velge forvask for lett til normalt skittent tøy.

Er det nødvendig med varmvask?

- Forbehandle flekkfjerner eller inntørkede flekker i vann før vask for å redusere behovet for et varmt vaskeprogram. Spar energi ved å bruke et vaskeprogram med lav temperatur.

Før du bruker tørkeprogrammet (VASKE-TØRKE)

- Spar energi og tid ved å velge høy sentrifugehastighet for å redusere vanninnholdet i tøyet før du bruker et tørkeprogram.

Følgende er en **hurtigveiledning** med tips og anbefalinger om bruk av **vaskemidler ved forskjellige temperaturer**. Les i alle tilfeller instruksjonene for vaskemiddelet for korrekt bruk og dosering.

NO

Ved vask av veldig skitten hvitvask anbefaler vi bruk av bomullsprogram på 60°C eller over og et normalt vaskepulver (effektivt) som inneholder blekemidler som ved middels/høy temperatur gir ypperligere resultater.

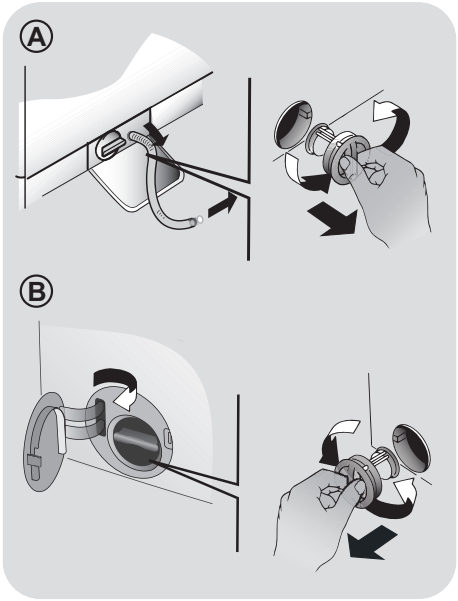
For vask mellom 40°C og 60°C må vaskemiddelet som brukes være egnet for stofftypen og graden av skittenhet.
Normale midler er egnet for "hvitt" eller farget fast stoff med høy grad av skittenhet mens flytende vaskemidler eller "fargebeskyttende" puddere er egnet for fargede stoffer med lett grad av skittenhet.

For vask ved temperaturer under 40°C anbefaler vi bruk av flytende vaskemidler eller vaskemidler spesifikt merket som egnet for vask ved lav temperatur.

For vask av ull eller silke må det kun brukes vaskemidler spesifikt beregnet for slike stoffer.

5. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

For å rengjøre maskinen utvendig brukes en fuktig klut og man må unngå slipende midler, alkohol og/eller løsemidler. Vaskemaskinen krever ikke noe spesielt stell for ordinær rengjøring: vask skuffeavdelingene og filteret; noen tips for hvordan man flytter maskinen eller for langvarige perioder uten bruk er gitt under.



Rengjøring av skuff

- Vi anbefaler at du rengjør skuffen for å unngå opphopning av vaskemiddel og tilsetninger.
- For å gjøre dette trekker du ut skuffen og rengjør den med rennende vann og setter den tilbake på plass.

Rengjøring av filter

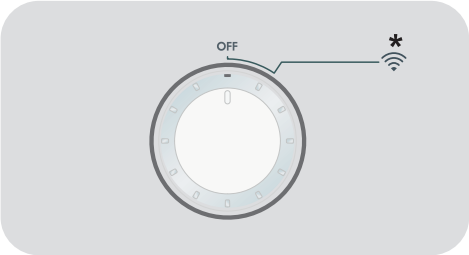
- Vaskemaskinen leveres med et spesialfilter som kan fange store rester som knapper eller mynter som eller kunne tilstoppe avløpet (i henhold til modell, overvei versjon **A** eller **B**).
- **KUN TILGJENGELIG PÅ ENKELTE MODELLER**: trekk ut korrugerte slangen, ta ut proppen og drenere vannet i en beholder.
- Før filteret skrus løs anbefaler vi at du plasserer et absorberende klut under for å holde gulvet tørt.
- Drei filteret mot urviseren til det stopper i vertikal stilling.
- Fjern og rengjør filteret og sett det på plass igjen ved å dreie det med urviseren.
- Gjenta de foregående trinnene i motsatt rekkefølge for å sette sammen alle delene igjen.

Forslag for flytting eller langvarig periode uten bruk

- Om vaskemaskinen skal lagres i et uoppvarmet rom for en lengre tidsperiode må alle slanger tømmes for vann.
- Koble fra vaskemaskinen.
- Løsne slangen fra stroppen og senk den slik at alt vannet tømmes i en beholder.
- Sikre avløpsslangen med stroppen når dette er fullført.

6. FJERNKONTROLL (WI-FI)

Dette apparatet er utstyrt med **Wi-Fi**-teknologi slik at det kan styres eksternt via appen.



* *FJERNKONTROLL (Wi-Fi)*

MASKINREGISTRERING (PÅ APP)

- Last ned ***Hoover Wizard***-appen på enheten din.

***Hoover Wizard*-appen er tilgjengelig for enheter som kjører både Android og iOS, både for nettbrett og smarttelefoner.**

Få alle detaljer om Wi-Fi-funksjonene ved å bla i appen i DEMO-modus.

- Åpne appen, opprett brukerprofilen (eller logg inn hvis den allerede er opprettet) og registrer apparatet ved å følge instruksjonene på enhetens skjerm eller **«hurtigveiledningen»** som er festet til maskinen.

SLIK AKTIVERER DU FJERNKONTROLLEN

- Kontroller at ruteren er slått på og koblet til Internett.
- Legg i tøy, lukk døren og tilsett vaskemiddel hvis det er nødvendig.
- Drei programvelgeren til **FJERNKONTROLL (Wi-Fi)** -posisjonen: døren låses og kontrollene på kontrollpanelet deaktiveres.
- Start syklusen med ***Hoover Wizard***-appen. Når syklusen er fullført, slå av maskinen ved å dreie programvelger til **OFF (AV)**-posisjonen for å låse døren.

SLIK DEAKTIVERER DU FJERNKONTROLLEN

- For å avslutte **FJERNKONTROLL**-modusen under en syklus, drei programvelger til enhver annen posisjon enn **FJERNKONTROLL (Wi-Fi)**. Kontrollpanelet på apparatet vil settes i drift igjen, og hvis syklusen pauses, vil du kunne åpne døren når **DØRSIKKERHET**-indikatorlampen slås av.

Av sikkerhetsmessige grunner, i enkelte vaskefaser, kan døren kun åpnes hvis vannstanden er under nedre kant og hvis temperaturen er lavere enn 45°C. Hvis disse betingelsene er oppfylt, vent til DØRSIKKERHET-lampen slukker før du åpner døren.

- Med døren lukket, drei knotten til **FJERNKONTROLL (Wi-Fi)**-posisjonen for å kontrollere apparatet med appen igjen. Den fortsetter ved pågående syklus.

7. HURTIGVEILEDNING

Denne maskinen tilpasser automatisk vannivået til type og mengde vask. Dette systemet gir en nedgang i energiforbruk og en merkbar reduksjon i vasketider.

Programvalg

- Skru på apparatet og velg det ønskede programmet.
- Juster vaskeinnstillingene om nødvendig og velg de ønskede alternativene.

TØRKING (kun VASKEMASKIN MED TØRKETROMMEL)
Hvis du vil at tørkesyklusen skal starte automatisk etter vask, velg vaskeprogrammet du vil bruke og tørkesyklusen. Eller du kan gjøre ferdig vasken, og så bestemme tørkeprogram.

- Trykk på programstart-knappen.
- Programmet avsluttes med en melding på displayet (på enkelte modeller vil alle indikatorlampene tennes).
- Skru av maskinen.

For enhver type vask, se programtabellen og følg driftssekvensen som angitt.

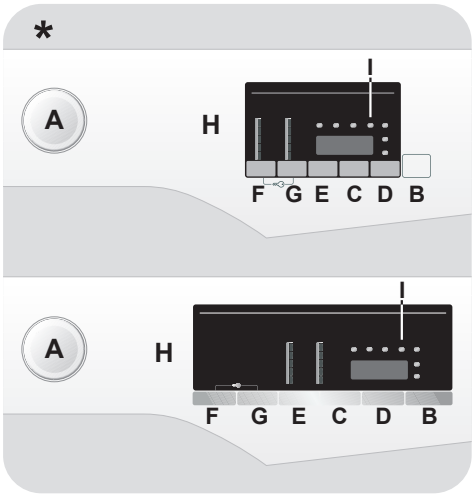
Tekniske data

Vanntrykk:
min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Omdreiningstall sentrifuge:
se tabell.

Full effekt / Sikring i strømtilførselskretsen ampere / Strømspenningen:
se tabell.

8. KONTROLLER OG PROGRAMMER



* *Avhenger av modell*

A Programvelger med posisjon OFF (AV)
B START/PAUSE-knapp
C STARTTIDSFORVALG-knapp
D ALTERNATIVER-knapp
E HURTIG/SMUSSNIVÅ-knapp
F TEMPERATURVALG-knapp
G SENTRIFUGERING-knapp
F+G TASTESPERRE
H Digitalt display
I DØRSIKKERHET-indikatorlys

⚠ ADVARSEL:

ikke ta på knappene mens du setter inn kontakten, for maskinene kalibrerer systemene i løpet av de første sekundene: Berøring av knappene kan føre til at maskinen ikke fungerer riktig. I dette tilfellet må du trekke ut kontakten og gjenta operasjonen.

Åpne døren

En spesiell sikkerhetsenhet hindrer døren fra å åpnes direkte etter syklusen er ferdig.
Vent i 2 minutter etter vaskesyklusen er ferdig og lyset for «dørsikkerhet» har slukket før du åpner døren.

Programvelger med posisjon OFF (AV)

- Når programvelgeren er vridd lyser displayet for å vise innstillingene for det valgte programmet.
- Skru av vaskemaskinen ved å vende velgeren til **OFF (AV)**.

Første oppstart

- Språkinnstilling

- Etter at du har koblet maskinen til nettverket og slått den på, trykk på **"F"**- eller **"G"**-knappen for å vise de tilgjengelige språkene.
- Trykk på **START/PAUSE**-knappen for å velge ønsket språk.

- Endre språk

Hvis du vil endre innstillingsspråket, må du trykke på **"D"**- og **"G"**-knappene samtidig i omtrent **5 sekunder**. **ENGLISH** vil bli vist på skjermen, og du vil bli bedt om å velge et nytt språk.

START/PAUSE-knapp

Lukk døren FØR du velger knappen START/PAUSE.

- Trykk på **START/PAUSE**-knappen for å starte den valgte syklusen. Når programmet kjører, viser displayet gjenværende tid.
- Hvis du vil endre det valgte programmet, trykker du på knappene for ønskede alternativer, endrer standardparameterne og trykker deretter på **START/PAUSE**-knappen for å starte syklusen.

Bare alternativene som er kompatible med det innstilte programmet kan velges.

- Etter at du har slått på apparatet, vent noen sekunder før programmet starter.

PROGRAMVARIGHET

- Når et program er valgt viser displayet automatisk varigheten på syklusen, som kan variere, avhengig av hvilket alternativ som er valgt.
- Når programmet har startet blir du stadig informert om gjenværende tid på programmet.
- Produktet beregner tiden til slutten av valgt program basert på en standardmengde. I løpet av syklusen korrigerer maskinen tiden til størrelsen og sammensetningen av tøymengden.

PROGRAMSLUTT

- Når displayet viser at programmet er avsluttet og indikatorlampen DØRSIKKERHET har slukket, kan du åpne døren.
- Skru av vaskemaskinen ved å vende velgeren til **OFF (AV)**.

Programvelgeren må settes tilbake til posisjonen OFF på slutten av hver syklus eller når du starter en påfølgende vaskesyklus før neste program velges og startes.

PAUSE MASKINEN

- Hold **START/PAUSE**-knappen trykket i omtrent **2** sekunder (noen lysindikatorer og gjenværende tid-displayet vil blinke, noe som indikerer at maskinen er pauset).

Av sikkerhetsmessige grunner, i enkelte vaskefaser, kan døren kun åpnes hvis vannstanden er under nedre kant og hvis temperaturen er lavere enn 45°C. Hvis disse betingelsene er oppfylt, vent til DØRSIKKERHET-lampen slukker før du åpner døren.

- Trykk på **START/PAUSE**-knappen igjen for å starte programmet på nytt fra pausepunktet.

AVBRYTE ET PROGRAM

- For å avbryte et program flytter du programvelgeren til posisjonen **OFF (AV)**.
- Vent til lyset for DØRSIKKERHET har slukket før du åpner døren.

STARTTIDSFORVALG-knapp

- Denne knappen lar deg forhåndsprogrammere en vaskesyklus til å vente med at en syklus starter i opptil **24 timer**.
- For å vente med en start bruker du følgende prosedyre:
  - Sett på ønsket program.
  - Trykk én gang på knappen for å aktivere forsinket start, og trykk deretter på den igjen (eller hold den) for å stille inn ønsket forsinkelse. Forsinkelsen øker hver gang knappen trykkes inntil **24 timer**, da et nytt trykk på knappen vil nullstille forsinket start.
  - Bekreft ved å trykke på knappen **START/PAUSE**. Nedtelling begynner og når den er ferdig starter programmet automatisk.
- Det er mulig å avbryte starttidsforvalget ved å dreie programvelgeren til **OFF (AV)**.

Hvis det forekommer et strømbrudd mens maskinen er i drift; når strømmen gjenopprettes, starter maskinen på nytt fra begynnelsen av fasen den var i da strømmen ble blutt.

Knappen for alternativer bør velges før du trykker på START/PAUSE-knappen.

ALTERNATIVER-knapp

Med denne knappen kan du velge mellom tre ulike alternativer:

- EKSTRA SKYLLING

- Denne funksjonen legger til en skylling på slutten av vaskesyklusen, for de som har spesielt sart og følsom hud, der selv en liten rest av vaskemiddel kan skape irritasjoner eller allergi.
- Det rådes at man også bruker denne funksjonen til barneklær og når man vasker svært skitne tekstiler, ettersom det da brukes mye vaskemiddel, eller når man vasker frottétekstiler, ettersom fibrene i disse har en tendens til å holde på vaskemiddelet.

- FORVASK Pre

- Med dette valget kan du bruke en forvask, og dette er spesielt nyttig for svært skittent tøy (kan bare brukes på noen programmer, som vist i programtabellen).
- Vi råder deg til å bruke kun 20% av de mengdene som er anbefalt på vaskemiddelpakken.

- STRYKELETT
(kun tilgjengelig på enkelte modeller)

Denne funksjonen lar deg minimere krøll i klærne så godt som mulig, ved å eliminere mellomsentrifugering eller redusere intensiteten til den siste av dem.

- DAMP
(kun tilgjengelig på enkelte modeller)

- Med denne tilleggsfunksjonen kan du legge til en spesifikk dampbehandling for noen vaskeprogrammer (se programtabell).
- Dampfunksjonen retter ut brettene og gjør strykingen lettere.
- Tekstilene regenereres og forfriskes, og all lukt fjernes.
- En egen dampbehandling er utviklet for hvert program for å garantere topp vaskeeffekt ut fra tekstiler og farger.

Hvis alternativet ikke er kompatibelt med det valgte programmet, vil den relevante indikatorlampen først blinke, og deretter slukkes.

HURTIG/SMUSSNIVÅ-knapp

Denne knappen lar deg velge mellom to ulike alternativer, avhengig av det valgte programmet.

- HURTIG

Denne knappen aktiveres når du velger programmet **ØKO PLEIE (14/30/44 Min.)** på knotten, og lar deg velge en av tre indikerte varigheter.

- SMUSSNIVÅ-knapp

- Når programmet har blitt valgt, vil indikatorlyset automatisk vise vasketiden som er stilt inn for dette programmet.
- Med denne knappen kan du velge mellom 3 nivåer for vaskeintensiteten, avhengig av hvor skitne tekstilene er (kan bare brukes på noen programmer, som vist i programtabellen).

TEMPERATURVALG-knapp

- Med denne knappen kan du endre temperaturen på vaskesyklusene.
- Det er ikke mulig å heve temperaturen over det maksimalt tillatte for hvert program. Dette er for at tekstilene ikke skal ødelegges.
- Hvis du vil utføre en kald vask, må alle indikatorene må være av.

NO

SENTRIFUGERING-knapp

- Ved å trykke på denne knappen er det mulig å redusere makshastigheten, og om du ønsker kan sentrifugeringen avbrytes.
- Dersom merkelappen ikke gir noen spesifikk informasjon, er det mulig å bruke maksimalhastigheten som følger med programmet.

For å unngå skade på tekstilene er det ikke mulig å øke hastigheten til over det som er automatisk passende for det valgte programmet.

- For å aktivere sentrifugeringen igjen, trykk på knappen til du kommer til sentrifugeringshastigheten som du vil ha.
- Det er mulig å endre sentrifugeringshastighet uten å sette maskinen på pause.

Overdosering av vaskemiddel kan føre til overflødig skumming. Dersom produktet oppdager overflødig skum, kan det utelate sentrifugeringsfasen eller forlenge varigheten på programmet og øke vannforbruket.

Maskinen kommer med en spesiell elektronisk enhet som forhindrer sentrifugeringssyklusen hvis tøymengden blir ubalansert. Dette reduserer støyet og vibrasjonen i maskinen, og forlenger maskinens levetid.

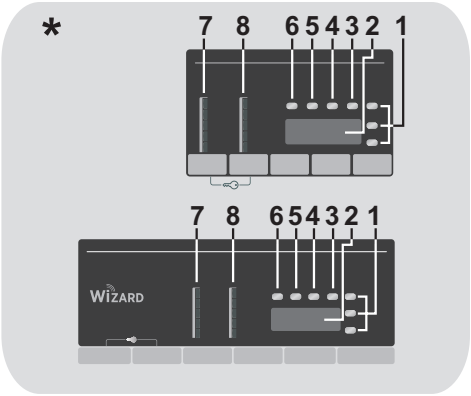
TASTESPERRE

- Ved å trykke knappene for **"F"** og **"G"** samtidig i omtrent **3 sekunder**, vil maskinen la deg låse tastene. På denne måten kan du hindre uønskede endringer, eller endringer ved uhell hvis en av knappene trykkes under en syklus.

- Tastesperren kan låses opp igjen ved å trykke på de to knappene samtidig igjen, eller ved å slå produktet av.

Digitalt display

Displayets indikatorsystem lar deg konstant bli informert om statusen på maskinen.



***** *Avhenger av modell*

1) ALTERNATIVER-INDIKATORLAMPER

Indikatorlampene viser alternativet som kan velges med de tilhørende knappene.

2) SYKLUSVARIGHET

- Når et program er valgt viser displayet automatisk varigheten på syklusen, som kan variere, avhengig av hvilket alternativ som er valgt.

- Når programmet har startet blir du stadig informert om gjenværende til på programmet.

- Produktet beregner tiden til slutten av valgt program basert på en standardmengde. I løpet av syklusen korrigerer maskinen tiden til størrelsen og sammensetningen av tøymengden.

3) DØRSIKKERHET-INDIKATORLYS

- Symbolet viser døren som lukkes

Lukk døren FØR du velger knappen START/PAUSE.

- Når **START/PAUSE** trykkes på maskinen med døren lukket, blinker indikatoren øyeblikkelig og lyser etter en stund.

Hvis døren ikke er skikkelig lukket, vil lampenfortsette med å blinke i rundt 7 sekunder, og etter dette vil startkommandoen automatisk slettes. I dette tilfellet må du lukke døren skikkelig og trykke på START/PAUSE-knappen.

- En spesiell sikkerhetsenhet hindrer døren fra å åpnes direkte etter syklusen er ferdig. Vent i **2 minutter** etter vaskesyklusen er ferdig og lyset for «dørsikkerhet» har slukket før du åpner døren. På slutten av syklusen vrir du programvelgeren til **OFF (AV)**.

4) Kg Mode-INDIKATORLAMPE ***(funksjonen er bare aktiv på programmene Bomull og Syntetisk)***

- I løpet av de første minuttene av syklusen lyser **"Kg Mode"**-indikatoren mens en intelligent sensor veier tøyet og justerer vasketiden og vann- og strømforbruket tilsvarende.

- Gjennom hver vaskefase gjør **"Kg Mode"** det mulig å se informasjon om tøyet i trommelen, og i de første minuttene av vasken:
  - justeres mengden av vann som er nødvendig;
  - bestemmes lengden på vaskesyklusen;
  - reguleres skylling i henhold til typen stoff man har valgt at skal vaskes;

- justeres rytmen av trommelrotasjonen for typen stoff som blir vasket;
- oppdages skumnivået, slik at mengden av vann i skyllingen om nødvendig kan økes;
- justeres sentrifugehastigheten i henhold til lasten, og dermed unngås eventuell ubalanse.

5) TASTESPERRE-INDIKATORLAMPE

Indikatorlampen viser at tastene er sperret.

6) Wi-Fi INDIKATORLAMPEN

- På modeller utstyrt med Wi-Fi angir lampen statusen for tilkoblingen. Den kan være:

- **FAST PÅ**: fjernkontroll aktivert.

- **BLINKE SAKTE**: fjernkontroll deaktivert.

- **BLINKE RASKT I 3 SEKUNDER, OG DERETTER SLUKKE**: Maskinen kan ikke koble til hjemmenettverket eller har ikke blitt registrert i appen.

- **BLINKE SAKTE 3 GANGER, OG DERETTER SLUKKE I 2 SEKUNDER**: tilbakestilling av Wi-Fi-nettverket (under registrering i appen).

- **PÅ I 1 SEKUND, OG DERETTER AV I 3 sekunder**: Døren er åpen. Fjernkontrollen kan ikke aktiveres.

- For all informasjon om funksjonalitet og instruksjoner for en enkel konfigurasjon av Wi-Fi, se: **go.candy-group.com/xm**

7) TEMPERATURVALG-INDIKATORLYS

Dette viser vasketemperaturen for det valgte programmet. Denne kan endres (der det er tillatt) med den tilhørende knappen.
Hvis du vil utføre en kald vask, må alle indikatorene må være av.

8) SENTRIFUGERING-INDIKATORLYS

Dette viser sentrifugehastigheten for det valgte programmet. Denne kan endres eller droppes ved å bruke den tilhørende knappen.

Programtabell

PROGRAM		kg (MAKS.)* (se kontrollpanel)						1) °C	2 1		
		5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	(MAKS.)	2	❀	1
	HVITT 2) 4)	5	6	7	8	9	10	90°	●	●	(●)
	BOMULL** 2) 4)	5	6	7	8	9	10	60°	●	●	(●)
	ULL/HÅND	1	1	1	2	2	2	30°	●	●	
Eco 20°C	ECO 20° 2) 4)	5	6	7	8	9	10	20°	●	●	
	BLANDET 2) 4)	2,5	3	3,5	4	4,5	5	60°	●	●	(●)
&	TØMMING & SENTRIFUGERING	-	-	-	-	-	-	-			
	SKYLLINGER	-	-	-	-	-	-	-	△		
	FITNESS	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●	
	MYK PLEIE 4)	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●	
	FRISK PLEIE 4)	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●	
	ALLERGIPLEIE	1,5	2	2	2	2	2	60°	●	●	
14'/30'/44'	ØKO PLEIE 3) 14'	1	1	1	1,5	1,5	1,5	30°	●	●	
	30'	1,5	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●	
	44'	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●	
59'	DAGLIG PLEIE 4)	5	6	7	8	9	10	40°	●	●	
X-Care	EKSTRA PLEIE 4)	2,5	3	3,5	4	4,5	5	30°	●	●	

FJERNKONTROLL (Wi-Fi)
Posisjon som du må velge når du vil aktivere fjernkontrollen via appen (via Wi-Fi).

Les disse notatene nøye:

* Den maksimale lastekapasiteten for tørre klær avhenger av hvilken modell som brukes (se kontrollpanelet).

△ **(Bare for modeller med beholder for flytende vaskemiddel)**
Når kun et begrenset antall plagg har flekker som krever behandling med flytende blekemiddel, kan forhåndsfjerning av flekker utføres i vaskemaskinen.
Hell blekemiddelet inn i beholderen for flytende blekemiddel, inn i rommet som er merket **"2"** i såpebeholderen, og still til spesialprogrammet SKYLLINGER.
Når denne fasen er avsluttet, slår du av apparatet, legger inn resten av tøyet og fortsetter med normalvask på det programmet som egner seg best.

(●) Bare med FORVASK alternativet utvalgte (programmer med FORVASK alternativet tilgjengelig).

1) Når et program velges, viser displayet den anbefalte vasketemperaturen, som kan endres (der det er tillatt) med den aktuelle knappen, men det er ikke mulig å heve den over maksimal tillatt temperatur.

2) For programmene som vises kan du justere varigheten og intensiteten til vasken ved å bruker SMUSSNIVÅ-knappen.

3) Velg ØKO PLEIE-programmet på knotten, det er mulig å velge det med knappen HURTIG, ett av tre følgende hurtigprogram er tilgjengelige mellom 14', 30' and 44'.

4) Tilgjengelig dampfunksjon **(kun på modeller med dette alternativet)**.

**** STANDARD BOMULLSPROGRAMMER I SAMSVAR MED (EU) Nr. 1015/2010 og Nr. 1061/2010.**

BOMULLSPROGRAM MED EN TEMPERATUR PÅ 60°C.

BOMULLSPROGRAM MED EN TEMPERATUR PÅ 40°C.

Disse programmene er egnet til å vaske normalt skittent bomullstøy og de er de mest effektive programmene når det gjelder kombinasjon av energi- og vannforbruk for vask av den typen bomullstøy.
Disse programmene har blitt utviklet til å overholde temperaturen på vaskelappen på plaggene, og den faktiske temperaturen på vannet kan variere litt fra den oppgitte temperaturen på syklusen.

Programbeskrivelse

For å rengjøre ulike typer tøy og ulike nivåer med skitt, har vaskemaskinen spesifikke programmer for å møte hvert vaskebehov (se programtabell).

Velg programmet iht. vaskeinstruksjonene på etikettene, spesielt maksimum anbefalt temperatur.

⚠ADVARSEL:

VIKTIG RÅD OM VASKEYTELSE.

- **Nye, fargede klær skal vaskes separat i minst 5 eller 6 vasker.**
- **Visse store mørke gjenstander som dongeribukser og håndklær bør alltid vaskes separat.**
- **Aldri bland IKKE-FARGEFASTE stoffer.**

FJERNKONTROLL (Wi-Fi)
Posisjon som du må velge når du vil aktivere/deaktivere fjernkontrollen via appen, via WI-FI. I dette tilfellet vil starten på syklusen foregå gjennom App-kommandoene. Flere detaljer i avsnittet **FJERNKONTROLL (Wi-Fi)**.

HVITT
Laget for å vaske perfekt. Siste runde med sentrifugering på maksimal hastighet gir mer effektiv fjerning.

BOMULL
Dette programmet er egnet for å rengjøre normalt skitten bomullsvask, og er det mest effektive programmet når det gjelder kombinasjon av energi- og vannforbruk for vask av bomullsklær.

ULL/HÅND
Programmet utfører en vaskesyklus rettet mot ull som kan vaskes i vaskemaskin, eller tøy som må vaskes for hånd.

ECO 20°
Dette innovative programmet lar deg vaske ulike typer tekstiler og farger sammen, slik som bomull, syntetisk og blandede tekstiler på kun 20°C og gir en fremragende vaskeytelse. Forbruket på dette programmet er omtrent 40% av et vanlig bomullsprogram på 40°C.

BLANDET
Dette programmet lar deg vaske forskjellige alle typer tekstiler og farger sammen. Rotasjonsbevegelsen til trommelen og vannivåene optimaliseres, både under vaske- og skyllefasen.
Den nøyaktige sentrifugeringen sørger for redusert mengde krøller i tøyet.

TØMMING & SENTRIFUGERING
Dette programmet fullfører tømming og gjør en runde med maksimal sentrifugering. Det er mulig å slette eller redusere sentrifugering med SENTRIFUGERING-knappen.

SKYLLINGER
Dette programmet utfører 3 skyllinger med en mellomsentrifugering (som kan reduseres eller fjernes ved å bruke riktig knapp). Det brukes for å skylle alle typer tøy, for eksempel etter en håndvask.

FITNESS
Den perfekte kombinasjonen av tid og ytelse. Opprettet for å eliminere smuss fra atletiske plagg og sportsklær. En lav temperatur-vask anbefales for små laster av syntetiske klesplagg.

MYK PLEIE
Utviklet for å ta godt vare på delikate klesplagg; dette programmet vasker ved lav temperatur på 59 minutter. En utvidet, grundig skylling som nærer stoffibre.

FRISK PLEIE
Dette programmet er utformet for å fjerne dagligdagse flekker med en forfriskende handling for å garantere enestående klesvask. Lav temperatur-vask anbefales for små laster.

ALLERGIPLEIE
Dette programmet gir grundig rengjøring av alle bomullsprodukter, sanering og eliminering av bakterier. Det er en effektiv høytemperaturvaskesyklus. Anbefales for små kleslaster.

ØKO PLEIE 14'-30'-44'
Sparer uten noe kompromiss! Dette nye programmet kan brukes til å oppnå gode resultater mens du sparer vann, energi, vaskemiddel og tid.
Dette alternativet vasker ved medium temperatur og er egnet or alle stofftyper. Anbefales for små laster og lett tilsmussede klesplagg.

DAGLIG PLEIE
Programmet gir deg friheten til å vaske en full last av alle slags stoffer og fargerike farger sammen på bare 59 minutter. Anbefales for ofte vasket, litt skitne klesplagg.

EKSTRA PLEIE
Dette nye programmet kan brukes til å vaske klesvask med forskjellige fargerike farger og stoffer sammen uten å endre deres originale utseende. Den nye **ACTIVE CARE**-teknologien bruker en perfekt emulsjon av vann og vaskemiddel for å ta vare på klærne så godt som mulig, med optimal vaskeevne ved en temperatur på 30°C.

9. FEILSØKING OG GARANTI

Om du tror at vaskemaskinen ikke fungerer som den skal må du konsultere hurtigveiledningen gitt under med noen praktiske tips om hvordan du fikser de mest vanlige problemene.

FEILRAPPORT

- **Modeller med display**: feilen vises med et nummer, med bokstaven «E» foran (eksempel: Feil 2 = E2)
- **Modeller uten display:** feilen vises ved å blinke hver LED like mange ganger som koden for feilen, etterfulgt av en pause på 5 sekunder (eksempel: Feil 2 = to blink – pause 5 sekunder – to blink – etc ...)

Feilvisning	Mulige årsaker og praktiske løsninger
E2** (med display)* ***LED blinker 2 ganger *(uten display)*	**Maskinen kan ikke ta inn vann.**
	Sørg for at vannkranen er åpen.
	Pass på at vannslangen ikke er bøyd, brettet eller klemt.
	Dreneringsslangen er ikke i riktig høyde (se avsnittet om installasjon).
	Steng vannkranen, skru påfyllingsslangen av fra baksiden av vaskemaskinen, og kontroller at «anti-sand»-filteret er rent og ikke blokkert.
	Kontroller at filteret ikke er tilstoppet eller at det ikke finnes fremmedlegemer inne i filterrommet som kan hindre riktig vannstrøm.
E3** (med display)* ***LED blinker 3 ganger *(uten display)*	**Vaskemaskinen tømmer ikke ut vann.**
	Kontroller at filteret ikke er tilstoppet eller at det ikke finnes fremmedlegemer inne i filterrommet som kan hindre riktig vannstrøm.
	Sørg for at tappeslangen ikke er bøyd, har brett eller er klemt.
	Sørg for at dreneringssystemet i hjemmet ikke er blokkert, og lar vannet strømme gjennom uten hindringer. Prøv å tømme vannet i vasken.
E4** (med display)* ***LED blinker 4 ganger *(uten display)*	**Det er for mye skum og/eller vann.**
	Sørg for at du ikke bruker for mye vaskemiddel, eller produkter som ikke er laget for vaskemaskiner.
E7** (med display)* ***LED blinker 7 ganger *(uten display)*	**Problem med døren**
	Sørg for at døren er korrekt lukket. Pass på at det ikke er klær inne i maskinen som kan hindre døren fra å lukkes.
	Dersom døren er blokkert, slår du av og trekker ut vaskemaskinen fra stikkontakten. Vent 2-3 minutter, og åpne døren.
Hvilken som helst annen kode	Koble fra vaskemaskinen og trekk ut kontakten. Vent ett minutt. Skru på maskinen, og start et program. Hvis feilen oppstår igjen, ta direkte kontakt med et autorisert kundeservicesenter.

ANDRE AVVIK

Problem	Mulige årsaker og praktiske løsninger
Vaskemaskinen virker ikke/starter ikke	Kontroller at produktet er koblet til en fungerende stikkontakt.
	Sørg for at strømmen er på.
	Pass på at stikkontakten virker. Test med et annet apparat, som for eksempel en lampe.
	Døren er kanskje ikke korrekt lukket: åpne den og lukk den igjen.
	Kontroller hvorvidt det ønskede programmet ble korrekt valgt og at startknappen ble trykket.
	Pass på at vaskemaskinen ikke er i pausemodus.
Vann har lekket på gulvet nær vaskemaskinen	Dette kan være på grunn av en lekkasje i pakningen mellom kranen og forsyningsslangen. I slike tilfeller må slangen byttes ut, og man må stramme til slangen og kranen.
	Sørg for at filteret er korrekt lukket.
Vaskemaskinen sentrifugerer ikke	På grunn av at plaggene ikke ligger optimalt, kan vaskemaskinen: • Forsøk på å balansere belastningen, noe som øker sentrifugeringstiden. • Reduser hastigheten på sentrifugeringen for å redusere vibrasjoner og støy. • Hopp over sentrifugering for å beskytte maskinen. Sørg for at tøymengden er jevnt fordelt. Hvis ikke, løs floken, legg inn på nytt, og start programmet på nytt.
	Dette kan være på grunn av at vannet ikke er helt tømt ut drenert: vent noen minutter. Hvis problemet vedvarer, kan du se Feil 3-delen.
	Noen modeller har en "ikke sentrifuger»-funksjon. Kontroller at den ikke er på.
	Pass på at ingen alternativer som endrer sentrifugeringen er slått på.
	Bruk av for mye vaskemiddel kan hindre sentrifugeringen fra å starte.
Sterke vibrasjoner / lyder høres under sentrifugering	Vaskemaskinen er kanskje ikke helt i vater; juster om nødvendig om nødvendig føttene som angitt i det spesifikke avsnittet.
	Kontroller at transportskruer, gummitappene og avstandsrørene er fjernet.
	Pass på at det ikke er fremmedlegemer inne i trommelen (mynter, hengsler, knapper, etc ...).

Produsentens standardgaranti dekker feil som forårsakes av elektriske eller mekaniske feil i produktet, og som finnes å være en handling eller unnlatelse fra produsentens side. Hvis det finnes at en feil er forårsaket av forhold utenfor produktet som leveres, misbruk eller som følge av at brukerveiledningen ikke er fulgt, kan dette medføre en avgift.

Bruken av økologiske vaskemidler uten fosfater kan forårsake følgende effekter:

- **mer grumsete skyllevann:** Denne effekten er knyttet til de suspenderte zeolittene som ikke har noen negativ effekt på skylleeffektiviteten.

- **hvitt pulver (zeolitter) på tøyet etter vask:** dette er normalt, pulveret er ikke absorbert av stoffet og endrer ikke tøyets farge.

- **skum i vannet ved siste skylling:** dette indikerer ikke nødvendigvis dårlig skylling.

- **mye skum:** Dette er ofte på grunn av de anioniske tensidene som finnes i vaskemidlene og som er vanskelige å fjerne fra vasken.
  I dette tilfellet må man ikke skylle igjen for å eliminere disse effektene; det vil ikke hjelpe i det hele tatt.

Om problemet vedvarer eller om du mistenker en feil, kontakt et autorisert kundeservicesenter.

Det anbefales alltid at du alltid bruker originale reservedeler, tilgjengelige fra vårt autoriserte kundeservicesenter.

Garanti
Produktet er garantert under vilkårene og betingelsene som er angitt på sertifikatet som følger med produktet. Garantisertifikatet må fylles ut og tas vare på, slik at det kan vises til det autoriserte kundeservicesenteret ved behov.

Ved CE symbol merkingen på dette produktet, compliance til alle europeiske sikkerhet, helse og miljøkravene i lovverket for dette produktet.

Produsenten avviser ethvert ansvar for eventuelle trykkfeil i brosjyren som følger med dette produktet. I tillegg forbeholdes også retten til å gjøre endringer ansett som nyttige på sine produkter uten å endre deres essensielle egenskaper.

TRÅDLØSE PARAMETERE

Parameter	Spesifikasjon (Wi-Fi)	Spesifikasjon (Bluetooth)
Trådløs standard	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Frekvensområdet	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
Maksimale sendeeffekt	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
	802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11n, MCS7 = +14 dBm	
Minimum Mottak følsomhet	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm
	802.11g = 1024 bytes, -70 dBm	
	802.11n = 1024 bytes, -65 dBm	
	802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	

NO

Med dette vil Candy Hoover Group Srl, erklære at dette produktet, merket med CE samsvarer med de grunnleggende kravene i direktiv 2014/53/EU.
For å få en kopi av samsvarserklæringen, ta kontakt med produsenten på: www.candy-group.com